En esta
Edición

Exija

**Dusan se va**

El ciclo de Dusan Draskovic al frente de la selección nacional de fútbol finalizó anoche. (PRESENCIA Deportiva).

Narcovínculos

Hoy comienza la defensa de los acusados en el caso de los narcovínculos (página 8).

Grupo Andino

El Grupo Andino no logró un acuerdo para Mercosur (página 6).

PTJ

La PTJ de La Paz admite que policía golpeó a un ciudadano (página 8).

"Narcolavado"

En Colombia descubren una red que en poco tiempo "lavó" más de 150 millones de dólares (PRESENCIA del Mundo, página 7).

El Dólar

1 \$US = Bs 5,13

YPFB y Petrobras firmaron el contrato

Bolivia y Brasil celebran arranque del gasoducto



PRESIDENTES CONTENTOS.- Los presidentes Fernando Henrique Cardoso, del Brasil, y Gonzalo Sánchez de Lozada, de Bolivia, se felicitan sonrientes, en Cochabamba, tras la firma del contrato entre YPFB y Petrobras para la construcción del gasoducto que unirá ambos países.

Los gobiernos de Bolivia y Brasil firmaron ayer, en Cochabamba, el histórico contrato para la construcción del gasoducto Santa Cruz-Porto Alegre y la venta de gas natural boliviano al vecino país.

Los documentos fueron suscritos por los ejecutivos de Petrobras, Joel Mendez Renno, y de YPFB, Arturo Castaños, en presencia de los presidentes de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, y de Brasil, Fernando Henrique Cardoso.

Las operaciones del gasoducto binacional, que según Cardoso es el tercero más grande del mundo, comenzarán en el segundo semestre de 1998.

El gasoducto representa una ganancia para todos, dijo Sánchez de Lozada. "Les estamos vendiendo la energía más limpia y a un precio más barato de lo que yo quisiera". Entretanto, Cardoso recordó que el proyecto no hubiera podido concretarse, de no ser la voluntad política de los presidentes que a su turno impulsaron las negociaciones.

Página 12

El Presidente tiene la palabra Demandas de los indígenas a un paso de ser resueltas

En las próximas horas podrían ser resueltas las demandas de los pueblos indígenas movilizados, si el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada da su visto bueno a un convenio suscrito la madrugada de ayer en la localidad cruceña de La Angostura.

Entretanto, los máximos dirigentes campesinos anunciaron que ese sector inició varias marchas hacia La Paz, exigiendo la aprobación del proyecto de Ley INRA consensuado y la marcha de los cocaleros está ya a 100 kilómetros de la ciudad de Cochabamba.

Los agroindustriales cruceños, por su parte, anunciaron que dejan en manos del Comité Pro Santa Cruz la necesidad de exigir al gobierno la inclusión de varias enmiendas al proyecto de ley, porque afecta los intereses de ese departamento.

Página 3



[POR FIN LUZ VERDE].- Con los brazos en alto el presidente Cardoso celebra el arranque del gasoducto, mientras Goni y varios ministros de Bolivia y Brasil aplauden con entusiasmo el histórico acontecimiento.

Grupo de Río inicia nueva década con tres desafíos Goni: EE. UU. no debe ignorar el poder de América Latina

La décima Cumbre de Presidentes y Jefes de Estado del Grupo de Río fue clausurada ayer en Cochabamba, después de la firma de una declaración que rechaza enérgicamente la Ley Burton-Helms e impone los desafíos de derrotar la pobreza, el narcotráfico y la corrupción, para proteger la democracia.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada aconsejó, refiriéndose a los países del Grupo de Río no están de "acuerdo con el método violatorio de EE. UU."

sobre todo cuando está unida", y destacó que los países del Grupo de Río no están de "acuerdo con el método violatorio de EE. UU."

En la clausura, Sánchez de Lozada dijo que se identificaron los lazos que unen a los países del Grupo de Río. Páginas 6 y 7

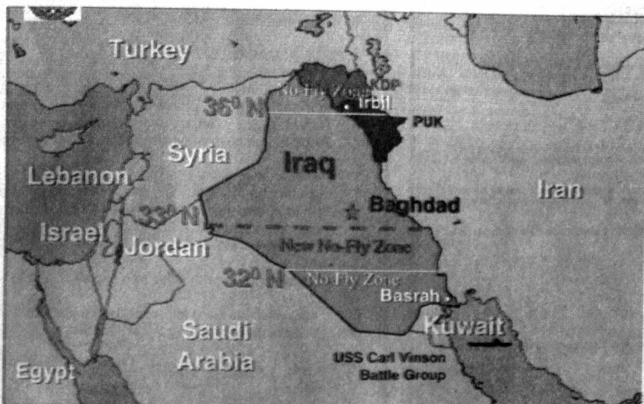
Continuaron ataques sobre Irak

Rusia dice que EE. UU. pretende erigirse en un "árbitro supremo"

Mientras Washington continuaba ayer atacando a Irak, Rusia expresó su preocupación porque los Estados Unidos, con sus ataques a Irak, pretende erigirse en un "árbitro supremo" de la política mundial. Mientras dirigentes estadounidenses consideraron que el principal temor de su país es una nueva ofensiva de Hussein contra los estados petroleros del Golfo Pérsico.

Aunque los ataques fueron una respuesta a las acciones iraquíes contra los kurdos, se subrayó que la defensa de las petroleras de la región es más importante que la de aquellos y por esa razón su acción militar se concentró en el sur iraquí, a una distancia considerable de la región kurda. Los buques estadounidenses dispararon misiles Crucero contra instalaciones antiaéreas en el sur de Irak, pero en el norte no se ha hecho nada parecido. Entretanto, Estados Unidos comenzó a hacer respetar, junto con sus aliados, una zona de exclusión aérea a los aviones de la fuerza aérea de Irak. "Nuestra misión está cumplida", dijo el presidente Bill Clinton a los periodistas en la Casa Blanca. (PRESENCIA del Mundo, página 8)

NUEVAS ZONAS DE EXCLUSION AEREA.- Este mapa entregado por el Pentágono muestra las antiguas y nuevas zonas de exclusión aérea de Irak, al norte y al sur. La aviación iraquí sólo podrá volar en la mitad de su territorio.



Los interesados exigieron mucho Fracasó la concesión de tres aeropuertos

La primera licitación pública internacional para adjudicar la administración de los aeropuertos de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz fracasó ayer, un día antes de conocerse las ofertas.

Los interesados hicieron demasiados requerimientos, como no dar una boleta de garantía y pagar al Estado en cuotas, situación que

motivó al gobierno a suspender definitivamente la licitación y analizar si conviene o no hacer una nueva convocatoria. Página 9

Se hicieron esperar dos horas

Transportistas no asistieron a la reunión sobre "roseta ambiental"

- Existe falta de información, pero no rechazo al control y verificación de la emisión de gases en los automotores, según dirigente de Cochabamba.

Los dirigentes de la Confederación de Chóferes de Bolivia y la Federación Departamental de La Paz no concurren ayer a la reunión convocada por el subsecretario de Medio Ambiente, Raúl Lora, para tratar el caso de la "roseta ecológica" y la verificación de la emisión de gases de los vehículos en el país.

El subsecretario, junto al asesor de lubricantes de la gerencia industrial de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), Eduardo Avilés, y otros asesores del Ministerio de Desarrollo Sostenible, esperaron más de dos horas a los representantes del transporte nacional, pero llegó sólo el dirigente del sector de micros y colectivos de Cochabamba, Teddy Rodríguez.

La realización de la reunión fue confirmada personalmente con el secretario ejecutivo de la Confederación, Milton Arribar, dijo Raúl Lora asegurando que él habló con el dirigente.

NUOVA INVITACION
Ante esa situación, se determinó enviar una nueva invitación para reunirse hoy a las 10:00 horas, en la Subsecretaría de Medio Ambiente.

Lora anunció que usarán todos los mecanismos necesarios para demostrar que el proyecto es beneficioso para el país, porque el interés nacional está por encima del sectorial.

Recordó que existe una ley y

A partir de la segunda quincena de septiembre podría iniciarse el control de emisiones de gases en automotores.



una reglamentación que debe cumplirse, reconociendo que hay dudas sobre el tema energético de combustibles y lubricantes, en el aspecto económico e institucional, para ver si el ministerio tiene las atribuciones para tratar ese tema.

Con absoluta seguridad, el subsecretario Lora dijo que lo único que está faltando es información y que no hay reticencia a cumplir la ley por parte de los transportistas, como ellos mismos manifestaron a su autoridad.

SE REALIZA EL CONTROL

A partir de la segunda quincena de septiembre podría iniciarse el control y verificación de las emisiones de gases en los automotores. El total del parque automotor en las ciudades de Cochabamba, Santa Cruz, El Alto y La Paz, a ser verificado,

supera las 350.000 unidades vehiculares, frente a 80.000 o 100.000 que tienen los propietarios del sector de servicio público.

Se busca mejorar la salud de la población, pero incluso los propietarios de los vehículos serán beneficiados, porque el control ambiental surge el ahorro de combustible, lubricantes y el mejor funcionamiento de los motores, y por lo tanto el incremento de la vida útil del automotor, dijo el subsecretario.

Por su parte, el dirigente de los microrreros y colectivos de Cochabamba, Teddy Rodríguez, explicó que su presencia en La Paz "obedece al interés de los transportistas, para enterarse en detalle de la disposición que aprobó el gobierno".

Aseguró que en el interior del país no hubo ningún rechazo al

control ambiental y anticipó que solicitarán se convoque a un ampliado nacional del sector para analizar el tema, como sucedió con la Ley de Cargas.

En representación de YPFB, Eduardo Avilés indicó que su misión era explicar a los transportistas todos los aspectos de la calidad de carburantes que produce esa empresa.

En el caso de la gasolina, enfatizó que ya no tiene plomo desde enero de 1991 en la refinería de Santa Cruz y desde enero de 1995 en Cochabamba, donde se efectuó un cambio tecnológico para producir gasolina sin contenido de ese metal.

Respecto al diesel, dijo que nunca hubo problemas de calidad, porque proviene de una materia prima noble y sin azufre, respetando las normas internacionales.



En obras sociales El FIS invirtió \$US 214 millones

En la ejecución de obras sociales, proyectos de salud, saneamiento básico y capacitación en el área no formal, el Fondo de Inversión Social (FIS) invirtió 214,5 millones de dólares en cinco años para 2.589 proyectos aprobados, de los cuales 1.534 están en fase de ejecución y 533 ya fueron entregados, restando concluir 512 en los próximos meses.

De acuerdo con el informe del FIS, en programas de salud se aprobaron 545 proyectos por un valor de 40,38 millones de dólares, que comprenden la construcción de centros infantiles nutricionales y apoyo a centros de atención primaria, así como programas epidemiológicos y para la gestante nodriza. Los proyectos que están en fase de ejecución son 367 y fueron concluidos 96.

Los programas de saneamiento

básico totalizan 701 proyectos aprobados, con un costo de 62,39 millones de dólares, siendo ejecutados 298 y habiéndose concluido 156.

En el campo de la educación formal y no formal se aprobaron 1.324 proyectos por 109,26 millones de dólares, de los cuales 868 están en ejecución y 273 fueron concluidos. En el sector de apoyo institucional se aprobaron 19 proyectos, con una inversión de \$US 2,52 millones, extendiendo 10 en ejecución y 8 concluidos.

El período de evaluación de los 2.589 proyectos comprende de 1991 a la fecha (cinco años) y se conoce que a nivel de los proyectos en ejecución, en algunos falta un mínimo para su entrega final, según responsables de la revisión y ejecución de obras.

Consejo Episcopal evalúa el trabajo de la Iglesia

SANTA CRUZ (PRESENCIA). El Consejo Episcopal Permanente de la Conferencia Episcopal Boliviana (CEB) se reunió en esta ciudad, para analizar el trabajo que desarrolla la Iglesia católica en diversos campos.

El presidente de la CEB, Edmundo Abastador, informó que se estudian los estatutos de Mutual Pax, el trabajo de preparación del Sínodo que habrá para toda América el próximo año, donde el tema es: "Encuentro con Jesucristo, camino para la conversión, la justicia y la solidaridad", para lo cual se necesitan los aportes de las Iglesias particulares bolivianas.

Los obispos analizaron el estudio de un convenio marco que pretenden suscribir con el gobierno, sobre educación, salud y hogar, los tres sectores donde la Iglesia trabaja con fuerza, como expresión de acción social.

En la oportunidad, se in-

formó sobre el encuentro realizado en Bogotá sobre la vida religiosa, donde se profundizó la identidad de la vida sagrada a la luz de la última exhortación apostólica de Papa Juan Pablo II, para tensificar las mutuas relaciones y la comunión en el servicio a la Iglesia en América Latina.

También se preparó el marco de la próxima asamblea de obispos, que se realizará en Cochabamba en noviembre próximo. El encuentro ha sido denominado "Nuestros grupos religiosos y ecumenismo", donde se aprobará el camino de la Iglesia católica para la preparación y celebración del Jubileo del 2.000.

En la ocasión, las autoridades religiosas se reunieron también con los ejecutivos de la mañana PRESENCIA. Participaron el director del periódico Juan Cristóbal Soruco, la gerente general, María Luisa Urday.

Para nuevo escalafón Los maestros quieren negociación directa

La Confederación de Trabajadores de Educación Urbana de Bolivia (CTEUB) solicitará al ministro de Desarrollo Humano, Freddy Teodovich, que la negociación para fijar el salario diferenciado para el sector sea de manera directa con la organización sindical, porque la comisión permanente designada no convocó a ninguna reunión hasta la fecha.

La determinación de la Confederación fue comunicada ayer por el ejecutivo de la CTEUB, Javier Baldivieso, señalando que la escala salarial será incluida en el nuevo escalafón que debe ser aprobado para la gestión 1997.

Los maestros del área urbana exigen que se establezca una base salarial única que beneficie a los docentes urbanos y rurales, pero con el nivel correspondiente que diferencie al profesional del maestro interno.

El aumento que demandan los educadores es del 300%, tomando como ejemplo un cálculo para mejorar haberes a los educadores que trabajan en zonas

fronterizas y centros de difícil acceso, tal el caso del departamento de Potosí.

El ejecutivo de la CTEUB aseguró que sólo con esa directiva se conseguirá que los maestros queden a trabajar en las provincias, para evitar su traslado a las ciudades, donde ahora se concentran los maestros rurales desde la unificación del sistema nacional de educación.

Aclaró que ellos piden la negociación entre el gobierno, las organizaciones sindicales, el magisterio nacional se cumpla de forma directa, porque la comisión nombrada no efectúa ningún trabajo, postergando indefinidamente las aspiraciones de casi 90.000 trabajadores de la educación.

"Queremos resolver ese problema antes de fin de año, para lograr que la escala diferenciada se incluya en el escalafón que debe regir a partir del próximo año", dijo Baldivieso al confirmar que envió una carta en ese sentido al ministro Teodovich y que se espera una respuesta favorable.

Pagan haberes al magisterio

La Secretaría Nacional de Educación confirmó que a partir de hoy se pagará haberes a los educadores de las ciudades y provincias en todo el país, luego de haber concluido el procesamiento de planillas y boletas para el magisterio nacional.

No debe existir demora por parte de las instituciones bancarias encargadas de hacer efectivo ese pago, dijo el secretario de Educación, Juan Carlos Pimentel, asegurando que los bancos Nacional y Bidesa tienen la obligación de cubrir cuanto antes el desembolso del presupuesto que se requiere para pagar esos salarios.

Indicó que a partir de hoy empezarán a derivar los fondos de los cheques, para evitar las protestas del magisterio en los distritos del interior por la demora en el pago de sus haberes,

que resulta ser un retraso en la disponibilidad de los bancos de la zona y por retrasos de la General de la Nación, la clasificación de planillas por el CO o la Secretaría de Educación.

Aseguró que los fondos los bancos que prestan el servicio deben ser cubiertos en el plazo no mayor a las 24 horas reconociendo que si hay demora en el Banco Nacional que desembolsa en ese tiempo, perdiendo hacerlo de inmediato el Bidesa, que siempre tarda más de tres días, se causaría un serio perjuicio a la normalidad de las labores escolares.

"Para evitar ese problema enviamos notas a los gerentes de los dos bancos y esperamos que ahora traten con diligencia al personal del magisterio nacional", concluyó Pimentel.

FSTMB

Código de Minería liquidará la minería estatal del país

Tras analizar el último proyecto del Código de Minería que presentó el Poder Ejecutivo, la máxima organización de los trabajadores mineros dijo que la propuesta gubernamental busca liquidar la minería estatal del país.

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB), presidida por Milton Gómez, aseguró que el gobierno, en su afán de entregar y enajenar los recursos naturales y el patrimonio nacional a las empresas transnacionales, con el pretexto de innovar tecnología de punta, trata de amoldar las leyes a su política neoliberal, sin respetar la Constitución Política del Estado (CPE).

Ese código en sus partes salientes está enmarcado dentro de una política minero-metalúrgica ajena a los intereses del país y que daña la soberanía nacional, agregó Gómez.

Por ese motivo, los mineros rechazan el nuevo proyecto, por considerarlo inconstitucional y atentatorio a los intereses del país, razón por la cual exigen que la Central Obrera Boliviana (COB), junto a las organizaciones sindi-

cales del sector minero, salga en defensa del actual código.

Para conocer con detalle el proyecto, se organizará un debate nacional, donde se buscará coordinar criterios sobre la necesidad de defender los recursos naturales del país, dijo el dirigente de la FSTMB.

Además, el sector minero sugirió que se prepare una gran movilización desde los centros mineros hacia la ciudad de La Paz, en la que participen mineros, cooperativistas y otros sectores, para rechazar el tratamiento del proyecto de Código de Minería por parte del Poder Legislativo.

Los diferentes distritos, en un ampliado nacional realizado la semana pasada en Cochabamba, resolvieron protestar por el estrangulamiento sistemático de las empresas mineras que continúan en operación.

Hace varias semanas, Huanuni, Caracoles, Colquiri y otros distritos se hallan sin pulpería, y reclaman dotación de herramientas para continuar el trabajo, pedido que no fue escuchado por los ejecutivos de la COMIBOL, concluyó el dirigente.



PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO POTOSÍ - BOLIVIA

LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL No. 03/95

REPUBLICA DE BOLIVIA SEGUNDA CONVOCATORIA

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE POTOSÍ

FONDO FINANCIERO PARA EL DESARROLLO DE LA CUENCA DEL PLATA (FONPLATA)

La Prefectura del Departamento de Potosí, invita a Empresas Constructoras o Concesionarias de Empresas Legalmente establecidas en el país de origen, a presentar sus ofertas para la:

CONSTRUCCION DE LA TERMINAL AEREA DE PASAJEROS, CALLE DE RODAJE Y LA PLATAFORMA DE ESTACIONAMIENTO DE AVIONES DEL AEROPUERTO "CAPITAN NICOLAS ROJAS" DE LA CIUDAD DE POTOSÍ

El procedimiento de licitación será aprobado por FONPLATA.

Plazo de Presentación de Propuestas El plazo para la presentación de propuestas vence el día 5 de noviembre de 1995, a las 17:00. Debiendo ser presentadas en las Oficinas de Asesoría Legal de la Prefectura del Departamento de Potosí, ubicada en el Edificio Prefectura, Plaza 10 de Noviembre No. 1967, o en la Gerencia de la Prefectura en la ciudad de La Paz, calle Juan de la Riva, Edificio Alborada, Segundo Piso No. 201.

Acto de apertura de Propuestas Las propuestas se abrirán en presencia de los promotores (o sus representantes) el día 6 de noviembre de 1995 a las 14:30. En las Oficinas de la Prefectura del Departamento de Potosí (Edificio Central).

El documento de Licitación podrá consultarse y/o adquirirse en las siguientes direcciones:

Dir. Asesoría Jurídica: Edificio Prefectura, Plaza 10 de Noviembre No. 1967. Tel: 27358 27359. Fax: 23867. POTOSÍ-BOLIVIA.

Gerencia Prefectural: Calle J. de la Riva, Edif. Alborada, 2do. Piso Of. 201. Tel: 355585. Fax: 354436. LA PAZ - BOLIVIA.

Consultas del interior y exterior se podrán realizar mediante vales o fax. A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al interior y exterior.

VALOR DEL DOCUMENTO \$US. 500



FONPLATA

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

PLAMAT S.A., fabricante de productos de PVC y PE, como ser Tubos, Accesorios, Envases Industriales, Perfiles de Revestimiento, etc., requiere el siguiente personal:

JEFE DE RESGUARDO DE CALIDAD

Persona con formación profesional que tenga la capacidad de:

- Dirigir el Departamento de Resguardo de Calidad, reportando directamente a Presidencia y teniendo a su mando al equipo de control de calidad y a su cargo el Laboratorio de Control.
- Conocer las filosofías y técnicas de administración total de la calidad.
- Elaborar independientemente normas, procedimientos, reglamentos, manuales, programas y planes relacionados con el resguardo de calidad en el sentido amplio de la palabra; poner los mismos en marcha, ejecutarlos, controlarlos y ver que se cumplan.
- Elaborar estadísticas y reportes, sacar conclusiones y proponer cambios.

Se dará preferencia a postulantes con experiencia de al menos 2 años.

JEFE DE ALMACENES Y LOGISTICA

Persona con capacidad de:

- Planificar, ordenar y controlar, es decir manejar almacenes e inventarios de materia prima, productos terminados, insumos y herramientas, llevando registros computarizados.
- Analizar stocks y elaborar sugerencias de compras.
- Procesar requerimientos de compras de las diferentes secciones, cotizando y coordinando fechas de entregas.
- Planificar, disponer y controlar los elementos de transporte internos, coordinando la entrega a tiempo de materias primas y productos en los diversos puntos de la planta.
- Planificar, disponer y controlar el despacho de mercaderías a través de los vehículos de la empresa o de transporte contratado.
- Tener experiencia en el manejo de personal.

Se dará preferencia a postulantes con experiencia de al menos 3 años.

Enviar curriculum vitae, con foto, copias de certificados de estudio y trabajo, indicando el cargo al que postula y sus pretensiones salariales a la siguiente dirección:

Plamat S.A.

Casilla 1198

Santa Cruz - Bolivia

Mons. Terrazas

La Iglesia está preocupada por los marchistas

SANTA CRUZ (PRESENCIA). La situación de desesperación de los pueblos indígenas movilizados preocupa a la Iglesia y espera una pronta solución con el gobierno, para evitar mayores consecuencias, destacó ayer el arzobispo de Santa Cruz, monseñor Julio Terrazas.

Los más de mil marchistas que están hace más de una semana en la localidad de la Angostura, a 58 kilómetros de la capital cruceña, esperan una solución positiva y definitiva a sus demandas.

Monseñor Terrazas ratificó el pedido de la Iglesia, en sentido de que es necesario "recuperar la tierra para quienes siempre habitaron nuestras extensiones".

La autoridad religiosa también alentó la necesidad de hacer producir la tierra, evitando la explotación descontrolada del territorio. El gobierno es consciente del verdadero problema que atraviesan los pueblos indígenas, campesinos y colonizadores, por lo que se espera que la respuesta de las autoridades sea real y los compromisos que asuman se cumplan para evitar otras movilizaciones, agregó.

En conflicto sobre Ley INRA

El Comité Cívico defenderá a los agroindustriales cruceños

SANTA CRUZ (PRESENCIA). Los agroindustriales cruceños entregarán hoy al Comité Pro Santa Cruz la responsabilidad de lograr las enmiendas en el proyecto de Ley INRA. El sector productivo departamental exige que las demandas de industriales y agropecuarios sean regionalizadas, para ejercer una mayor presión al gobierno.

Las cámaras de Industria y Comercio y Agropecuaria del Oriente convocaron para hoy a un "encuentro civil regional, en defensa del patrimonio productivo del oriente".

En la reunión, los agroindustriales exponerán y analizarán el proyecto de Ley INRA del gobierno y la propuesta de los empresarios, para definir las acciones que asumirán en demanda de que las autoridades tomen en cuenta los planteamientos propuestos.

El presidente de la CAO, Ricardo Frerking, ratificó los puntos considerados negativos para el sector productivo, entre los cuales está la creación de una Superintendencia Agraria. Además de los mecanismos que plantea el gobierno para revertir las tierras y las presiones para exigir el cumplimiento en materia impositiva.

Frerking dijo que su sector se opone a los mecanismos que plantea la ley sobre la expropiación de tierras, considerando "peligrosos" para los productores.

MOVILIZADOS
En caso de que la propuesta del gobierno sobre la Ley INRA no sea modificada, como pretenden los sectores industriales y agropecuarios cruceños, la región integrada del norte ha declarado estado de emergencia y advierte la posibilidad de iniciar medidas de presión para lograr sus objetivos.

Dirigente de la CSUTCB Campesinos comenzaron a movilizarse hacia La Paz

- El acuerdo alcanzado por los dirigentes indígenas no es ninguna garantía para el sector campesino, afirmó el dirigente Román Loayza.

El secretario ejecutivo de la Confederación Sindical Única de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB), Román Loayza, anunció anoche que pese a los acuerdos a los que llegó el sector indígena con el gobierno, la marcha campesina se inició demandando la aprobación de la Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) consensuada.

Loayza, que presidió una prolongada reunión de evaluación de la máxima organización campesina, dijo que la promesa de suscribir un decreto que garantice la titulación de tierras y territorios no es garantía para suspender la marcha.

"Hemos reiterado que si no hay la Ley INRA, pero la consensuada, no vamos a levantar la marcha", dijo categórico el principal dirigente de la Confederación campesina.

Por su lado, el secretario permanente de esa organización, Freddy Condo, precisó que los informes provenientes del interior del país dieron cuenta que un numeroso grupo de campesinos y colonizadores está en las inmediaciones de San Borja, otro grupo del norte de Potosí se reunió en Oruro, en tanto que los campesinos de Chuquisaca comenzaron a organizarse.

Se desconoce aún informes de otros puntos del país, pero se espera una relación completa en las próximas horas.

La Federación Sindical de Trabajadores Campesinos de La Paz (FSTCPLP) dispuso preparar una movilización de los campesinos hacia la sede de gobierno desde las 20 provincias.

Clemente Mamani, ejecutivo de la Federación, indicó que el gobierno burló a los campesinos.

nos y su disposición al diálogo, motivo por el cual se prepara la concentración. Los ejecutivos coordinan la medida, en la que participarán hombres y mujeres.

Según Mamani, la marcha sólo podría ser frenada cuando la Ley INRA consensuada sea aprobada y promulgada, "ahora existe la presión de las bases, no sólo de los dirigentes que marchan hacia La Paz, porque hay mucho minifundio que ocasiona problemas y que deben ser resueltos".

Consideró que el gobierno debe analizar cuidadosamente la decisión de los campesinos y "no jugar como lo está haciendo hasta el momento".

Por su parte, el presidente de la Federación Nacional de Cooperativas Agropecuarias de Bolivia (FENACOAB), Víctor Hugo Choque, anunció que el sector decidió apoyar a los campesinos e indígenas, y que se sumarán a la marcha hoy con 20 de sus representantes al grupo de los cocaleros.

Posteriormente otros grupos se integrarán a los marchistas.

La CSUTCB, como parte organizadora de la marcha, pidió a las diferentes organizaciones populares el suministro de medicamentos, vituallas y alimentación, para sostener la movilización de los campesinos que recorrerán caminos de herradura.

Según el secretario permanente de esa organización, Freddy Condo, hoy a las 16:00 horas se realizará una reunión de las organizaciones solidarias que han decidido apoyar la medida asumida por los campesinos.

Los indígenas esperan la última respuesta

Solución del conflicto por la Ley INRA en manos de Goni

SANTA CRUZ (PRESENCIA). Un último documento, que contiene un convenio, un decreto supremo y dos resoluciones, será analizado por el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, luego de haber sido aprobado por los técnicos y dirigentes de los pueblos movilizadados, junto con el equipo técnico que representa al gobierno.

Los ministros de la Presidencia, José Guillermo Justiniano, y de Desarrollo Sostenible, Moisés Jarmusz, retornaron anoche a la sede de gobierno, llevando el documento final al Jefe de Estado.

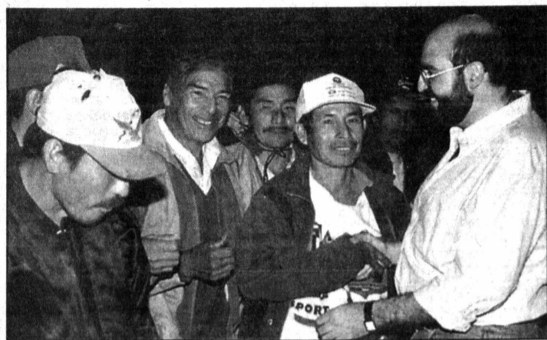
Si los ministros logran su visto bueno, es probable que el conflicto social con los pueblos indígenas, colonos y campesinos llegue a feliz término.

Jarmusz, muy optimista, aseguró que hoy al mediodía el documento final será suscrito por las partes en conflicto.

Ratificó la reunión del próximo lunes, en Palacio de Gobierno, donde podrían sellarse todos los acuerdos con los sectores indígenas, colonizadores y campesinos, así como con los empresarios, que también anuncian movilizaciones buscando enmiendas en el proyecto de Ley INRA.

En tanto, los más de mil marchistas permanecen en una escuela de La Angostura, a 58 Km de esta ciudad, desesperados por lograr una solución concreta.

En tanto en La Paz, el diputado Miguel Urioste



Los dirigentes indígenas y el ministro Jarmusz, durante el diálogo.

informó que hoy se firmará un decreto Supremo que otorga a 24 pueblos indígenas tierras comunitarias de origen.

En la localidad de la Angostura, una asamblea con presencia de todos los marchistas decidió acordar la firma del Decreto Supremo con el Poder Ejecutivo, dijo.

"Este decreto contiene un hecho histórico que es la titulación de derecho propietario colectivo a 24 territorios indígenas que corresponden a 24 pueblos indígenas de nuestro país", señaló el dirigente cnebelista.

Según Urioste, se trata de un acuerdo muy importante que dará solución efectiva a la marcha de los pueblos indígenas, campesinos y colonizadores.

La COB encabezará marcha campesina

- Lucio Gonzales se incorporó a la vida sindical participando en la primera reunión de la nueva dirección sindical del país, donde se decidió conformar comisiones de trabajo.



Una reunión de la organización, dirigida por el primer secretario de la COB, Edgar Ramírez.

La Central Obrera Boliviana (COB) decidió anoche encabezar la marcha de las organizaciones campesinas a partir de los próximos días, de ese modo el conflicto sostenido por el sector y los indígenas será globalizado por la dirección cobiista, anunció Roberto Páncorbo.

Al concluir la primera reunión del Comité Ejecutivo Nacional (CEN), elegido en el XI Congreso, manifestó que se recomendó que los dirigentes se incorporen a la marcha iniciada desde diferentes puntos del país.

Néstor Bravo, secretario de Organización de la COB, confirmó que junto al dirigente Valeriano Ríos y otros dos sindicalistas se plegarán a la marcha, mientras otros se trasladarán a Santa Cruz y Cochabamba para unirse a la marcha.

Los dirigentes nacionales decidieron dar prioridad a los problemas inmediatos para exigir soluciones, por lo que se definió analizar el proyecto de la Ley INRA, así como la Ley de Pensiones y la capitalización de las empresas estatales.

Asimismo, los dirigentes decidieron conformar nueve comisiones de trabajo, en las que participarán

delegados de otros sectores.

El Comité Ejecutivo trató además temas pendientes a nivel administrativo, que permitirán dar mayor agilidad a las acciones que prepara esa organización.

A la reunión asistieron más de 20 sindicalistas, entre ellos David Olivares, Lucio Gonzales y Vladimir Terceros, integrantes del anterior CEN de la COB, notándose la ausencia de por lo menos 16 representantes de diferentes sectores.

RETORNO DE GONZALES
En horas de la mañana, el reelegido secretario de Relaciones Internacionales, Lucio Gonzales, quien fue liberado recientemente, volvió a la oficina de la COB, ubicada en la calle Pisagua, y varios de los dirigentes le dieron la bienvenida.

Posteriormente, junto a los demás dirigentes participó en la primera reunión del CEN. Gonzales indicó que se integrará al trabajo de la COB, "pues no es cuestión de adoptar una posición antineoliberal, sino que hay que demostrarlo en los hechos".

Añadió que se sentía feliz de estar libre y de volver a encontrarse con sus compañeros sindicalistas.



Los cocaleros más cerca de Cochabamba (foto archivo)

La marcha cocalera está a 100 Km de Cochabamba

COCHABAMBA (PRESENCIA). Una columna de un centenar de cocaleros de la zona tropical cochabambina está a 100 kilómetros de esta capital con destino a la sede de gobierno, en rechazo al proyecto de Ley del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA) modificado por el gobierno.

El dirigente David Herrera informó que son varios grupos los que continúan en camino para evitar la represión del gobierno. Hasta el mediodía de ayer se avanzó hasta la localidad de El Sillar y en la noche se llegó al lugar denominado Hotel Cochabamba, desde donde partirán en la madrugada de hoy.

En las últimas horas no hubo represión, pero "si intentos de represión, amenazas e intimidación" por parte de efectivos armados de la Unidad Móvil de Patrullaje Rural (UMOPAR), dijo Herrera al asegurar que llegaron varías calmanes, pero "los compañeros acostumbrados a esa situación no han tenido ningún problema".

MASIFICACION
De acuerdo con los datos proporcionados, las determinaciones

adoptadas por la reunión de las cinco federaciones de productores de coca del Chaparé, a medida que la caminata avance, indican que los afiliados a sindicatos y centrales tienen que sumarse a la protesta.

Una vez que el grupo llegue a esta capital, y se estima que sea el fin de semana, los afiliados a la Federación Única de Trabajadores Campesinos de Cochabamba (FSTCUC) se plegarán juntamente con los sindicatos a lo largo del trayecto hacia La Paz.

Herrera dijo que recibió información sobre marchas similares que realizan los campesinos que salieron del norte de Potosí y de la población beniana de San Borja. Todos "vamos a reunirnos en Oruro para seguir hacia La Paz".

Los cocaleros marchistas decidieron no esperar a los afiliados a la Central Indígena del Oriente Boliviano (CIDOB). "Si no nos enfrentamos a esta situación, tarde o temprano nos someterán a esa ley (INRA), para que toda la vida nosotros, como indígenas, demos que ser reprimidos o castigados", manifestó el dirigente.

FARMACIAS de TURNO
214433
las 24 horas

EDICTO
LA DRA. LITZI AYAYIRI DE CALDERON
JUEZ PRIMERO DE PARTIDO DEL NOROCCIDENTE DE LA CAPITAL
HACE SABER: Lo dispuesto dentro del trámite de adopción simple seguido por Andrés Velásquez Ali y Mariana Morán Mamani, cuyo tenor literal es como a continuación se transcribe:
PROVIDENCIA QUE CURSA A FOLIAS DIECINUEVE-VUELTA DE OBRADOS.—
A: 30 de agosto de 1996.
Manifestado en el memorial que antecede el desconocimiento de paradero de la madre, notifique, citase y emplácese mediante edicto a la Sra. ROSALBA MAMANI, previo juramento de desconocimiento de domicilio que deberá prestarse por ante el Juegador para la audiencia del día 9 de septiembre de 1996 a las 10:00 a.m. en la que deberá otorgar su asentimiento para la adopción de su hija SANDRA CAROLINA VELÁSQUEZ MAMANI, por sus representantes Sres. Andrés Velásquez Ali y Mariana Morán Mamani en atención a lo dispuesto por el parágrafo III del art. 124 del Código de Procedimiento Civil, bajo alternativa de procederse conforme dispone la última parte del art. 19 del Reglamento del Código del Menor, para lo que deberá preverse la asistencia de los testigos exigidos por ley.
Fdo. Dra. Litzzy Ayayiri de Calderón - Juez Primero de Partido del Noroeste.
Fdo. Ante mí: Elizabeth S. Ríos de Montoya - Secretaria - Juegador del Juzgado Primero de Partido del Menor.
P.O. de la Sra. José Tito, de Partido del Menor.

Anuncio de Licitación N° 18/0003
Publicado por la Junta del Acuerdo de Cartagena (JUNAC)
en relación con un proyecto financiado por la Comunidad Europea (CE)

FE DE ERRATAS

Con relación al documento de Licitación de la referencia, agradeceremos tener en consideración la siguiente enmienda

PARTE A
CONDICIONES PARTICULARES
V. VARIACION DE LAS CANTIDADES

DICE: "No aplicable"

DEBE DECIR: "El porcentaje de variación es aproximadamente de un 25% del valor total del contrato".

BR PETROLEO BRASILEIRO S.A. PETROBRAS

GASODUCTO BOLIVIA - BRASIL
AVISO DE LICITACION
LICITACION PUBLICA INTERNACIONAL

PETROLEO BRASILEIRO S.A. - PETROBRAS Y YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS - YPFB tornan público este Aviso de Licitación para la compra de tubos de acero destinados a la construcción del Gasoducto Bolivia - Brasil, uniendo la localidad de Rio Grande, Bolivia, a la ciudad de Porto Alegre, Capital del Estado de Rio Grande do Sul, Brasil, con extensión total de aproximadamente 3.100 km.

Los Editales serán regidos por las normas y procedimientos del BANCO MUNDIAL (BIRD) y del BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID) y tienen por objeto la adquisición de tubería proyectada de acuerdo a las especificaciones API 5L X-65 y X-70, en los diámetros de 16" a 32" y un espesor que varía de 0,219" a 0,650", con pintura interna para los diámetros arriba de 20" y revestimiento externo en todos los tubos.

A partir del 16 de septiembre de 1996, los interesados, con sede en los países miembros del BANCO MUNDIAL (BIRD) y del BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID), podrán adquirir los Editales, a través de pago no-reembolsable por el valor de \$us. 1.500.00 (mil quinientos dólares de los Estados Unidos de América) cada uno, o hacer la consulta sin gasto alguno, en las siguientes direcciones:

BRASIL: PETROLEO BRASILEIRO S.A. - PETROBRAS
SEGEN / GASBOL
Rua General Canabarro, 500 - 6° andar
CEP 20271-201 - Maracanã, Rio de Janeiro - RJ - Brasil
Telef: (55) 21-40491
Telef: (55) 21-566-3733
Telefax: (55) 21-566-5723/566-5299

BOLIVIA: PETROBRAS BOLIVIA S.A.
3° Anillo entre Av. Píral y Av. Grigotá
Complejo Diamond Shamrock
Santa Cruz de la Sierra - Bolivia
Teléfono: (591-3) 53-2398/53-9791
Telefax: (591-3) 53-8507

La Paz, 05 de septiembre de 1996

Declaración de la X Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno del Grupo de Río

Los jefes de Estado y Gobierno de los países del Grupo de Río, reunidos en la ciudad de Cochabamba los días 3 y 4 de septiembre de 1996, año en que se conmemora el Décimo Aniversario de la creación de este Mecanismo Permanente de Consulta y Concertación Política, comprobamos con satisfacción que:

- Los objetos que nos inspiraron, como el fortalecimiento de la concertación y la coordinación políticas, se están realizando cabalmente. En estos años de diálogo ininterrumpido, el Mecanismo ha representado eficientemente los intereses de América Latina y el Caribe, convirtiéndose así en factor fundamental de la unidad y solidaridad regionales.

- El Grupo de Río ha contribuido a la defensa y la consolidación de la democracia representativa y los derechos humanos, principios esenciales para nuestros pueblos.

- El Grupo se ha constituido en interlocutor reconocido en el ámbito internacional y mantiene un diálogo continuo y cada vez más amplio con diferentes regiones y países del mundo.

- El Grupo ha apoyado e impulsado permanentemente los procesos regionales de integración, los cuales han avanzado sustancialmente como lo demuestra el incremento del comercio y de las inversiones intraregionales.

- Nuestra región ha logrado avances significativos en el combate al narcotráfico, la corrupción y el terrorismo. Prueba de ello son la suscripción en Caracas de la Convención Interamericana contra la Corrupción, los resultados de la Conferencia Especializada Interamericana sobre Terrorismo celebrada en Lima y los avances en la elaboración de una Estrategia Hemisférica contra las Drogas y los Delitos Conexos en el ámbito de la Comisión Interamericana Contra el Abuso de Drogas.

- La región se ha consolidado como la primera zona libre de armas nucleares con la vigencia del Tratado para la Proscripción de las Armas Nucleares en América Latina y el Caribe.

- Alientados por los fructíferos resultados obtenidos a lo largo de estos diez años de vigencia del Grupo de Río acordamos, sobre la base de la vocación democrática que caracteriza su gestión, fortalecer los procedimientos de consulta y concertación para el seguimiento y la coordinación de nuestras posiciones en el tratamiento de temas de la agenda internacional.

- Al resaltar la riqueza y la diversidad étnica y cultural de nuestra región y su profunda unidad de propósitos e intereses, suscribimos la siguiente:

DECLARACIÓN DEL X ANIVERSARIO DEL GRUPO DE RÍO DEMOCRACIA REPRESENTATIVA Y LUCHA CONTRA LA POBREZA

Ratificamos como tarea prioritaria de nuestros países la promoción de la democracia representativa como sistema de gobierno y nuestra voluntad política de continuar en su defensa dentro del respeto a la soberanía de los Estados, conforme a los compromisos asumidos por el Grupo de Río en Acapulco en 1987 y en la Asamblea General de la Organización de los Estados Americanos en Santiago, en 1991. Reafirmamos, en ese marco, nuestra determinación de superar la pobreza, la desnutrición, la marginalidad, la falta de acceso a los servicios de salud y el analfabetismo, mediante políticas que conduzcan a un desarrollo económico sostenible en el mediano y largo plazo.

- Exhortamos a los Organismos Financieros Internacionales, para que refuerce su apoyo a nuestros países en la lucha contra la pobreza, tanto en materia de recursos como de asistencia técnica a los programas nacionales.

- Nos comprometemos a continuar ejecutando políticas favorables a que los agentes económicos, en particular la pequeña y mediana empresa, generen empleos productivos con remuneraciones dignas, así como a impulsar la educación, formación y capacitación laboral, como prioridad esencial a los sectores más vulnerables de nuestras poblaciones.

DESARROLLO SOSTENIBLE

Confirmamos nuestra convicción de que la Agenda 21, adoptada en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Medio Ambiente y Desarrollo de 1992, establece los principios del desarrollo sostenible. En ese sentido, no sólo comprometemos nuestros esfuerzos sino que hacemos un llamado a los Organismos Intergubernamentales Internacionales, Hemisféricos y Regionales a participar activamente en la organización y el seguimiento de las tareas para lograr que la Cumbre de Desarrollo Sostenible, a realizarse en Bolivia los días 7 y 8 de diciembre del año en curso, sea ocasión histórica para establecer las bases de una agenda hemisférica hacia el desarrollo sostenible que sea el eje de las acciones nacionales e internacionales, atendiendo objetivos económicos, sociales y ambientales. Asimismo, reafirmamos la importancia de comprometer recursos nuevos y adicionales para el financiamiento del Plan de Acción a adoptarse en ocasión de la Cumbre.

INTEGRACION Y COMERCIO

Reiteramos la importancia de la integración de nuestras economías para alcanzar mayores niveles de crecimiento y desarrollo económico y social, así como para garantizar la participación más efectiva de la región en la economía mundial. En la presente década hemos logrado una notable reactivación de los procesos subregionales de integración, como lo demuestra el fortalecimiento del Mercado Común Centroamericano, el Mercado Común de la Comunidad del Caribe y de la Comunidad Andina y la creación de nuevos mecanismos como el Grupo de los Tres, el Mercado Común del Sur, la Asociación de Estados del Caribe y los múltiples acuerdos bilaterales de libre comercio vigentes y en proceso de negociación. Esto se ha traducido en un incremento sustancial del comercio intraregional entre 1990 y 1996.

Renovamos el compromiso de nuestros países con un sistema multilateral de libre comercio abierto, no discriminatorio y transparente, donde la apertura de mercados y la eliminación de



barreras incentiven las ventajas comparativas de nuestras economías y favorezcan su inserción competitiva en la economía internacional. En ese contexto destacamos la importancia de la primera Conferencia Ministerial de la Organización Mundial del Comercio, a realizarse en diciembre de este año en Singapur y las consultas que se efectúen entre nuestras autoridades sobre la agenda de dicha reunión.

Reafirmamos la importancia de la significativa participación del Grupo de Río en el seguimiento e implementación de las decisiones de la Cumbre de las Américas. En este sentido, destacamos la realización de la próxima Cumbre en Santiago de Chile.

Reiteramos nuestro compromiso con el Plan de Acción de la Cumbre de las Américas que establece el objetivo de alcanzar el Área de Libre Comercio de las Américas para el 2005.

Ponemos de relieve la reciente instalación del Comité de Alto Nivel encargado de proponer conjuntamente con el Parlamento Latinoamericano una agenda de trabajo y de promover estudios sobre la creación de la Comunidad Latinoamericana de Naciones, los cuales serán oportunamente sometidos a los Gobiernos.

Expresamos nuestro compromiso con la elaboración y puesta en marcha de una estrategia de integración física de la región, conscientes de la urgente tarea de desarrollar una adecuada infraestructura de transportes y comunicaciones, por lo que instruimos a las autoridades nacionales correspondientes a adelantar los trabajos en esa dirección.

EXTRATERRITORIALIDAD DE LAS LEYES NACIONALES

Rechazamos todo intento por imponer sanciones unilaterales con carácter de extraterritorialidad en la aplicación del derecho interno de un país, por contravenir las normas que rigen la convención entre los Estados e ignorar el principio fundamental del respeto a la soberanía, además de constituir una violación al Derecho Internacional.

Reafirmamos, por tanto, nuestro enérgico rechazo a la llamada Ley Helms-Burton y, al efecto, destacamos la importancia de la opinión unánime emitida por el Comité Jurídico Interamericano de la Organización de los Estados Americanos, a la cual nos adherimos, en el sentido de que los fundamentos y la eventual aplicación de dicha ley no guardan conformidad con el Derecho Internacional.

DIALOGO GRUPO DE RIO-UNION EUROPEA

Reconocemos que el diálogo institucionalizado Grupo de Río-Unión Europea, en sus cinco años de existencia, ha permitido una fructífera aproximación entre ambas regiones que, a su vez, ha llevado al establecimiento de otros mecanismos privilegiados de diálogo político y económico entre subregiones y países de América Latina y el Caribe con la Unión Europea.

LUCHA CONTRA LAS DROGAS Y DELITOS CONEXOS

Hacemos un llamado a la comunidad internacional a intensificar el diálogo y la cooperación en la lucha contra el consumo, producción, tráfico y distribución de drogas ilícitas, así como los delitos conexos, entre otros, el desvío de precursores químicos, el lavado de activos y el tráfico ilícito de armas. La plena observancia del principio de responsabilidad compartida debe conducir a resultados más efectivos, que reflejen una visión integral y equitativa del problema de las drogas, permitiendo articular los esfuerzos nacionales, regionales y mundiales, conforme a los principios del Derecho Internacional.

Reiteramos que una estrategia integral en la lucha contra las drogas debe incluir los aspectos sociales y económicos del fenómeno, para lo cual es indispensable dirigir esfuerzos hacia programas de desarrollo alternativo, social y regional, diseñados para propiciar el mejoramiento de las condiciones de vida de las familias campesinas afectadas.

A estos propósitos deberá contribuir el Período Extraordinario

de Sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas para Tratar el Problema de las Drogas Ilícitas y sus Delitos Conexos, que se realizará en 1998. En este marco, decidimos y acordamos al Grupo de Trabajo Ad-Hoc sobre Drogas del Grupo de Río que se aboque al estudio de los lineamientos básicos de la agenda de dicho Período de Sesiones.

CONVENCIÓN INTERAMERICANA CONTRA LA CORRUPCIÓN

Conjuntamente con la Convención Interamericana contra la Corrupción constituye el primer instrumento a nivel regional para el combate contra este flagelo, colocándolo a nuestra región a la vanguardia de iniciativas de esta naturaleza, nos comprometimos a adelantar los pasos necesarios ante los órganos legislativos correspondientes, a fin de lograr su pronta ratificación y la puesta en práctica de los mecanismos de cooperación previstos en la Convención.

INTEGRACION CULTURAL

Conscientes de la importancia de la cultura como factor de integración de nuestros pueblos y teniendo en cuenta la diversidad de la cultura latinoamericana y caribeña, promovemos la verdadera riqueza de nuestras sociedades, instrumentos, autoridades competentes de los gobiernos de los países del Grupo de Río a reunirse, a la brevedad posible, con el objeto de dar un plan de acción en el campo de la información y la cooperación para la integración cultural en la región.

Acordamos llevar a cabo la XI Reunión Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno en la ciudad de Asunción, República del Paraguay, en la primera semana de septiembre de 1997. Instruimos a nuestros Cancilleres para que efectúen un seguimiento sistemático de las decisiones adoptadas por el Grupo a través de la Secretaría Pro Tempore y la Troika.

Los Jefes de Estado y de Gobierno presentes en Cochabamba expresamos nuestros agradecimientos y felicitaciones al Señor Presidente de la República de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, a su Gobierno y al pueblo de Bolivia por su hospitalidad, así como por la excelente organización y conducción de la X Cumbre del Mecanismo Permanente de Consulta y Concertación Política.

Dr. Carlos Saúl Menem
PRESIDENTE DE ARGENTINA

Lie. Gonzalo Sánchez de Lozada
PRESIDENTE DE BOLIVIA

Fernando Henrique Cardoso
PRESIDENTE DEL BRASIL

Eduardo Frei Ruiz-Tagle
PRESIDENTE DE CHILE

Ernesto Samper Pizano
PRESIDENTE DE COLOMBIA

Fernando Naranjo Villamil
MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES DE COSTA RICA
(En representación de los países de América Central)

Abdallá Bucaram Ortiz
PRESIDENTE DEL ECUADOR

Ernesto Zedillo Ponce de León
PRESIDENTE DE MEXICO

Ernesto Pérez Balladares
PRESIDENTE DE PANAMA

Juan Carlos Wamosy
PRESIDENTE DEL PARAGUAY

Alberto Fujimori Fujimori
PRESIDENTE DEL PERU

Basdeo Panday
PRIMER MINISTRO DE TRINIDAD Y TOBAGO
(En representación de CARICOM)

Hugo Batalla Parentini
VICEPRESIDENTE DEL URUGUAY

Rafael Caldera Rodríguez
PRESIDENTE DE VENEZUELA

Si no existe mercado, hay que inventarlo ONU teme posible venta libre de armas de EE.UU.

Los gastos militares en América Latina figuran actualmente entre los más bajos del mundo. Pero esa situación podría cambiar radicalmente si la administración del presidente Bill Clinton concede luz verde a los fabricantes estadounidenses de armas en coincidencia con la reunión ministerial de defensa hemisférica que tendrá lugar en octubre.

Por Thalif Deen

Una propuesta de Estados Unidos para permitir la venta libre de material militar a naciones latinoamericanas provocó críticas de la ONU. "Será un gran error", previno Fernando Zumbado del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD). "El cese de las restricciones sobre venta de armas constituirá una señal equivocada para países latinoamericanos que están tratando de construir sus economías", expresó a IPS.

Zumbado, quien dirige el Buró del PNUD para América Latina y el Caribe, aclaró que Estados Unidos no era el único exportador de armas que desea vender en la región. Apuntó que la ONU no estaba "muy feliz" con la perspectiva de una ávida estampida de fabricantes de armas para invadir el mercado latinoamericano.

"Todos saben que allí hay un mercado", apuntó Zumbado. "Si los países latinoamericanos deciden aumentar sus gastos militares, entonces sufrirán en términos de crecimiento económico. Agregó que también aumentará la deuda en un momento que está en disminución.

(En 1995, el total de la deuda latinoamericana osciló en 574.000 millones de dólares, un aumento nominal del ocho por ciento respecto a la cifra de 1994).

Los gastos militares en América Latina figuran actualmente entre los más bajos del mundo.

El último número de "Gastos Militares Mundiales y Transferencias de Armas", difundido por la Agencia de Control de Armamentos y Desarme (ACDA) en Washington, indicó que en Medio Oriente totalizan el 41 por ciento, seguido por

Asia Oriental (18) y Europa Occidental (15,3).

Los países latinoamericanos suman solo el 1,5 por ciento del tráfico mundial de armas, mucho menos del 3,8 gastado por África subsahariana.

En el período 1992-1994, los países latinoamericanos compraron armas en todo el mundo por 1.100 millones de dólares. Los principales compradores fueron Brasil, Venezuela, Colombia, Chile y Ecuador, según ACDA.

Durante el mismo lapso, las compras de armas en Medio Oriente ascendieron a 34.000 millones de dólares, seguido por Europa Occidental (13.300 millones) y Asia Oriental (12.200 millones).

Está previsto que la administración del presidente Bill Clinton conceda luz verde a los fabricantes estadounidenses de armas para vender en Amé-

rica Latina, en coincidencia con la reunión ministerial de defensa hemisférica que tendrá lugar en octubre.

"Si esa decisión se aprueba, tendrá un efecto adverso sobre la seguridad regional y los esfuerzos estadounidenses para alentar la continuación de reformas políticas y económicas en la región", dijo a IPS, Tom Cardamone, editor de Arms Trade News, con sede en Washington.

Cardamone señaló que después de décadas de dictaduras militares, graves abusos de derechos humanos y economías deficiente, las naciones latinoamericanas poseen ahora gobiernos democráticamente elegidos, poderes judiciales autónomos y mejor salud financiera.

"La industria estadounidense de armas ha oteado oportunidades de ganancia en esas reformas y ha presionado

a la administración (Clinton) durante un año y medio para poner fin a 18 años de restricciones sobre ventas de cazabombarderos F-16 y helicópteros de ataque", dijo.

No obstante, observó que la administración estaba dividida acerca de la cuestión.

"Mientras el Pentágono se apresuró a apoyar la posición de la industria, otros en la administración se muestran poco convencidos que la venta de equipos modernos a países sudamericanos sea una política sabia", apuntó Cardamone.

El secretario de Estado, Warren Christopher, dijo en agosto a la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado que su "firme convicción" era que se debían adoptar "grandes restricciones" en las ventas de armas a América Latina.

Christopher dijo también a la Comisión que Washington debería alentar a sus aliados regionales de invertir su escaso capital en programas que "redundan en grandes beneficios para sus ciudadanos". No obstante, advirtió, "no será una política fácil de llevar a cabo".

Sin embargo, Christopher dejó abiertas las opciones estadounidenses cuando expresó a la Comisión que si Washington

rechazaba pedidos, "muchas naciones en el mundo comprarán armas de otro país que casi tan buenas como las nuestras. Debemos poner eso bien en la balanza".

Cardamone dijo que los argumentos formulados por la industria de defensa en el do que la política oficial provocó la pérdida del mercado noamericano, además de miles de empleos, a firmas estadounidenses, tuvo gran efecto en este año de elecciones.

Según las últimas cifras del Servicio de Investigación del Congreso (CRS), esas cifras son infundadas.

El estudio del CRS dijo que los fabricantes estadounidenses de armas todavía controlan el 22 por ciento del mercado latinoamericano, cuando la cuota del comercio más cercano.

Zumbado declaró que mejor no estimular la región armamentista en la región. "Tenemos problemas entre Ecuador y Perú", dijo.

"Debemos asegurar que los países de la región no licen sus recursos de desarrollo al campo militar".

(Naciones Unidas/Inter Service)

La pobreza: El gran desafío

La pobreza, uno de los grandes males que castiga a la humanidad desde tiempo remotos, con su secuela de hambre, enfermedades e ignorancia, no ha podido ser frenada a lo largo de casi dos milenios; su expansión en este siglo XX ha sido inevitable por el incremento constante de la población en el mundo y otros factores de orden económico, político y social.

Ni los extraordinarios avances de la ciencia y la tecnología, ni los persistentes esfuerzos de la comunidad internacional para revertir ese cuadro, han dado hasta ahora los frutos deseados. Por el contrario, la alarma cunde a nivel planetario cuando se observa que los pobres y marginados se multiplican mientras la riqueza se concentra en grupos cada vez más reducidos y más poderosos, transnacionales y nacionales.

Es por esto, sin duda, que el tema de la pobreza se ha convertido en un punto ineludible en las agendas de las cumbres de gobernantes, tanto al nivel de los foros mundiales, como hemisféricos, regionales y subregionales.

Así, la Décima Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno del Grupo de Río que ayer se clausuró en Cochabamba, en su Declaración final asigna especial relevancia a ese tema, reafirmando una voluntad política común de superar la pobreza, la desnutrición, la marginalidad, la falta de acceso a los servicios de salud y el analfabetismo, mediante políticas que conduzcan a un desarrollo económico sostenible en el mediano y largo plazo.

Esa decisión incluye una exhortación a los Organismos Financieros Internacionales para que refuercen su apoyo a los países en la lucha contra la pobreza, tanto en materia de recursos como de asistencia técnica a los programas nacionales. Dentro de ese propósito se comprometen también "a continuar ejecutando políticas favorables para que los agentes económicos, en particular la pequeña y la mediana empresa, generen empleos productivos, con remuneraciones dignas".

Si las declaraciones presidenciales tuvieran efectos milagrosos, de modo tal que los buenos propósitos expresados en ellas pudieran convertirse en realidades palpables a sola firma de los gobernantes involucrados, hace tiempo que el azote de la pobreza se hubiese disipado de la Tierra. Lamentablemente, eso no es así. Casi siempre tiene que correr mucha agua bajo los puentes antes de que los hechos correspondan con las palabras, y no sería raro que la dura realidad económica imperante en el mundo reduzca finalmente las buenas intenciones a meras ilusiones.

Un ligero balance de lo acontecido en los países latinoamericanos desde 1980, revela que en todos ellos se ha registrado una expansión de la pobreza. Con altos niveles en los de menor desarrollo relativo e índices más bajos en aquellos que tienen mayor capacidad productiva y exportadora; pero, ninguno puede jactarse de haberla erradicado, ni siquiera de haberla frenado, pese al transcurso de una década de vida del Grupo de Río y a los grandes esfuerzos que sus miembros han realizado conjuntamente y por separado.

Esta es una realidad que no desmerece en absoluto los logros que en otros planos ha conseguido el Grupo de Río. La consolidación de la democracia en los países latinoamericanos y los grandes avances logrados en materia de integración económica y libre comercio, así como en la defensa del medio ambiente y en la lucha contra el narcotráfico y el terrorismo, convirtiéndose en interlocutor válido frente a otras comunidades de naciones, bastan y sobran para justificar su existencia.

Al iniciar su segunda década, el Grupo de Río se ha planteado un gran desafío: luchar contra la pobreza. Si las acciones que se van a emprender conjugan con la firmeza de la voluntad política expresada en la Declaración de Cochabamba, los resultados a mediano y largo plazo serán positivos.



Pirotecnia

Por Sonia Montaño Virreira

Mujeres indígenas

as historias de mujeres y de indios han recorrido trayectos paralelos. Algunos encuentros han quedado registrados y muchos en el olvido. Sin embargo, la historia que está por escribirse deberá recuperar las mezclas y afinidades. Una de las exclusiones más duras ha sido la del ejercicio de la ciudadanía. No están lejos los tiempos en que el ser mujer o indígena implicaba ser al margen de la escuela y de los derechos que confería la titulación para que, como dijo el aZamudio, vote el píllo peor. Mujeres e indios han sido objeto de tratamiento particularizado como si se tratara de minorías cuando ambos grupos humanos constituyen la mayoría de la población y a ambos se les asignado atributos y características provenientes de su condición biológica. A los indios considerados raza de bronce o a las mujeres cabellos largos, a las mujeres e indios han sido objeto de tratamiento particularizado como si se tratara de minorías cuando ambos grupos humanos constituyen la mayoría de la población y a ambos se les asignado atributos y características provenientes de su condición biológica. A los indios considerados raza de bronce o a las mujeres cabellos largos, a las mujeres e indios han sido objeto de tratamiento particularizado como si se tratara de minorías cuando ambos grupos humanos constituyen la mayoría de la población y a ambos se les asignado atributos y características provenientes de su condición biológica. A los indios considerados raza de bronce o a las mujeres cabellos largos, a las mujeres e indios han sido objeto de tratamiento particularizado como si se tratara de minorías cuando ambos grupos humanos constituyen la mayoría de la población y a ambos se les asignado atributos y características provenientes de su condición biológica.

campesino e indígena. Los marchistas de estos días han pedido que se elimine la intermediación partidaria para lograr mejores formas de representación política. En ello también se han encontrado con el movimiento de mujeres. A las mujeres aún nos queda un largo camino para que una alianza productiva sea posible y viable, pero ya tuvimos nuestra Domitila, nuestra Lidia Gueiler, nuestras Remedios, Mónica, Gaby, Adela, Teresa que valen por diez cada una. La historia también nos muestra que las mujeres han tenido una particular sensibilidad hacia la problemática indígena. Desde las mujeres de la Federación Obrera Femenina, las pacifistas de la Guerra de Chaco hasta doña Luisa Sánchez Bustamante, la madre de nuestro Presidente, las mujeres de la Unión de Mujeres de Bolivia y tantas otras que buscaron activamente unir sus fuerzas, sus ideas y su capacidad de lucha a la de los padres indígenas de nuestro país. Sin embargo, todavía vemos que hoy en día la doble condición de mujer e indígena nos recuerda los peores rasgos de nuestra sociedad. Carentes de documentos de identidad, mayoritariamente analfabetas y monolingües, explotadas en el mundo laboral, ausentes del escenario político, las mujeres indígenas siguen confinadas al

mundo de lo ritual, de lo simbólico, del poder informal. Las organizaciones de mujeres sólo se valorizan para desempeñar trabajos comunitarios gratuitos, pero aún no hemos visto que se las convoque para ningún diálogo democrático significativo. Y en este punto hombres de todas las clases y de muchas etnias prefieren apelar a la tradición de mantener la ausencia de estas voces que contra viento y marea han mantenido la producción de nuestros campos y han defendido los derechos humanos de mineros, cocateros, perseguidos políticos, jóvenes y ancianos. Bolivia ha dado pasos muy importantes en la ampliación de la democracia. Lo ha hecho principalmente a través de la Ley de Participación Popular, pero todavía sigue conservando reductos autoritarios y excluyentes de las mujeres indígenas. Por eso y por mucho más adquiere gran importancia el encuentro de Mujeres Indígenas que se llevó a cabo en Camiri y que está mostrando que las mujeres indígenas están convirtiéndose en protagonistas en fortalezas y reclamando el derecho de ciudadanía. Ojalá que los sordos oídos de una mentalidad colonial no apaguen estas voces y al igual que en el caso de los indígenas, las mujeres de toda clase ocupen el lugar que se merecen en las estructuras políticas de nuestro país.

Jefes de Área:
Política: Amparo Canedo
Economía: Ana Fabbri C.
Social: Teddy Molina

Internacional: Víctor H. Sandóval R.
Cultural: Rubén Vargas
Deportes: Miguel Velarde T.
Reportajes: Gloria Eyzaguirre LI.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lic. María Luisa Urday
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A.
Jefe Informaciones del País: Ramiro Ramírez S.
Jefe de Producción: Miguel Valdez C.

Periodico fundado por Oscar Cajías K. el 27 de marzo de 1952



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

La Cumbre del Río Rocha

El irrespetable público suele mostrarse escéptico sobre los beneficios, prácticos y realistas que puedan llegarle de las publicidades 'cumbres' de adel copetes de la X Cumbre de Río que ha finalizado en Cochabamba con justificado halago de los vallunos, es una de ellas. Por cierto, ¿de qué río? ¡Elemental querido Watson! Del río Rocha.

Dado que el simple mortal no puede aislarse del sentir común, influido por esta óptica 'doméstica', a uno le tiemblan las bases de confianza en los líderes políticos. Lo que ocurre es que existe una sensible distancia entre las bienintencionadas declaraciones de los políticos de altura y los resultados que pueden esperarse de sus decisiones. La experiencia enseña que el manantial de buenos propósitos que mana de aquellas alturas, tarda en regar los surcos de los que vive y se alimenta el pueblo llano.

Y sin embargo, creo que este tipo de reuniones tienen una importancia capital para sembrar ideas fecundas. Tendremos que otorgar nuestra confianza a esos señores, esperando la paciencia que siempre se ha pedido al pueblo,

a que el grano germine algún día.

Sabemos por experiencia personal que el contacto 'persona a persona' vence muchos prejuicios y aclara no pocos malentendidos. La llamada 'diplomacia directa' allana muchos caminos. Así ocurre también en nuestras relaciones familiares y sociales. El documento final de la reunión de presidentes que comento contiene objetivos tan importantes como los siguientes: vencer la pobreza, fortalecer la democracia, integración de las economías regionales, libre comercio, lucha mancomunada contra la droga y, además, como la guinda de la torta, un latigazo a la ley Helms-Burton. Este último ya se la tenían los yanquis y por esto enviaron a una embajadora para fisgonear lo que se decían y decidían los presidentes reunidos. Total, una filigrana de las mejores intenciones.

Como blonda de Bruselas. Se me ocurren algunos comentarios al paso. Creo que la lucha contra la pobreza no tiene vuelta de hoja: o se encara seriamente o tendremos que llamar al siglo que termina como el 'siglo de la vergüenza', por válido que sea el mé-

rito de haber asentado la democracia en este último tercio de la centuria. ¿Pero qué democracia? Tan sólo la política. Porque en lo socio-económico, los pobres permanecieron atrapados en los sarrazos de las oligarquías. Si, concedo: peor era el coctel de tiranía-oligarquía.

Uno de los caminos para vencer a la pobreza es el de la conjunción de esfuerzos entre las naciones hermanas. La llamamos integración. Separados hicimos poco y es nuestra culpa. Unidos podremos más. Pasaron los tiempos de los soberanos y también soberbios aislamientos. La 'soberanitis' decimonónica hizo de este subcontinente un mosaico de orgullos provincianos. Se me objetará que la 'Cumbre del Río Rocha' no ha ablandado el diamantino corazón chileno para que devuelva el mar a Bolivia, por muchas sonrisas intercambiadas entre los presidentes de ambos países. Y que tampoco ha garantizado la 'paz americana' en la frontera peruano-ecuatoriana por muchos abrazos entre el 'chino' Fujimori y el 'loco' Bucaram. Y es que las peras no están maduras. A ver si a fuerza de 'cumbres', entre serias y risueñas, llegan algún día a madurar.

La Biblia en sus manos

La pesca milagrosa

Cierto día era mucha la gente que se apretaba junto a él para escuchar la palabra de Dios. Y él estaba de pie a la orilla del lago de Genesaret. Vio dos barcas amarradas al borde del lago. Los pescadores habían bajado y lavaban las redes. Subió a una de las barcas, que era la de Simón, y le pidió a éste que se apartara un poco de la orilla: luego se sentó en la barca y empezó a enseñar a la multitud. Cuando terminó de hablar, dijo a Simón: "Lleva la barca a la parte más honda y echa las redes para pescar". Simón respondió: "Maestro, hemos trabajado toda la noche sin pescar nada, pero si tú lo mandas, echaré las redes". Así lo hicieron, y pescaron tantos peces que las redes estaban por romperse.

Pidieron por señas a sus compañeros que estaban en la otra barca que vinieran a ayudarlos; llegaron, pues, y llenaron tanto las dos barcas, que por poco se hundían. Al ver esto, Simón Pedro se arrojó ante Jesús, diciendo: "Señor, apartate de mí, porque soy un pecador". Pues tanto él como sus ayudantes estaban muy asustados por la pesca que acababan de hacer. Lo mismo les pasaba a Santiago y a Juan, hijos de Zebedeo, compañeros de Simón.

Pero Jesús dijo a Simón: "No temas, de hoy en adelante serás pescador de hombres". Entonces llevaron sus barcas a tierra, lo dejaron todo, y siguieron a Jesús. (Lucas 5, 1-11).

Hablemos de equidad comercial

Desigual efecto agrícola y alimentario de la OMC

Las exportaciones agrícolas de América Latina aumentarán con los acuerdos que crearon la Organización Mundial de Comercio (OMC), pero varios países de la región tendrán a la vez un mayor gasto por importaciones de alimentos.

Por Gustavo González

Los impactos en la región de los acuerdos de la Ronda Uruguay preocupan a la Organización de Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) que dio a conocer en Santiago una serie de análisis sobre el tema. El problema interesa a todas las regiones en desarrollo, y estará en la agenda de la Cumbre Mundial sobre la Alimentación, convocada por la FAO desde el 13 al 17 de noviembre en su sede central en Roma con motivo de su 50 aniversario. El brasileño Severino de Melo Araujo, director de la oficina regional de FAO para América Latina y el Caribe, dijo que en esa cita mundial deben analizarse los problemas del comercio agrícola "al más alto nivel político". La oficina regional de la FAO y el Banco Mundial reunieron en noviembre de 1995 a expertos de 18 países americanos, incluyendo a Estados Unidos y Canadá, y de organismos internacionales, en un taller sobre la agricultura y la OMC.

Las conclusiones y principales documentos de ese taller fueron recopilados en un libro lanzado a fines de agosto por la oficina regional de la FAO con sede en Santiago. Uno de los estudios más importantes fue elaborado por tres expertos de la Dirección de Productos Básicos y Comercio de la FAO y dimensiona el impacto de la Ronda Uruguay sobre la agricultura mundial y particularmente en América Latina y el Caribe.

Se prevé que como consecuencia del desmontamiento del proteccionismo agrícola propiciado por la OMC, aumentará el comercio internacional de alimentos, lo cual se traducirá a su vez en incrementos de la producción.

En América Latina y el Caribe la mayor producción redundará en un alza de ingresos netos por concepto de exportaciones de alrededor de 2.600 millones de dólares más en el 2000 con respecto a lo que la región captaría sin los acuerdos de la OMC.

El cálculo, hecho sobre la base de precios constantes del período 1987-90, incluye mayores ingresos para la región de 346 millones de dólares por ventas de cereales y de 500 millones en las exportaciones de materias grasas, aceites y proteínas oleaginosas.

Los productos lácteos aumentarán hacia el 2000 sus exportaciones en 200 millones de dólares, el café en 212 y el azúcar en 720 millones de dólares, de acuerdo al estudio de los expertos de la FAO.

Pero los beneficios previstos para la región no serán compartidos de manera equitativa por todos los países latinoamericanos y caribeños, según el mismo documento.

El texto advierte que los importadores netos de cereales en la subregión del Caribe y América Central pueden resultar desfavorecidos.

Esta situación se verificará "si el mayor costo de las importaciones y la disminución de los beneficios resultantes de los esquemas preferenciales no se compensan con mayores precios y volúmenes de sus exportaciones principales como banano, azúcar y bebidas tropicales".

En la visión de los expertos, los efectos del nuevo marco comercial a través de la OMC no serán espectaculares, ya que su puesta en marcha está regulada por una serie de normas que regulan la transición del proteccionismo a la apertura.

Los acuerdos de la Ronda Uruguay permitirán a la región ampliar su acceso a mercados internacionales, ya sea por el menor proteccionismo en Europa, o por la apertura de áreas hasta ahora poco exploradas por la oferta agrícola, como es el caso de la cuenca del Asia-Pacífico.

Pero al mismo tiempo, según se refleja en los documentos del taller, tanto la liberalización de los mercados como la multiplicación de tratados comerciales conllevará reconversiones de la agricultura en varios países latinoamericanos y caribeños. Melo Araujo acota que este proceso debería llevar a una revalorización de la agricultura y su papel en el desarrollo latinoamericano, ya que el sector ha sido "injustamente perjudicado" en los planes de ajustes de los últimos años.

Los efectos negativos (para la agricultura) se han agravado por el acelerado retraso en el tipo de cambio, la elevación de las tasas de interés y la ausencia en muchos casos de una política sectorial adecuada al nuevo entorno económico nacional e internacional", dijo.

En el nuevo orden comercial gravitan aún varios problemas no resueltos, entre ellos "cómo compatibilizar el aumento del comercio con un desarrollo sustentable por un lado y cómo evitar que el tema del medio ambiente pueda convertirse en una barrera no arancelaria", señaló el director regional.

A juicio de la FAO, todo el debate técnico y político en torno al comercio agrícola no debe perder de vista el principal desafío: el hambre y la desnutrición que afectan a cientos de millones de seres humanos, sobre todo en los países más pobres del planeta.

Una nación cubre las demandas proteicas y nutricionales de sus habitantes por la vía de producción propia de alimentos y de la importación de aquellos que no son autosuficientes y que no tienen recursos para importar, debido generalmente al bajo precio de los productos que venden.

Uno de los nudos gordianos a desenredar en la cumbre de noviembre será precisamente cómo dotar de alimentos a naciones que no son autosuficientes y que no tienen recursos para importar, debido generalmente al bajo precio de los productos que venden.

(Santiago de Chile/Inter Press Service)

A mano alzada

Por Rulo Vali



Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150
Casilla de Correo 3276 -
Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040



Un tema muy discutido

Pobreza enfrentó a países "chicos" con los "grandes"

COCHABAMBA (Jatha) - Durante la X Cumbre del Grupo de Río, los países pobres se enfrentaron a los desarrollados en el tema de la pobreza, porque mientras este asunto es vital para los primeros, carece de importancia para los segundos, porque éstos buscan la industrialización, reveló ayer el presidente de Ecuador, Abdalá Bucaram.

El Presidente ecuatoriano añadió que estas divergencias demoraron también la firma de la Declaración de Cochabamba, en la noche de este martes.

LAS DIFERENCIAS "Hubo criterios divergentes sobre el tema de la pobreza. Yo estaba exigiendo que sea mucho más explícito y claro el ataque de la pobreza porque las realidades de los países son muy diferentes", dijo Bucaram.

Agregó que para países muy desarrollados dentro del área de América Latina, el tema de la pobreza no es fundamental, porque tienen niveles de pobreza del 12 al 14 por ciento. "En cambio, nosotros tenemos un nivel de pobreza del 40 por ciento y el tema se convierte en vital", expresó.

Dijo que se debían proponer facilidades crediticias para el sector social por parte de los organismos internacionales e incluir una convocatoria al SIDA, a la CEPAL y a todas estas instituciones que tienen que ver con los países latinoamericanos para que se preocupen de buscar una convergencia mucho más acentuada de las políticas atacando básicamente la pobreza.

"Hay intereses naturales. Mientras unos están pensando en la industrialización, otros estamos pensando en eliminar la pobreza."

Son diferencias muy importantes y creo que los países chicos tenían que hacerse sentir y me tomé la atribución de defender esta posición y fue lo que demoró un poquito la firma del documento (la Declaración)", reveló Bucaram.

El mandatario ecuatoriano sugirió que se debería cambiar el modelo de conversaciones de la Cumbre de Río porque debe haber un documento final donde se registre lo que piensan los presidentes, no lo que piensan sus coordinadores, aunque su posición sea muy respetable."



Los presidentes del Grupo de Río, ante el reto de caminar superando obstáculos muy grandes.

Mientras no los venza, la democracia estará amenazada

Grupo de Río empieza nueva década con tres desafíos

COCHABAMBA (PRESENCIA) - La realización de la X Cumbre del Grupo de Río marcó el final de una década en la que ese mecanismo de consulta política logró la incorporación y el mantenimiento del sistema democrático en todos los países que lo componen; pero, la nueva década que comienza le plantea nuevos desafíos como superar la pobreza y vencer a la corrupción y el narcotráfico como la única posibilidad de consolidar la democracia porque esos flagelos son los que, precisamente, se constituyen en una amenaza continua contra ella.

El presidente boliviano, Gonzalo Sánchez de Lozada, dijo al explicar esto que la relación entre la democracia y la pobreza; la democracia y la corrupción; la democracia y el narcotráfico fueron los asuntos más discutidos durante la X Cumbre de Jefes de Estado y Presidentes del Grupo de Río, debido a que "son los grandes peligros que ponen y hacen vulnerable a la democracia".

Durante una conferencia ofrecida a la prensa, absolvió preguntas diversas; sin embargo, se refirió siempre al tema central de su preocupación que está expresado en la Declaración de la Cumbre, la lucha contra la pobreza.

Remarcó que la democracia es "un valor absoluto muy importante" y, por tanto, hay que cuidarlo y protegerlo; es un gran avance que el pueblo sea representado en los órganos que gobiernan y es bien cierto que se avanza hacia el próximo siglo para conseguir una democracia participativa como ocurre en Bolivia.

EL CASO CUBANO A propósito, explicó que las decisiones que se toman en el Grupo de Río tienen aprobación y

El Presidente boliviano asegura que mientras no se supere la pobreza y se venza al narcotráfico y la corrupción, la democracia estará en riesgo. Sobre el retiro de la visa de Samper, revela la decisión de realizar una reunión con EE.UU. a nivel de la ONU para hablar las "cosas de fondo".



Los primeros mandatarios del Paraguay y Bolivia firman la Declaración X Aniversario.

hay consenso para que Cuba, en un tiempo, "se vuelva un país más" de la comunidad hemisférica democrática, sin embargo, la discusión es saber cómo lo será. "La intencionalidad y la necesidad de que en Cuba funcione la democracia para nosotros es indiscutible. No podríamos ser un grupo de países democráticos si no tendríamos eso", señaló a tiempo de dar cuenta de que la Organización de Estados Americanos (OEA) reúne a todos los países del hemisferio que participan en la

Cumbre de las Américas sobre Desarrollo Sostenible, el 7 y 8 de diciembre en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, y Cuba no está.

Indicó que por esa situación, es posible que se considere su calidad de observador, pero esto debe hacerse a nivel de cancillerías. "Obviamente es algo que no se puede cambiar hasta que no se cambie la situación de Cuba de no ser miembro de esta institución", agregó.

De la misma manera, habló de la Ley Helms-Burton al reiterar el

pronunciamento del Grupo de Río acerca de que se trata de una invasión a la soberanía de otras naciones, en este caso de Cuba, lo que está contra los derechos internacionales, por lo que propuso reuniones "francas y claras" con Estados Unidos.

CASO SAMPER Sánchez de Lozada, sobre el retiro de la visa norteamericana al presidente de Colombia, Ernesto Samper, reveló que es de mucha preocupación; aunque el gobierno de Estados Unidos tiene derecho de decidir quién visita su país, pero es "sumamente delicado" que se pretenda someterlo a un juicio de responsabilidades.

Se decidió que se realice una reunión con Estados Unidos y a nivel de las Naciones Unidas con algunos cancilleres y presidentes para comenzar a hablar las "cosas a fondo", y Dios quiera que cambie, precisó.

INTEGRACION Y MAR A requerimiento de los periodistas tocó temas variados, entre ellos, el futuro del Mercado Común del Sur (Mercosur), en el que Bolivia negocia las listas de productos; el futuro de la Comunidad Andina dentro de la que cada país podrá negociar sus acuerdos de libre comercio con países que no pertenecen a ella; y la oportunidad de crear la Comunidad Latinoamericana.

Respecto al tema marítimo, subrayó que si bien no hubo soluciones, ni Chile ni Bolivia quieren llevar este tema al campo tradicional de los enfrentamientos. "Hay cosas alcanzables", dijo antes de afirmar que también hay cosas difíciles como el asunto marítimo que es manejado en todas las reuniones donde se lo discute.

Lo dice el cónsul boliviano

Bolivia avanza hacia el mar en medio de campo minado

(ERBOL) - El terreno del diálogo con Chile está minado, pero se están dando pasos hacia adelante en los temas fáciles y difíciles, aseguró el cónsul de Bolivia en Santiago, Herman Antelo.

De acuerdo con el funcionario, ninguno de los temas está excluido del acercamiento entre los presidentes, Gonzalo Sánchez de Lozada y Eduardo Frei, pero hasta no tener resultados no se puede anticipar nada que cree expectativas. El cónsul aseguró que ningún asunto de interés nacional ha quedado "fuera del saco", pero precisó que el temario es extenso y complicado.

"Si entramos todo en el tema marítimo pueden pasar otros 100 años y no es una buena estrategia para resolver la diferencia entre los dos países", acotó.

En esos términos justificó el resultado de la entrevista entre los mandatarios de Bolivia y Chile, realizada en Cochabamba, el pasado lunes, ocasión en la que la demanda marítima del país quedó nuevamente relegada.

Antelo aseguró que es importante resolver aspectos como el desequilibrio en la balanza comercial.

En 1995, Chile exportó a Bolivia productos por un valor de 197 millones de dólares, en tanto que nuestras exportaciones a ese país sólo llegaron a los 23 millones.

El diplomático apuntó que los empresarios requieren salir a corto plazo a los puertos del Pacífico para equilibrar la desigual balanza y adquirir ventajas en transportes, aduanas, manejo de cargas y otros.

Abecia: Grupo de trabajo debe crear estrategia marítima

La creación de un grupo de trabajo que se ocupe de generar una estrategia política aprovechable de las rutas interoceánicas y de la causa marítima de Bolivia, constituido por técnicos, es imprescindible para llegar a las costas del Pacífico, recomendó ayer el ex canciller de la República y senador del MNR, Valentín Abecia.

El cree que ese grupo de trabajo debe estar constituido por técnicos bolivianos altamente capacitados que provengan del Colegio de Ingenieros, de la Academia de Ciencias y de las Fuerzas Armadas y no por elementos teorizantes.

Abecia adelantó que el Senado sugerirá al Poder Ejecutivo la formación de ese grupo multidisciplinario en la perspectiva de generar una estrategia marítima conveniente para Bolivia, sobre todo en el manejo de los puertos del Pacífico que ahora utiliza el país.

Abecia dijo que esta vez le faltó fuerza al gobierno para generar mayor apertura de Chile; sin embargo, afirmó que la Cancillería está en la perspectiva de generar una política mucho más práctica en relación al tema marítimo.

Según el ex canciller, la solución debe partir de generar una estrategia coherente con relación a los puertos y a las rutas interoceánicas y eso sólo lo puede hacer un grupo de trabajo técnico, y "esa también debe ser la perspectiva de la Cancillería", señaló.

Abecia también consideró que en la reunión entre el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y el mandatario de Chile, Eduardo Frei, realizada el pasado lunes, el jefe de Estado hizo lo que debió porque se trataron temas que estaban dentro del programa de las rutas interoceánicas y que tienden a crear mejores espacios para Bolivia en relación a los puertos.

Presidentes firmaron la Declaración X Aniversario

Bolivia clausuró la Cumbre que fue su "fiesta de quinceañera"

Goni dijo que se identificaron los lazos que unen a los países del Grupo de Río: la integración física y económica, la democracia y el desarrollo sostenible. El Presidente del Paraguay agradeció la hospitalidad del pueblo boliviano.

COCHABAMBA (PRESENCIA) - Con la firma de la Declaración X Aniversario concluyó la Cumbre de Jefes de Estado y Presidentes del Grupo de Río, conferencia que fue para Bolivia como "la fiesta de una quinceañera que se la presenta a la sociedad", según el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada.

Un fuerte aplauso de las delegaciones visitantes, congregadas en el Centro de Convenciones, rubricó muchos meses de trabajo de organización de la asamblea que reunió a los presidentes de Argentina, Carlos Saúl Menem; de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada; de Brasil, Fernando Henrique Cardoso; de Chile, Eduardo Frei Ruiz-Tagle; de Colombia, Ernesto Samper Pizano; de Ecuador, Abdalá Bucaram Ortiz; de México, Ernesto Zedillo Ponce de León; de Panamá, Ernesto Pérez Balladares; de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy; de Perú, Alberto Fujimori; de Venezuela, Rafael Caldera Rodríguez; y el Primer Ministro de Trinidad y Tobago, Basdeo Pandey, en representación de los países del Caribe. También estuvieron el vicepresidente de Uruguay, Hugo Batalla Parentini; y el ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, Fernando Naranjo Villalobos, en representación de los países de América Central.

REUNIÓN MUY FRUCTÍFERA

Sánchez de Lozada, en su discurso final, agradeció a todos los presidentes que llegaron hasta Cochabamba y afirmó que fue una "reunión muy fructífera", donde se verificó que el gran problema que se enfrenta es la pobreza y a partir de ésta el flagelo de la corrupción y el narcotráfico.

Destacó, sin embargo, que se identificaron lazos que unen a los países del Grupo de Río, es decir, la integración física y económica, la democracia, el desarrollo sostenible. "En estos consensos está nuestro optimismo", dijo antes de precisar que hay confianza y voluntad para derrotar al



Goni clausura la X Cumbre del Grupo de Río.

flagelo de la pobreza.

Insistió en que el trabajo fue productivo, sincero y "sumamente creativo". Finalmente, reiteró su agradecimiento y manifestó su deseo de que "nos reunamos prontamente en este valle de Dios y donde podamos encontrarnos (...) para seguir este tan favorable trabajo productivo, que se está haciendo para el futuro de nuestros pueblos, para el futuro de nuestros hijos y los hijos de nuestros hijos".

PARAGUAY ESPERA

Por su parte, el presidente de Paraguay, Juan Carlos Wasmosy, agradeció y felicitó por "el brillante trabajo desarrollado" y la gentileza del pueblo cochabambino por el recibimiento en la primera reunión de presidentes que se lleva a cabo en Bolivia.

"Hoy, en nombre de todos ustedes, vaya mi agradecimiento al Presidente, al pueblo de Bolivia, a Cochabamba y colaboradores, y esperamos poder replicar este mismo hecho en Paraguay, donde ahora me toca la Presidencia de la Secretaría Pro-Tempore del Grupo de Río", manifestó.

S. MEHAUDY S.A.
INSTALACIONES COMERCIALES
FABRICA DE ARTICULOS PARA VIDRIERAS Y DECORACION DE LOCALES
mostradores - vitrinas - góndolas
maniqués - percheros - estanterías
PROYECTO Y ASESORAMIENTO
LAVALLE 2832 (1190) Buenos Aires- ARGENTINA
Tel/Fax: (54-1) 863-7114 / 862-7062 / 861-6001
SOLICITE FOLLETERIA

YPFB
INVITACIONES DIRECTAS
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, INVITA A TODAS LAS FIRMAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS A PRESENTAR SUS OFERTAS PARA LA PROVISION DEL SIGUIENTE PEDIDO:
PRIMERA CONVOCATORIA
INVITACION DIRECTA: I.D. -DPLI-011-96
PEDIDO: GCM-5607-96
TABLERO CENTRO DE CONTROL DE MOTORES
COSTO PLIEGO BS. 50.- (CINCUENTA 00/100 BOLIVIANOS)
FECHA PRESENTACION PROPUESTAS 2/10/96 HORAS 9:00
FECHA DE APERTURA 2-10-96 :HRS. 9:30
(EN LAS OFICINAS DE LA DIRECCION NACIONAL DE MATERIALES Y SERVICIOS, CALLE FEDERICO YUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL)
LOS PLIEGOS DE CONDICIONES PODRAN SER CONSULTADOS Y RETIRADOS DE NUESTRA OFICINA UBICADA EN LA CALLE FEDERICO YUAZO, EDIFICIO FEDEPETROL 2DO. MEZZANINE, PREVIA CANCELACION EN NUESTRA SECCION CAJA, UBICADA EN LA CALLE BUENO NO. 185 1ER. PISO OF. CENTRAL, A PARTIR DEL DIA JUEVES 5 DE SEPTIEMBRE DEL AÑO EN CURSO.
LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN CON LAS FORMALIDADES DE LEY EN LA FECHA ESTIPULADA, EN SOBRE CERRADO, EN NUESTRAS OFICINAS DEL EDIFICIO FEDEPETROL 2DO. MEZZANINE (DIVISION DE ADQUISICIONES).
DIRECCION NAL. DE COMUNICACION Y RR.PP. - YPFB
LA PAZ, 5 DE SEPTIEMBRE DE 1996
YPFB RECOMIENDA:
"AFINE SU MOTOR, AHORRE ENERGIA Y NO CONTAMINE"

Respuesta a la denuncia de la Asamblea de DD.HH. de La Paz

PTJ admite que policía golpeó a ciudadano, será sancionado

La Policía Técnica Judicial (PTJ) admitió ayer que el policía Victoriano Apaza Machaca propinó una golpiza a su ex cuñado Víctor Vilca el pasado 28 de agosto, habiendo abandonado su puesto de trabajo para este objetivo.

El director departamental de esta unidad policial, coronel Carlos Antezana, le dijo a PRESENCIA que el hecho se produjo por problemas netamente familiares y no ocurrió al interior de la PTJ.

El pasado viernes el secretario permanente de la Asamblea de Derechos Humanos de La Paz, Sacha Llorenti, denunció que el policía Victoriano Apaza Machaca y el subteniente de Policía, Gonzalo Castro Revollo, propinaron una paliza a Víctor Vilca al extremo de dejarlo con fracturas en los brazos y los pies.

PELEA FAMILIAR

El coronel Antezana afirmó que las investigaciones establecieron

El Director Departamental de la PTJ dice que las investigaciones realizadas por el fiscal Moreira son ilegales y así justifica su negativa a prestar declaraciones.

que fue una pelea familiar entre el policía Victoriano Apaza Machaca, de la unidad de Seguridad Física, y su ex cuñado Víctor Vilca.

Relató que a Apaza un familiar le informó que su ex cuñado estaba molestando a su hermana. Sin pensar dos veces, el policía abandonó su puesto del deber y se dirigió al lugar de los hechos donde encontró "borracho" a su ex cuñado, con quien se trenzaron a golpes. El uniformado ganó porque era más joven y físicamente más preparado.

No se conformó con ello y arrestó a Víctor Vilca, con ayuda de un

radio patrulla y lo llevó a la PTJ. Entonces, el Jefe de la División Propiedades cometió el gran error de admitir al detenido que presentaba lesiones.

"Ese oficial fue sancionado con un arresto, porque debía haberlo remitido al forense para que lo examine y valore o, inmediatamente, enviarlo al hospital para que se cumpla con este proceso", dijo Antezana.

Señaló que para él es una yerba familiar, y que los informes ya están en conocimiento del Comando General que será el que defina el futuro del policía.

"PECERA"

El jefe policial, consultado sobre por qué se niega a prestar declaraciones ante el fiscal Rodolfo Moreira, señaló que en ningún momento recibió un comparendo o citación, y calificó las investigaciones de ilegales e indicó que sólo prestará declaraciones en la Comisión de Derechos Humanos, si se lo convoca por los canales legales, es decir, por el Comando General.

"El fiscal Moreira está realizando una investigación que prácticamente no le compete porque es fiscal adscrito a la PTJ, quien debería realizar la investigación es la Fiscalía del Distrito", dijo.

Añadió que se debió emitir un requerimiento al Comando General para que a través de la Ley Orgánica y el Reglamento de Disciplina y Sanciones sean investigados y, si hay delitos, ponerlos a disposición de la autoridad jurisdiccional competente.

Todos tienen la palabra

Arranca hoy la defensa de acusados de "narcovínculos"

El proceso de los "narcovínculos" ingresa hoy a su última fase antes de la dictación de sentencia, con la lectura de los argumentos de la defensa que rechazan las acusaciones del Ministerio Público (alegatos), informó la juez antidroga Nancy Bustillos de Altuzarra.

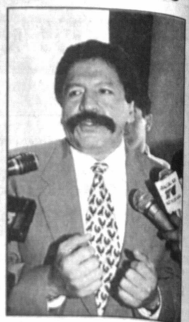
Todas las partes están legalmente convocadas y deberán presentarse a las 9:30 horas, para que iniciemos la lectura de los alegatos, y así cumplir con los procedimientos legales establecidos en un proceso", dijo la juez antidroga.

LOS VALIENTES

Consultada cuál es el orden en que se presentarán los alegatos (exposición de la defensa), señaló que se decidió que sean ellos los que tomen la iniciativa de acuerdo al grado de preparación de su defensa.

"El que esté listo podrá exponer, si gusta será primero la defensa del señor Eid o la de los prófugos, ya depende de ellos, lo importante es que no tomen mucho tiempo", acotó. Se espera que la lectura no dure más de dos semanas, a fin de que así se pueda tener la lectura de la sentencia hasta el 30 de septiembre.

LA DEFENSA DE EID
El abogado de Oscar Eid, Marco Antonio Oviedo, afirmó que tiene listo su alegato, el mismo que está basado en la



Eid podrá decir su verdad.

destrucción de las acusaciones del Ministerio Público.

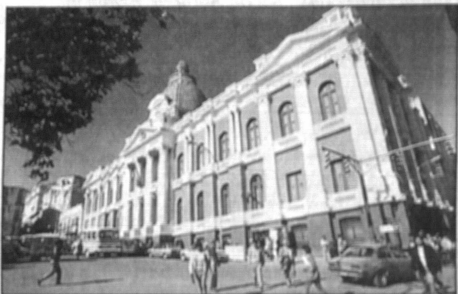
Añunció, además, que presentará las pruebas sobre la falsificación de documentos que fueron presentados por el Ministerio Público como pruebas en contra de su defendido, lo que demostrará que este juicio responde a intereses netamente políticos.

"Hay algunos exámenes grafológicos que mañana haremos conocer a la prensa en la presentación de los alegatos", dijo Oviedo.

El Parlamento tenía 54 "honorables" en 1825

Hay 103 parlamentarios más que los que tenía el primer Congreso

El senador Valentín Abecia presenta hoy su libro "La historia del Parlamento", el que abarca desde la creación de éste, en 1825, hasta 1900. En ese período se realizaron 62 congresos, los cuales se producían sólo dos veces por año.



El Parlamento, una caja de sorpresas históricas.

la fundación de la República contaba sólo con 54 parlamentarios, según el libro de Abecia.

1831, UN DIPUTADO POR CADA 40 MIL

La obra señala que sólo a partir de 1831 se decretó la existencia de un Parlamento bicameral con 40 senadores y un diputado por cada 40.000 habitantes que se diferencia con la determinación actual que establece un diputado uninominal por cada 100.000

habitantes.

Inspirado en los 14 años continuos de vida democrática del país, el primer Vicepresidente de la Cámara de Senadores, en su libro, refleja el desarrollo de la vida parlamentaria de Bolivia en el siglo pasado y la variación numérica de parlamentarios que existió entre 1825 y 1900.

Es así que nuevamente entre el período de 1861 a 1868 se eliminó la Cámara de Senadores y que-

dó sólo la de Diputados durante el gobierno de José María Linares. El Parlamento unicameral no varió más que en el primer año de ese período gubernamental y se mantuvo en 52 diputados.

Desde 1872 hasta 1881 el Parlamento también funcionó con una sola cámara y se mantuvo con 62 diputados.

PALACIOS DEL LEGISLATIVO

La obra cuenta que en el siglo pasado se realizaron 62 congresos entre 1825 y 1900. 31 se realizaron en Chuquisaca, 20 en La Paz, ocho en Oruro, dos en Cochabamba y uno en Tapacari. Esto porque el Legislativo se reunía sólo dos veces al año.

La Casa de la Libertad de Sucre fue uno de los escenarios que sirvió para las reuniones del Congreso, mientras que en La Paz lo fue el Seminario Carolino, donde actualmente se encuentra el edificio del Palacio Legislativo, que por entonces servía como salón de la Universidad Mayor de San Andrés. El templo de San Francisco de Cochabamba también sirvió para las reuniones camaráles.

LAS CONSTITUCIONES

Pero, Abecia también habla de las constituciones que aportaron al desarrollo del Parlamento. Por ejemplo, señala que la Constitución de 1826 establecía tres cámaras: tribunos, senadores y censores que se aplicó a medias.

Entre 1831 y 1834 se prescribió el funcionamiento de las cámaras, mientras que la Constitución de 1839 suprimió la Vicepresidencia de la República. Curiosamente, en 1843 se estableció un período constitucional de ocho años que nunca se cumplió.



Algunas de las integrantes del Foro Político de Mujeres esperan que empiece la conferencia de prensa de UCS.

El cuarto partido que acepta

UCS tendrá en sus listas 30% de mujeres

El Comité Político de Unidad Cívica Solidaridad (UCS) aceptó tener en sus listas parlamentarias un 30 por ciento de mujeres, informó ayer su secretario Ejecutivo, Juan Antonio Chahin, con lo que ese partido se convirtió en el cuarto en prometer este espacio para las mujeres.

El Foro Político de Mujeres se reunió ayer con los dirigentes de UCS y en ese encuentro se determinó que la participación de la mujer en el quehacer político contribuirá al fortalecimiento de la democracia boliviana.

La organización femenina envió una carta abierta a los jefes de partidos políticos, pidiendo que incluyan un 30 por ciento de mujeres en sus listas parlamentarias para las elecciones generales del próximo año.

UNA CAUSA LEGÍTIMA

Según Chahin, UCS es la única que se puede considerar un movimiento político que se preocupa por la causa económica social y cultural del país sin la directa participación de la mujer.

"Yo creo que así como la mujer está postergada, están también postergados otros estratos de nuestra sociedad como son los jóvenes", señaló.

La participación de la mujer según el dirigente ucésista, es plenamente garantizada en su partido, cuya determinación es apoyada por su propia dinámica de acción política que accede a todos los espacios políticos-partidarios.

EL CUARTO
El primer partido que aceptó la propuesta del Foro de Mujeres es el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), le siguió el cogobernante Movimiento Bolívar (MBL), luego Condepa y, por último, UCS.

Aunque Acción Democrática Nacionalista (ADN) y el gobierno Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) señalaron que estas elecciones darán una apertura a la participación de la mujer, aún no adoptaron la acción de los otros partidos políticos. El Foro Político de Mujeres es una agrupación de mujeres de diferentes tendencias políticas que nació con un objetivo central: exigir que a la mujer se le dé su lugar en las esferas de poder porque considera que ella tiene mucho que decir y aportar para la resolución de temas que tienen que ver con el desarrollo del país.

DEFUNCIONES

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de las siguientes personas:

Ciudadanos Inofuentes Castillo
Ana Rosa Blayes Fernández
Milton José Suárez Márquez
Julio César Padres Callisaya
Dánae López
Saúl y Assad Talamas Eid (gemelos)
Norberto Fernández Vallejo
Israel Espinoza Ponca
Antonio Martín Ali Merlo
Adolfo Maybort Vera Rojas
Rolando Félix Ticona
Gilka Ellen Pluma Franco
Celia Ferrufino Condori
Sofía Galindo Rosales
Emiliano Osco Limachi
Rosa Mamani



Servicio de PRESENCIA y la Administración del Cementerio General



EL PERSONAL EJECUTIVO, ADMINISTRATIVO Y TECNICO DE LA EMPRESA CONSULTORA NACIONAL "CONNAL S.R.L." EXPRESAN SU SENTIMIENTO DE PESAR, POR EL SENSIBLE FALLECIMIENTO DEL QUE EN VIDA FUE, PADRE Y PADRE POLITICO DE NUESTRAS COMPAÑERAS DE TRABAJO, YESMIN LANDIVAR, LEONOR LANDIVAR Y ESTHER DE LANDIVAR:

SR. LUCIO LANDIVAR EIZAGUIRRE

(Q.E.P.D.)

Septiembre de 1996

CONSULTORA NACIONAL
CONNAL S.R.L.

PROYECTO
ORURO - MACHACAMARCA - PAZÑA

SE ADHIERE AL DOLOR QUE EMBARGA A LA FAMILIA DEL QUE EN VIDA FUE, PADRE DE NUESTRA AMIGA Y COMPAÑERA DE TRABAJO LEONOR LANDIVAR:

SR. LUCIO LANDIVAR EIZAGUIRRE

(Q.E.P.D.)

Septiembre de 1996

En la Paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue Benemérito de la Patria:

Sr. DON ANTONIO CARBALLO CASTILLO

(E.E.P.D.)

Dora Uriarte de Carballo, esposa; Silvia Carballo, hija (ausente); André Mizrahi, hijo político (ausente) David y Clarisse Mizrahi, nietos, (ausentes), Adela Lizárraga Vda. de Carballo, Rosa Mier Vda. de Carballo, Hugo, Hortencia Uriarte Vda. de Velasco, Frida Uriarte de Duchén, Berta, Aida Uriarte de Mariaca, Hercilia Uriarte Vda. de Maldonado, Rosario Uriarte, Arminda Aguilar de Uriarte, Tobías Mariaca Aviles y Avelino Duchén de Córdova, hermanos políticos, primos, sobrinos, sobrinos nietos y demás familiares, ruegan a sus amistades, camaradas del Destacamento 211 de la Guerra del Chaco y personas piadosas, asistir a la misa de cuerpo presente, a.m. horas 15:00 p.m. y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio General, el día de hoy jueves 5 del presente mes de septiembre, a horas 16:00 p.m.

El cortejo fúnebre partirá de la calle Colombia No. 488, San Pedro. La Paz, septiembre de 1996.



"Es incuestionable que quien tiene que mandar es la sociedad y quien tiene que obedecer es el gobierno".

José Luis Camacho, presidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia.

Suspenden paro

El dirigente de la Federación Nacional de Trabajadores de AASANA (FENTA), Freddy Muñoz, informó que el paro de 48 horas que debió iniciarse hoy en los principales aeropuertos del país fue suspendido debido a que el gobierno aprobó una resolución en la que decide posponer la adjudicación de las estaciones aéreas indefinidamente.

La decisión fue tomada ayer, luego que las autoridades de la Subsecretaría de Aeronáutica Civil les pidieron que suspendan la medida, y posteriormente les hicieron conocer la resolución ministerial decidiendo la suspensión de la licitación internacional por la que habían convocado a las empresas privadas.

Muñoz, dijo que la resolución Ministerial No. 129-96 suscrita por el titular de Capitalización, Alfonso Revollo, y Edgar Saravia, garantiza la suspensión de la licitación internacional destinada a privatizar los aeropuertos.

"Inmediatamente conocido el tenor de ese documen-

to, se hizo la consulta respectiva a los sindicatos, quienes de manera conjunta determinaron levantar el paro de 48 horas, y declarar un cuarto intermedio en el conflicto", dijo el sindicalista.

Los trabajadores habían exigido hasta el momento estabilidad laboral, conocer cuál será el destino que correrán sus entidades de seguridad social, así como la situación de AASANA, sin embargo la decisión del poder ejecutivo le da otro giro al conflicto. Ahora anuncian que lucharán por su fortalecimiento.

Según Muñoz aún falta conseguir la derogatoria del Decreto Supremo No. 24315 del 14 de junio de esta gestión en la que el gobierno dio vía libre a la concesión de los aeropuertos de Cochabamba, La Paz, y Santa Cruz al sector privado.

Además urge buscar la subrogación de la deuda externa e interna de AASANA que asciende a \$us. 100 millones, además demandarán a las autoridades la pronta institucionalización de esta entidad, y la solución de todos los problemas pendientes.

A un día de las ofertas

Fracasó licitación de aeropuertos

- Los interesados hicieron demasiados requerimientos, como no dar una boleta de garantía y pagar al Estado en cuotas

- Dentro de una semana el gobierno determinará si es conveniente hacer un segundo intento

Fracasó la primera licitación pública internacional para adjudicar la administración de los tres aeropuertos más importantes del país al sector privado, debido a que los interesados pusieron condiciones que no fueron aceptadas por el gobierno. A un día de conocerse las ofertas económicas, el gobierno tomó la determinación de "suspender definitivamente" la licitación, luego de realizar un análisis el lunes y martes de esta semana, junto con el banco de inversión y los asesores estratégicos.

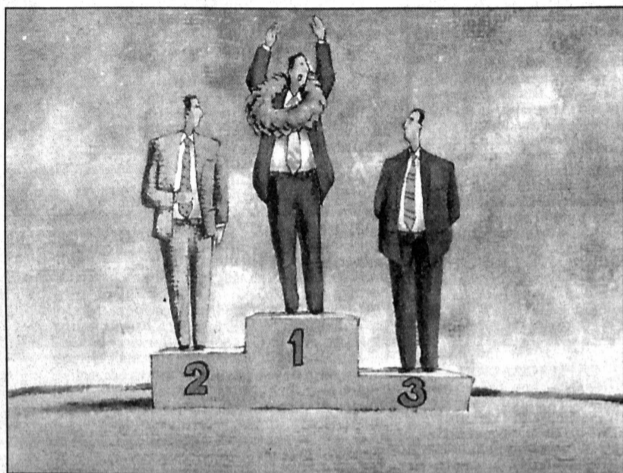
Pese al fracaso inicial, el gobierno mantiene la convicción de que los aeropuertos deben ser administrados por el sector privado, por lo que estudiará en los próximos días si es posible lanzar una segunda licitación, informó el secretario de Capitalización, Edgar Saravia.

CONDICIONES INACEPTABLES

"Vimos que quienes estaban interesados en participar condicionaban su participación a ciertas modificaciones, algunas de éstas eran atendibles, pero otras no, ya que no eran del mejor interés del país o porque no cumplían ciertos requisitos legales", explicó.

Querían que se elimine la presentación de una boleta de garan-

Sólo un ganador: el sindicato de AASANA



tía de seriedad de propuesta, que era de 500.000 dólares, que es la única seguridad para el gobierno de que la propuesta es seria; además solicitaron no realizar el pago de derecho de concesión para el primer año por anticipado, sino hacerlo en cuotas, lo que causaba al gobierno un gran problema, ya que esos recursos son esenciales para el mantenimiento del resto de los aeropuertos que no figuraban en la licitación.

Por ello, "tomamos la decisión de suspender definitivamente la licitación", afirmó Saravia.

SEGUNDA OPORTUNIDAD

Obviamente, añadió, está

abierta la posibilidad de llamar a una segunda licitación. "En el transcurso de los próximos días evaluaremos esa situación, para ver qué es lo que motivó el desistimiento de algunas empresas de seguir adelante y ver qué modificaciones se tendría que hacer".

El análisis, añadió, tomará por lo menos toda esta semana y posteriormente, de ser factible una segunda licitación, se deberá hacer un nuevo trabajo de mercadeo antes de lanzarla, lo que tomará otras tres semanas más.

LA DECISION ESTA TOMADA

Afirmó que se mantiene la

idea de que los aeropuertos pasen a ser administrados por el sector privado, porque de lo contrario habría dos opciones negativas.

Según Saravia, la primera es que el gobierno continúe endeudándose para hacer las mejoras y ampliaciones en las terminales aéreas o que en la medida en que crezca la demanda, cada vez se haga más incómodo y deficiente el servicio.

"La decisión de que participe el sector privado se mantiene para que puedan financiar las inversiones, para asegurarnos un mejor estándar en los aeropuertos", dijo.

Analista Saltan a la vista defectos de la Ley de Pensiones

Los problemas de la Ley de Pensiones saltan a la vista, afirmó el economista Rolando Morales al respaldar la posición de la Iglesia Católica difundida por la prensa el pasado domingo.

En primer lugar señaló que la futura Ley de Pensiones al modificar la edad de jubilación sólo provocará injustas discriminaciones con la mayor parte de la población.

"Si tenemos en cuenta la dificultad de permanecer en un trabajo por emergencia de la libre contratación y la imposibilidad real de una persona mayor de 40 años de que sea contratada, los problemas saltan a la vista".

Por otra parte, el consultor económico expresó ser partidario de que el Estado fije un monto de reconocimiento para los trabajadores que voluntariamente opten por transferirse al sistema de las AFPs.

"Esto es algo más justo, lo contrario significará una fuerte de embargo de dineros que son de los trabajadores. Si el gobierno reconoce estos aportes, en un porcentaje que pueda discutir, más bien fortalecerá el sistema que propone".

Morales al señalar los problemas de ampliar la edad de jubilación, destacó que sólo beneficiará a los inversionistas. Si se toma en cuenta los 5 años que establece el proyecto de ley del gobierno y se los multiplica por los aproximadamente 200 mil trabajadores que con un salario de 1.000 bolivianos se afiliarán a las AFPs, es obvio que las empresas que manejen estos recursos obtendrán cerca de dos millones de dólares adicionales por parte de sus aportes.

Y así bien señaló habrá una inversión adicional, al momento de determinar las rentas, éstas no serán sustancialmente superiores al momento que un trabajador se jubile. Sobre la base de un salario mil bolivianos y una tasa de 10 por ciento, un trabajador podrá ahorrar en 20 años no más de mil dólares, generando cada cinco años cinco mil dólares adicionales por efecto de la capitalización de sus aportes.

Cochabamba:

Contrato con PROTEXA inicia el desarrollo energético regional

COCHABAMBA (ANF).- A modo de presente por haber oficiado como excelente anfitrión de la Cumbre de Presidentes del Grupo de Río, se firmó el contrato de trabajo para el tendido del oleoducto Carrasco-Valle Hermoso.

El hecho causó la complacencia de los cochabambinos, cuyo Comité Cívico declaró este miércoles "Día de Regocijo", por la materialización del citado proyecto, que demandará la inversión de un monto superior a los 30 millones de dólares.

Tan pronto como se firmó el documento contractual, en las calles cochabambinas cundió el alborozo y en varias de ellas, especialmente las circundantes a Portales se vivió un ambiente festivo.

Róger Revuelta, presidente del Comité Cívico de Cochabamba, quien distinguió al presidente Gonzalo Sánchez de Lozada por propiciar la materialización de los trabajos, expresó su beneplácito por tal situación.

Dijo que Cochabamba podía ahora pensar en convertirse en el primer productor de



petróleo del país y planificar su desarrollo en base a los recursos provenientes de regalías petroleras.

Acto ceremonial entre los presidentes de México y Bolivia

Revolta agradeció al presidente Sánchez de Lozada a nombre del pueblo cochabambino, de quien afirmó el dirigente cívico era un "cochabambino que había contribuido al desarrollo de su patria chica".

El oleoducto tiene una extensión de 247 kilómetros y capacidad para transportar de 20 a 30 mil barriles de crudo diariamente.

El consorcio mexicano-boliviano PROTEXA y asociados a través de la Corporación Andina de Fomento financiará con 25,9 millones de dólares.

La contraparte boliviana corresponderá la inversión de 6,6 millones de dólares, totalizando 32,5 millones el costo de la obra.

Presentación de recurso legal

Muchos se alían contra el Super Saravia

El lunes próximo será presentado el recurso de inconstitucionalidad ante la Suprema Corte por los abogados de más de 80 operadores en telecomunicaciones contra el superintendente de Telecomunicaciones, Carlos Saravia, que buscan con ello poner freno y levantar algunas determinaciones de la Superintendencia, que en algunos casos los obliga a suspender emisiones al no contar con la autorización respectiva para operar.

Los argumentos de los operadores, cuyos abogados ayer dieron una conferencia de prensa, son que Saravia no cuenta con un título universitario ni tiene la experiencia mínima de 10 años, requisitos básicos para haber sido designado.

El recurso de inconstitucionalidad, que será interpuesto contra la designación de Carlos Saravia como superintendente de Telecomunicaciones, pondría

- De considerarse procedente el recurso de inconstitucionalidad de la designación de Carlos Saravia como superintendente de Telecomunicaciones, todos sus actos serían nulos, entre ellos el contrato de Capitalización suscrito entre la ENTEL y STET, dicen los abogados

en riesgo, según la versión de los abogados demandantes, Mario Andrade y Ramiro Aguilera, el contrato de capitalización de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), ya que de ser declarado procedente por la Corte Suprema de Justicia, quedarían nulos todos los actos de la autoridad cuestionada.

Andrade y Aguilera, seguros de lograr la procedencia del recurso en la Corte Suprema, anunciaron que también el lunes iniciarán, junto a la Sociedad de Ingenieros de Bolivia, un

juicio penal contra Saravia por ejercer el título de ingeniero sin tenerlo.

¿EXPERIENCIA?

Saravia señaló un día antes que su designación como superintendente fue legal, ya que fue elegido como parte de una terna en el Senado y de donde el Presidente Sánchez de Lozada tomó la decisión de designarlo.

Los abogados ayer afirmaron que utilizarán las declaraciones de Saravia como "confesión de parte", ya que éste admitió no contar con un título universita-

rio reconocido en Bolivia e hizo deducir que no tiene los diez años mínimos de experiencia, ya que dos de éstos los habría pasado estudiando para un masterado en administración.

"Todas las personas que lo conocen saben que no tiene diez años de experiencia en el sector de telecomunicaciones", dijeron.

CIUDADANO

Además, señalaron que la misma Resolución Suprema 216390, que designa a Saravia, muestra que no es ingeniero, ya que indica: "... la Cámara de Senadores ha emitido la terna para el nombramiento del superintendente de Telecomunicaciones, compuesta por los ciudadanos Ing. Guido Loayza Mariaca, Carlos Saravia Durnick e Ing. Jaime Requena García".

Más adelante agrega: "Se resuelve: designar superintendente de Telecomunicaciones al ciudadano Carlos Saravia Durnick".

Bolivia y Paraguay acuerdan acelerar otro gasoducto

COCHABAMBA.- Los presidentes de Bolivia y Paraguay ratificarán ayer su decisión política de llevar adelante la construcción del gasoducto hasta Asunción y decidieron iniciar las negociaciones técnicas para estudiar la factibilidad del proyecto.

Gonzalo Sánchez de Lozada y Juan Carlos Wasmosy se reunieron ayer en el marco de la Cumbre del Grupo de Río.

Cerrado el negocio con Brasil, el presidente boliviano encomendó a su equipo técnico otorgar prioridad al estudio, anunció el secretario nacional de Energía, Mauricio Gonzales, tras la reunión de los mandatarios.

"Aunque no se habló de plazos ni de volúmenes, los dos gobiernos hemos ratificado nuestra voluntad para concretar el proyecto que para Paraguay es importante", dijo el Presidente Wasmosy.

La factibilidad técnica y financiera será definida en el acuerdo contractual, que comenzará a ser negociado en breve, dijo Gonzales.

"No podemos correr antes de gatear, debemos analizar cuidadosamente el proyecto antes de hablar de fechas y volúmenes, pero la voluntad de llevarlo a la práctica está dada", afirmó.

El gasoducto hasta Asunción podría tener cerca de 1.000 kilómetros de longitud, su costo está estimado en 150 millones de dólares y el diámetro del conducto podría ser de 14 a 18 pulgadas.

Anteriormente, Paraguay trató de ser parte del proyectado gasoducto Santa Cruz-Santa Pablo y pidió formalmente que pase por Asunción para ingresar a territorio brasileño, por el sur, en vez de hacerlo por Puerto Suárez-Corumbá. Bolivia consideró el pedido con Brasil y la conclusión fue que la limitada demanda del mercado paraguayo no justificaba cambiar el curso del gasoducto proyectado inicialmente.

EN POS DE LA UTOPIÍA

(Discurso del Sr. Presidente de la República de Bolivia, Gonzalo Sánchez de Lozada, en la ceremonia de inauguración de la X Cumbre Presidencial del Grupo de Río. Cochabamba, Bolivia, 3 de septiembre de 1996).

A nombre del pueblo boliviano, les doy la más cordial bienvenida a la ciudad de Cochabamba, corazón de Bolivia, país que es a su vez corazón de América del Sur.

Quiero hablarles en esta oportunidad con la elocuencia de una charla en familia, donde priman sobre todo la sinceridad y el afecto. Porque el Grupo de Río es precisamente una familia de naciones americanas, donde el contacto personal y directo de sus mandatarios, hace expedita, franca y creativa, la toma de decisiones.

Distinguidos amigos:

En un mundo donde al parecer se han terminado los paradigmas, permítanme hablarles de la utopía; de aquella nacida hace 170 años en el Congreso Anfictiónico de Panamá, en el que hombres superiores a su tiempo vislumbraron un destino común para nuestros pueblos.

Contrariamente a lo que suele creerse, ese Congreso no fue convocado por el Libertador Simón Bolívar para crear una sola nación latinoamericana. Seguramente esa era su visión de más largo alcance; pero en realidad, su genio político y el análisis de la situación de ese momento, le indujeron a tratar de conformar una Confederación de Naciones, inspirado en la Anficiónía que, como todos ustedes saben, fue una Confederación de las antiguas ciudades griegas para resolver asuntos de interés común.

Lamentablemente esto no pudo concretarse, pero en todo caso fue un hermoso sueño, que se convirtió en el faro que alumbró el nacimiento de un "Mecanismo Permanente de Consulta y Concertación Política de América Latina", llamado Grupo de Río.

Y el hecho de que estemos reunidos aquí, evaluando nuestras realizaciones, enmendando nuestros errores y construyendo juntos nuestro futuro, es una prueba de que los pueblos, al ir en pos de la utopía, podemos alcanzar elevadas metas de progreso, fraternidad y convivencia.

Es verdad que falta mucho por hacer y siempre faltará; ese es el destino de los seres humanos. Pero lo que se ha logrado en este Grupo no es poco y ha sido de gran trascendencia para la región.

La democracia es hoy más firme y vigorosa que nunca y se ha extendido en una magnitud jamás vista. Esperemos que en un futuro próximo no exista ni una sola excepción a esta regla.

Los procesos de integración física y económica están avanzando con rapidez inusitada.

El comercio intraregional ha aumentado de una manera espectacular.

La economía es estable y su ritmo de crecimiento es el segundo en el planeta después de Asia.

Existe la convicción, cada vez mayor, de que la lucha contra el narcotráfico es tarea de todos, no sólo de los países productores, sino también de los de tránsito y de los consumidores.

También existe la convicción de que el desarrollo económico debe ser compatible con la naturaleza y el medio ambiente; es decir, que debe darse en el marco del desarrollo sostenible.

Y hemos llegado a la conclusión de que nuestra más alta prioridad, nuestro más elevado objetivo, es la lucha contra la pobreza, que es la mayor afrenta a la dignidad humana y una de las principales causas de la destrucción del medio ambiente.

Todas estas coincidencias, fruto de la necesidad y de la experiencia de nuestros pueblos, le han dado al Grupo de Río un perfil propio, una presencia respetada y tomada en cuenta en el mundo entero. Ningún país de la región, por muy grande e importante que fuera, podría lograr esto por sí solo. Esta es una prueba de que la unidad da frutos, más allá de la retórica. Una sola estrella no gana partidos, se necesita un equipo.

Por lo expuesto, es notorio que los avances han sido muy importantes y es muy posible que sin la visión de los hombres y naciones que fundaron este Grupo y los que se plegaron posteriormente, éstos no hubieran sido posibles.

Sin embargo, la historia no se detiene aquí y hay que seguir caminando. Estamos en las postrimerías del Siglo XX y en los albores del Siglo XXI. Hay nuevos desafíos y nuevas realidades. Lo único inmutable es la utopía, que nos sigue esperando; es la brújula que debe guiar nuestros pasos como lo ha hecho hasta el día de hoy.

¿Cómo debería ser nuestra región en el nuevo tiempo que se avecina?

Debería ser, de acuerdo al espíritu del Congreso Anfictiónico de Panamá, un territorio en el cual sea completamente libre el tránsito de bienes, personas y experiencias. Esto no quiere decir que los países pierdan su identidad, establecida a lo largo de casi dos siglos, sino que se rompan las barreras, físicas y mentales, que todavía nos separan.

Nuestra región debería ser un territorio donde imperen la libertad, los derechos humanos y la justicia social.

Debería ser un territorio donde se privilegie la educación y la salud.

Debería ser un territorio donde convivan etnias y culturas diferentes, construyendo la unidad en la diversidad.

Debería ser un territorio donde exista una póliza de seguro que garantice la democracia como la única forma de gobierno posible.

Debería ser un territorio donde se combinen armónicamente el crecimiento y el respeto del hombre a la naturaleza.

Debería ser un territorio libre del flagelo del narcotráfico, que engendra la violencia.

Pero ante todo, debería ser un territorio libre del oprobio de la pobreza y sus secuelas de degradación humana y ambiental.

Esta es una agenda en la cual tendríamos que trabajar intensamente. Sin embargo la urgencia mayor es la lucha contra la pobreza, que castiga de una manera tan despiadada a nuestras sociedades. Esto demandará de todos nosotros esfuerzo, creatividad y determinación.

Es cierto que no hay un sólo camino para alcanzar un objetivo tan trascendente. Pero me voy a permitir poner a consideración de ustedes tres puntos concretos que, desde mi punto de vista, podrían aproximarnos a ese fin:

En lo político, devolver el poder político al pueblo, a través de gobiernos locales y comunitarios, para que la gente tenga los recursos y el poder de decisión sobre los asuntos que afectan su vida.

En lo social, entregar al pueblo la gestión de la educación y la salud, que es la única forma real de hacer efectiva la redistribución de la riqueza.

En lo económico, poner al alcance de los más pobres el microcrédito y la tecnología, que son las herramientas que le permitirán tener la oportunidad para liberarse del yugo de la pobreza.

¿Es esto una utopía? No cabe duda; pero en el Siglo XIX todos nosotros luchamos contra el colonialismo y lo vencimos. En el Siglo XX luchamos por consolidar la democracia y lo logramos. Y en el Siglo XXI podremos, si realmente queremos hacerlo, derrotar a nuestro más grande enemigo que es la pobreza y alcanzar el bienestar que se merecen nuestros pueblos.

Les invito a soñar juntos; tengamos el coraje de perseguir a la utopía, como lo hicieron en su tiempo nuestros héroes comunes y que Dios ilumine esta Cumbre de Cochabamba del Grupo de Río.

MUCHAS GRACIAS

MINISTERIO DE COMUNICACIÓN SOCIAL



Manos a la obra

Negocio del gas sellado, empieza otra batalla

✓ Un apretón de manos de los dos presidentes en el Palacio Patiño, concluyó una historia de larga data en pos del proyecto energético del siglo.

✓ Ahora comienza el trabajo y por qué no, nuevos obstáculos: El Banco Mundial y su resistencia a la estatal Petrobras, búsqueda de financiamiento para el lado brasileño y renuencia de industriales de utilizar una energía "cara".

Cochabamba (Carlos Valdez, enviado especial). Veintidós años de marchas y contramarchas concluyeron ayer cuando el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y su colega de Brasil, Fernando Henrique Cardoso, cerraron el negocio para la exportación de gas hasta São Paulo y dieron inicio a las trámites para comenzar el tendido.

Ambos mandatarios asistieron a la firma del contrato definitivo para la compraventa de gas natural y del contrato "llave en mano", que da comienzo a la construcción de la obra.

Los documentos fueron suscritos por el presidente de YPFB, Arturo Castaños, y su homólogo de Petrobras, Joel Mendes Rennó.

Sin embargo, después de la fiesta comienza el trabajo. Ya ayer el presidente brasileño



Los presidentes Cardoso y Sánchez de Lozada se congratulan

advertió sobre las dificultades inherentes a la magnitud del proyecto de 1.800 millones de dólares, que todavía se deben vencer. Por ejemplo, superar la resistencia del Banco Mundial para financiar a la estatal brasileña Petrobras y las objeciones de los industriales brasileños para comprar una energía calificada por ellos como cara.

El acto contó con la presencia del secretario General de la OEA, César Gaviria, de los cancilleres de ambos países, el ministro de Energía de Brasil, Raimundo Brito, y los gobernadores de los estados de Paraná y Mato Grosso do Sul. También asistieron a la firma los expresi-

dentes Jaime Paz y Hugo Banzer.

ENERGÍA MAS LIMPIA

El gasoducto representa una ganancia para todos, dijo el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada. Para Bolivia, porque le permite concretar un acariciado proyecto, y para el Brasil, porque le dará energía limpia a una de las ciudades más contaminadas del mundo, destacó. "Les estamos vendiendo la energía más limpia y a un precio más barato de lo que yo quisiera".

Durante el acto, Sánchez de Lozada reconoció que Banzer y los sucesivos gobiernos fueron parte del proyecto. "Mi agrade-

cimiento a todas esas personas, que desde el lado boliviano y brasileño han dado la vida por este proyecto".

SE ABREN MUCHAS POSIBILIDADES

Por su parte, Cardoso recordó que el proyecto no hubiera podido concretarse de no ser la voluntad política de los presidentes que a su turno impulsaron las negociaciones. A su paso por el Brasil, el gasoducto abrirá muchas posibilidades, dijo.

El aspecto más importante para los brasileños es el componente ambiental del proyecto, puesto que reemplazará una energía contaminante con otra limpia y barata.



Un abrazo entre tantos



Vivan los aplausos



Seriedad mandataria



¿Qué protocolo? Arturo Castaños de YPFB firma



Joel Mendes de Petrobras



Banzer y Gettsel los primeros.



Jaime Paz e Itamar Franco

Casos y cosas de la firma

"San Martín"

La firma del gasoducto fue, como a saúdo que amista a perro y gato, Goni le dio la mano a Banzer y elogió el impulso que el expresidente puso años atrás en pos del proyecto...

Válvulas y deseos

Banzer reiteró que con la firma ha visto realizado su sueño y que ahora le gustaría abrir la llave del conducto; Banzer quiere ser presidente, "again".

Portuñol

La firma del contrato del gasoducto sirvió a muchos para comprender que el portugués no es un idioma fácil. Por muchos esfuerzos que el presidente Cardoso hizo de hablar en un "portuñol" decente, pocos le entendieron...

Regateo

La gran ventaja para Brasil en el proyecto es que Bolivia le venderá energía más limpia y barata. Sobre todo, más barata de lo que Goni, según reconoció, hubiese querido.

Aliviados

Los dos presidentes dijeron sentir un gran alivio luego de la firma. Fueron muchos los obstáculos que se pusieron, tanto en Brasil como en Bolivia, para poner en marcha el proyecto.

Yo reconozco, tú...

Goni reconoció que todos los gobiernos anteriores impulsaron el proyecto.

Extraño

La prensa, sobre todo la internacional, aplaudió ayer a Goni y para fin de fiesta el Comité Cívico de Cochabamba le condecoró por el oleoducto Carrasco-Valle Hermoso.

"Pico de oro"

Mauricio Gonzales, el secretario de Energía, más nervioso que de costumbre, correteaba de un lado al otro y hablaba cien mil palabras por minuto. Le dicen, el "pico de oro".

Fin de fiesta

Gasoducto debe vencer a bancos e industrias

✓ El Banco Mundial, BID y otras bancas de inversión tienen sus reservas

✓ Los industriales brasileños dicen que la energía boliviana les saldrá más cara que ningún otro combustible

BRASILIA. (REUTER Y REDACCION CENTRAL). Un ejecutivo extranjero, involucrado en el proyecto gasoducto Bolivia-Brasil, advirtió a Reuter que las negociaciones para asegurar el financiamiento del más costoso tramo, el brasileño, apenas comienzan.

Agregó que el Banco Mundial, el Banco Interamericano de Desarrollo y otras bancas de inversión de varios países serán contactados para que financien el 70% de la sección brasileña.

No obstante, se conoce que el Banco Mundial tiene sus reservas sobre el financiamiento del proyecto bajo el control de la estatal Petrobras y aún no determina el potencial a largo plazo de producción de gas de Bolivia.

INDUSTRIALES BRASILEÑOS

También hay preocupación por parte de los futuros clientes sobre el gas boliviano. "El gas natural es bienvenido, pero no a cualquier precio", dijo Pedro Krepel, director de Infraestructura de la Federación de Industria de São Paulo.

La Federación calcula que el gas boliviano

costará a la industria unos 3,8 dólares por BTU, muy por encima de los 2,00 a 3,15 dólares que actualmente paga por diferentes tipos de combustible.

El gas costaría menos si el gasoducto se detiene en São Paulo en vez de continuar, como está previsto, hasta Porto Alegre, en el estado sureño de Río Grande do Sul, dijo Krepel. Pero esa posibilidad, aunque quizás sea más lógica en términos económicos, ha sido descartada.

En una interpelación ante el Congreso, el presidente de Petrobras, Joel Rennó, prometió a los diputados de los estados del sur que el gasoducto llegará hasta Porto Alegre.

HAY INTERÉS

Días atrás, el ministro de Desarrollo Económico, Jaime Villalobos, mencionó que el embajador boliviano en Estados Unidos, Fernando Cossio, durante la visita que efectuó al ministerio, informó acerca del interés manifestado por el Banco Mundial para financiar el gasoducto en el lado brasileño.

Sin modificar contrato

Hay posibilidades de vender más gas a Brasil

✓ Suministro inicial de 8 MMCD hasta 16 MMCD el octavo año. El suministro irá en aumento hasta llegar a 30 MMCD, que es la capacidad máxima del conducto.

✓ El espesor del gasoducto troncal es de 32 pulgadas y las extensiones o ramales tienen entre 24 y 14 pulgadas.

Hay la posibilidad de ampliar los volúmenes de venta de gas natural al Brasil, sin alterar las características del gasoducto ni los costos del proyecto, anunció ayer el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

El gran interés que surgió en el lado brasileño, en más de 470 empresas, luego de concluir las negociaciones el pasado 16 de agosto, por adquirir el gas boliviano para su industrialización, generó la posibilidad de incrementar las cantidades a suministrarse.

Sánchez de Lozada dijo que esa posibilidad abre perspectivas para que Brasil instale industrias de petroquímica y siderurgia en la frontera por donde pasará el conducto. Pero también para que Bolivia pueda explotar sus yacimientos de hierro en el Mutím.

CARACTERÍSTICAS

Según el contrato suscrito con el Brasil, se establece un suministro inicial de 8 millones de metros cúbicos por día (MMCD) hasta 16 MMCD

el octavo año. El suministro irá en aumento, hasta llegar a 30 MMCD, que es la capacidad máxima del conducto.

El espesor del gasoducto troncal es de 32 pulgadas y las extensiones o ramales tienen entre 24 y 14 pulgadas, la extensión entre Puerto Suárez (Bolivia) y la frontera con Brasil es de 553 kilómetros. Desde la frontera hasta la ciudad de São Paulo en el Brasil, el conducto tendrá una extensión de 1.285 kilómetros; para llegar hasta Porto Alegre restan 1.259.

En total, el gas natural boliviano, hasta su destino final en el Brasil, recorrerá una extensión de 3.107 kilómetros.

SERA NECESARIO UN "ADDENDUM"

Por su parte, el secretario nacional de Energía, Mauricio Gonzales, mencionó que de concretarse esa posibilidad sería necesario negociar un addendum, toda vez que la licitación está en marcha.

Todo se estanca, parece que "nadie trabaja"

Empresarios: la recesión hace sentir el hambre del pueblo

Están preocupados y advierten que esto puede generar conflictos sociales. Cuestionan la baja inversión pública.

TARIJA (PRESENCIA). La recesión en este departamento comienza a llegar a niveles desesperantes que pueden tener graves consecuencias. El pueblo empieza a tener hambre, mientras la dinámica económica tiende a paralizarse gradualmente, advirtieron ayer sectores empresariales.

La presidenta de la Cámara Departamental de Comercio, Cristina Vaca,

advirtió que la recesión cada día que pasa se hace más aguda por la falta de movimiento económico que incide negativamente en el comercio formal y el ámbito productivo.

Dijo que muchos empresarios comenzaron a despedir a parte de sus funcionarios por esta fuerte recesión que más adelante puede tener consecuencias mucho más graves. Atribuyó la recesión a la dependencia de la región respecto a la inversión pública, que disminuyó notoriamente.

El secretario ejecutivo del empresariado tarijeño, Milcíades Peñaloza, afirmó que desde el cierre de la Corporación de Desarrollo de Tarija (CODETAR) en diciembre del año pasado se observa una recesión impresionante que

debe comenzar a preocupar a todos.

"Todo está detenido, parado", advirtió a tiempo de informar que se llegó a niveles irracionales porque algunos consejeros dijeron que la Prefectura tiene un depósito a plazo fijo de cinco millones de bolivianos "mientras el pueblo se debate en el hambre que se empieza a sentir".

Peñaloza dijo que de no subsanarse esta situación pueden estallar conflictos sociales; la Prefectura debe dar mayor agilidad a su administración, licitar y ejecutar obras sin pelear tanto "da la impresión de que nadie trabaja", afirmó.

RETROCESO

Cristina Vaca agregó que con la descentralización, Tarija retrocedió muchos años porque en lugar de contar con una administración más autónoma sigue la dependencia, agravada por la falta de obras.

A su vez, Peñaloza dijo que en Tarija no hay descentralización o es falsa y este proceso no se hará realidad sin capacidad política, técnica y económica: "tanto se luchó por la descentralización, se logró esta meta y ahora resulta que somos los propios tarijeños los que no podemos llevar adelante esto", autocriticó.



Hace diez años

"Los mineros volveremos..."

Con una marcha de las delegaciones mineras que recorrerá desde la Avenida Cívica (Oruro) hasta la zona de San Pedro, los trabajadores del subsuelo recordarán hoy la histórica "Marcha por la Vida", que se efectuó en agosto de 1986, hace 10 años.

Los sindicatos de los centros mineros de Calquiuri, Canchani, Antiquera, Bolson, Avicaya, Machacamarcá, y otros de Potosí del sector de la nacionalizada y privada arribarán hoy a Oruro para participar de los actos recordatorios.

Según la explicación que dio el secretario permanente de la Fical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FTMB), Guido Martínez, a las 14:30 de hoy en Oruro, se realizará un acto de recordación de la marcha en la que participarán 10 mil mineros, exigiendo la rehabilitación de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL). Martínez dijo que al acto asistirán varias organizaciones sindicales de Oruro, principalmente centenares de relocalizados que entonces fueron protagonistas de la marcha que duró 28 días, y que sufrió el cerco policial, militar justamente el 28 de agosto en Calamarca.

Participarán del acto que será transmitido por Radio Pío XII, artistas y escritores identificados con la lucha de los mineros.

Martínez anunció que en la ocasión se rendirá homenaje al trabajador enfermo de silicosis, Roberto Mamani, quien falleció debido a que durante la marcha sufrió una complicación pulmonar.

A la "Marcha por la Vida" que buscó impedir la crisis de la minería estatal y exigir el abastecimiento de la pulpería para seguir operando en las minas, pasó a la historia, también se sumaron los campesinos, amas de casa, estudiantes de colegio y de la Universidad Nacional de Siglo XX.

Página 3



Para evitar migración masiva y pobreza

La Nación Uru tendrá su Ley

- El gobierno quiere establecer un distrito indígena para que los Chipayas, Muratos e Irohitos tengan territorio y acceso a la tierra para dedicarse a la actividad productiva.

La Secretaría Nacional de Asuntos Etnicos proyecta una ley de protección a los integrantes de la Nación Originaria Uru, para que el Estado reconozca a la comunidad como un distrito indígena, previa a la otorgación de territorio y tierras donde puedan dedicarse a sus actividades tradicionales de la caza y pesca, pero alternativamente a la agricultura.



Los antecedentes del proyecto de ley fueron explicados a PRESENCIA por Nicomedes Sejas, secretario nacional de Asuntos Etnicos, señalando que la situación de crisis, miseria y pobreza que sufren los Uru Chipayas, Muratos e Irohitos es preocupante porque genera la migración y un proceso lento de extinción.

Calificó la situación del pueblo Uru como alarmante porque la Reforma Agraria no les dio tierras; viven en condiciones de extrema pobreza al haber perdido su economía que se sustentaba en un sistema de producción de tradición lacustre, basado en la caza de aves silvestre y la pesca de varias especies piscícolas.

La pérdida de estas especies piscícolas y aves fue provocada por la contaminación del río Desaguadero y los lagos Uru Uru y Poopó, donde existe gran cantidad de sedimento, resultado de las operaciones mineras en la zona, que constituye ahora un im-

pedimento para mantener el nivel de producción.

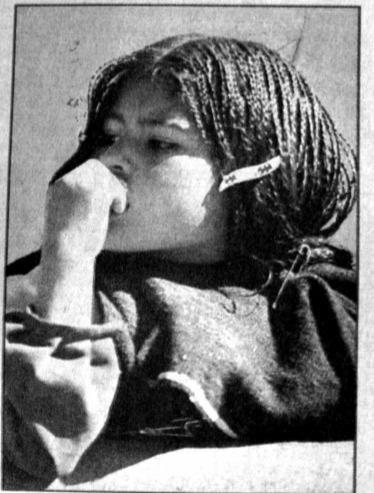
Sejas dijo que se busca apoyo para los urus, a fin de garantizar su supervivencia y evitar su migración y frenar el proceso de extinción que ahora se registra fruto de la falta de atención de parte del gobierno.

Anunció que buscará contacto con el príncipe heredero del Reino de Bélgica, quien tiene anunciada una visita privada a la comunidad de los Chipayas, en el occidente del departamento de Oruro, durante su visita oficial que realizará a nuestro país este mes.

La ayuda económica que debe otorgar Bélgica a Bolivia es de 600 mil dólares para planes y proyectos de desarrollo comunitario para ocho grupos étnicos, entre los que se encuentra la Nación Originaria Uru, afirmó el secretario de Asuntos Etnicos.

En la actualidad, los jóvenes de los ayllus Aranzaya, Manazaya y el cantón Ayparavi de Chipaya que viven cerca del Salar de Coipasa, en el occidente de Oruro, se convierten en migrantes temporales, porque viajan a Chile por períodos de tres meses para trabajar en la primera región del vecino país, donde son excelentes agricultores.

Los Muratos de los ayllus Willañequ, Puñaca Tinta María y Llapallapani, pueblan zonas aledañas al lago Poopó. Los Irohitos viven a orillas del río Desaguadero.



Atrapan a traficantes de animales

Recuperan 2.000 huevos de peta

TRINIDAD, (PRESENCIA). La Policía Técnica Judicial procedió en la víspera al decomiso de alrededor de 2.000 huevos de peta que tendían ser comercializados en esta ciudad.

El director de la Policía Técnica Judicial, Cnl. Germán Trujillo Valdez, dijo hoy que la denuncia fue puesta en esta unidad por Dante Videz Roca, quien acusó a Hermógenes Mendoza por cometer el delito de caza y pesca indiscriminada.

Explicó que con esta denuncia se procedió a decomisar dichos huevos, cuya ex-

tracción y comercialización está prohibida al existir vigente una ley de veda total en esta especie.

Indicó que se están elaborando las diligencias de policía judicial, las mismas que podrían ser concluidas en los próximos días para remitirlas al Ministerio Público y sea esta instancia quien decida los pasos a seguir.

LEVANTAMIENTO DE CADAVER

Por otro lado, el Director de la Policía Técnica Judicial informó que hoy al promediar

las 01:50 personal de homicidios hizo el levantamiento del cadáver del señor Antonio Núñez Pedraza, quien falleció producto de un disparo de bala.

Trujillo señaló que el cadáver presentaba traumatismo craneo-encefálico a consecuencia de un disparo de bala de un revólver calibre 38, marca Smith Wesson, que estaba en el lugar donde fue encontrado el occiso.

Explicó que en dicha arma se encontraron 3 proyectiles en el tambor, de los cuales uno de ellos había percutado. El revólver está siendo anali-

zado en el laboratorio criminalístico, mientras que al cadáver se le efectuó la prueba del guantelete lunch con el propósito de verificar si en alguna de sus manos existía pólvora.

Manifestó que de acuerdo a las primeras investigaciones se deduce de que se habría tratado de un suicidio; sin embargo, este hecho será definido cuando el resultado del análisis de laboratorio se conozca.

Finalmente, dijo que las investigaciones continuarán hasta definir oficialmente si se trató de un suicidio u homicidio.

Se reunirán en Sucre

Cívicos provinciales piden atención de la capital

SUCRE, (PRESENCIA) - Los diez presidentes de los Comités Cívicos de Provincias del departamento de Chuquisaca se reunirán en Sucre para analizar las principales aspiraciones del área rural y luego plantear al gobierno departamental y nacional las principales prioridades, sobre todo la atención de la Ruta Diagonal Jaime Mendoza que si los beneficiará.

El informe fue proporcionado por el Presidente del Comité Cívico Departamental de Provincias de Chuquisaca (CIDEPRO), Edwin Velásquez, quien manifestó que el interés de los campesinos y habitantes

rurales no es solamente porque esta ruta unirá a sus pueblos con las capitales de departamentos, sino a nivel internacional a toda Bolivia.

Enfatizó que el gobierno debe cumplir con su promesa de captar recursos externos e internos del TGN para realizar la Diagonal Jaime Mendoza, sobretodo el de FONPLATA que ofreció dar \$US 12 millones que según el criterio y análisis de CIDEPRO, debe destinarse al tramo más crítico que está ubicado en la carretera Padilla-Monteagudo que bien podría alcanzar hasta completar la capa subrasante que necesita el camino.

Medio Ambiente

Comisión verificará deforestación en Guarayos

LA PAZ (JATHA). Una comisión interinstitucional verificará mañana la existencia de un desmonte ilegal de la Reserva Forestal de Guarayos, protagonizado como por el presunto propietario de dos haciendas del lugar, se informó oficialmente.

Tras la evaluación de denuncias realizada por representantes de la Secretaría de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, Prefectura de Santa Cruz, la Octava División del Ejército, Colegio de Abogados y Cámara Nacional Forestal, se decidió iniciar acciones para detener la destrucción de la mencionada reserva.

Se demostró que tanto la acción de los colonizadores, así como los trabajos de desmonte, realizados por un supuesto dueño de dos propiedades: Dos Estrellas y Los Enanos, abarcando aproxi-

madamente 25.000 hectáreas dentro de los límites de dicha área de producción, son ilegales.

También se estableció que el problema va mucho más allá de lo legal e involucra los aspectos social y político.

Por ello, se determinó la urgencia de asumir medidas y acciones tendientes a proteger el bosque de Guarayos y detener la destrucción de los recursos forestales.

Tras la inspección a realizar este viernes 6, y una vez verificadas las denuncias, la comisión se comprometió a detener la destrucción forestal aplicando las normas legales vigentes.

Participarán también de la comisión la Dirección Forestal y la oficina de Coordinación Provincial de la Prefectura de Santa Cruz, la Alcaldía de El Puente y los medios de comunicación.

No quieren que suba la matrícula

Más huelguistas y crucificados en la "U" de Cochabamba

COCHABAMBA (ERBOL). La Facultad de Sociología de la Universidad Mayor de San Simón (UMSS) reforzó con 7 estudiantes y dos autocrucificaciones la huelga de hambre iniciada hace dos semanas contra el incremento en la matrícula universitaria, autorizada por los consejos facultativos.

Hace dos semanas los estudiantes de Sociología, Freddy Mariaca, Pedro Pacheco y Lorgio Orellana instalaron el primer piquete de huelga de hambre, reclamando que los consejos facultativos respeten la resolución del Consejo Universitario de septiembre de 1993, que congeló la matrícula facultativa y universitaria.

El representante del piquete de huelga, Lorgio Orellana, informó que la resolución del Consejo Universitario de septiembre de 1993, al margen de congelar las matrículas facultativa y universitaria, elimina cobros extraordinarios y deja libre la decisión de aportes voluntarios a las carreras o facultades de San Simón.

Desconociendo esta resolución de Consejo Universitario, el Consejo Facultativo de Sociología incrementa en más del 100 por ciento la matrícula, habiéndose registrado incrementos menores en otras carreras y facultades, con complicidad de dirigentes universitarios", denunció.

Lorgio Orellana y sus compañeros, tras 13 días de ayuno voluntario, recibieron baja médica, pero ante pocas posibilidades de resolver el conflicto decidieron continuar con la extrema medida "hasta las últimas consecuencias".

El ejecutivo de la Federación Universitaria Local (FUL), Guillermo Mendoza, informó que los consejos facultativos sostienen asambleas generales para analizar la situación, retomar el espíritu de la resolución del Consejo Universitario de septiembre de 1993 y adoptar mecanismos internos que permitan la devolución de cobros excesivos por matrícula universitaria y facultativa.

Según Radio Ichilo:

Varones de Yapacani sufren de complejo "Tayson"

YAPACANI (ERBOL). Por lo menos dos denuncias de violencia doméstica contra la mujer llegan cada día a la oficina de Servicios Legales Integrales de Yapacani, lo que fue interpretado por Radio Ichilo como una muestra del "complejo de Mike Tyson" que sufren los habitantes varones de la región.

La responsable de Servicios Legales, Ana María Choque Quiroga, informó que desde el mes de marzo, cuando se abrió la oficina en Yapacani, se recibieron 355 denuncias.

La mayoría de las denun-

cias fueron presentadas por mujeres adultas, que fueron agredidas físicamente por su pareja.

No es despreciable el número de casos de violencia física y psicológica, mucho más si se toma en cuenta que este tipo de hechos son difícilmente denunciados por las víctimas.

"Es fácil deducir que muchos hombres de Yapacani tienen el complejo de Mike Tyson y confunden a sus esposas con un rival, al que hay que golpear hasta ganar por nocaut" concluyó la radioemisora local.



Cívicos bloquearán carretera Oruro-Potosí

HUANUNI (ERBOL). Una reunión ampliada del Comité Cívico de Huanuni determinó, la noche del martes, bloquear la carretera entre Oruro y Potosí, a partir del lunes 9 de septiembre, en protesta por la capitalización de la Empresa de Fundiciones Vinto y la entrega, en contrato de riesgo compartido, de los centros mineros de Huanuni y Colquiri.

El bloqueo de la carretera, que fue aprobado por unanimidad, será ejecutado en el cruce Machacamarcá-Huanuni, a 25 kilómetros de esta población.

Representantes de los cooperativistas mineros, maestros, campesinos, estudiantes universitarios, mineros, juntas vecinales, comité de vigilancia y otras organizaciones, afirmaron que no sirve de nada continuar emitiendo discursos en contra de la política gubernamental y ensayando marchas de protesta.

"Ha llegado la hora de unir a todos y ejecutar una medida de protesta que haga sentir al gobierno" manifestaron los asistentes a la asamblea.

El ampliado exigió a la Corte Nacional Electoral la inter-

vencción a la Alcaldía Municipal de Huanuni para solucionar el conflicto de poderes planteado entre concejales y alcalde.

La movilización cívica también será en contra de los administradores de la Terminal de Buses de Oruro, quienes incrementaron las tarifas por el uso del andén principal de 50 centavos a un boliviano.

La asamblea cívica convocó en la madrugada de este miércoles, con vivas a la ciudad de los pobladores de la región y mueras en contra de la política gubernamental.

Se creó asociación de ex-presos

SUCRE (JATHA). En las últimas horas se creó en Sucre la Asociación de ex-internos de la Cárcel de San Roque con el objetivo de apoyar todas las inquietudes y necesidades de los que actualmente están pagando sus culpas en ese recinto, informó su nuevo presidente, Gonzalo Terrazas.

Manifestó que como ex-internos rehabilitados conocen la situación de la cárcel

y por ello tratarán de mejorar el modo de vida al interior de esa penitenciaría.

"Ese es nuestro compromiso moral con quienes tienen la mala suerte de estar cumpliendo el castigo de la sociedad. Organizaremos muchos actos para recaudar fondos para ellos, sobre todo en este próximo 24 de septiembre cuando se recuerda el día del recluso", dijo.

En Crédito Hipotecario

Ofrezcan lo que le ofrezcan
¡Nosotros somos "La Primera"!



20 años plazo

Desde 13.50% de interés.
Hasta 85% de financiamiento.

Somos:



¡Su primera y única opción en vivienda!!!

OFICINA CENTRAL:
Av. Mcal. Santa Cruz N° 1364
Telfs. 359111-12-13-14 • Casilla N° 4807

AGENCIA N° 1:
Calle Max Paredes N° 420
Garita de Lima

AGENCIA N° 2:
San Miguel • Centro Comercial "La Chiviña"
Av. Montenegro • Local 2

AGENCIA N° 3:
Av. 6 de agosto N° 2549
(entre Pedro Salazar y Píñola) • Sopocachi

Auditores observan a universidades privadas ilegales

SANTA CRUZ (PRESENCIA). Algunas universidades privadas del país funcionan ilegalmente y carecen del correspondiente nivel académico para la formación de auditores, según declaró a PRESENCIA Gustavo Gonzales Castillo, presidente del Colegio de Auditores de Bolivia.

Este tema será ampliamente analizado aquí en el curso del Tercer Congreso Nacional de Profesionales en Auditoría, cuyas deliberaciones comenzarán mañana y se prolongarán hasta el próximo domingo 8.

También durante el congreso -los representantes de los más de 2.000 auditores del país- se abocarán a considerar temas de interés nacional e institucional. Las reformas al sistema de seguridad social y la protección al contribuyente en el sistema tributario, merecerán atención preferente.

Otro punto de importancia a nivel de este sector profesional será el estudio del arancel del auditor independiente o dependiente. Según Gonzales Castillo, se buscará un "arancel equilibrado", evitando honorarios desmedidos o denigrantes.

DEFENSA DEL CONTRIBUYENTE
El contribuyente actualmente está "desamparado de los profesionales en auditoría

en cuanto se refiere a la contribución", al decir del presidente del Colegio de Auditoría de Bolivia (CAUB). Por esta razón, en el desarrollo del congreso, se tenderá a la aprobación de conclusiones que otorguen plena protección a contribuyentes en generando así tributaciones dobles o triples u otras situaciones adversas.

Para el Ejecutivo de la CAUB, el impuesto a las utilidades de las empresas y profesionales -que también son tema de la reunión- balancea o patrimonios. Señala que el actual régimen tributario sobre la materia tiene aspectos positivos y negativos. Estos últimos serán identificados en el congreso; posteriormente se presentarán las observaciones a nivel de gobierno para conseguir las modificaciones o rectificaciones del caso.

El congreso de los auditores -que contará con la asistencia de los 9 colegios departamentales del país- se celebrará en las instalaciones del hotel Cortez. Los concurrentes, entre otros puntos, se dedicarán a analizar los siguientes: Rol del auditor en la sociedad, cursos de postgrado, defensa del ejercicio profesional, ética profesional. También el último día, se procederá a la elección del nuevo comité ejecutivo de la CAUB.

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE

CONVOCATORIA PUBLICA N° 028/96

DIRECCION NACIONAL DE CONSERVACION DE LA BIODIVERSIDAD

BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCION Y FOMENTO (BIRF) 28620-80

RESERVA NACIONAL DE FAUNA ULLA ULLA

INVITACION

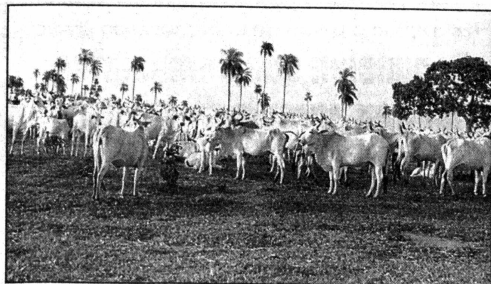
Se invita a todas las empresas importadoras legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la adquisición de tres motocicletas, de la siguiente característica:

MOTOCICLETA 185 c.c.

Las especificaciones técnicas pueden ser retiradas de las oficinas de la Dirección Nacional de Conservación de la Biodiversidad, situadas en la calle Batallón Condor N° 24, Edificio "El Cóndor", piso 13, oficina N° 2, a partir del día 2 de septiembre del presente año; previa la cancelación de Bs 50.- (cincuenta 00/100 Bolivianos).

Los interesados deberán presentar sus ofertas en la dirección antes mencionada.

Los documentos de propuesta se recibirán en sobre cerrado y lacrado hasta las 11.00 a.m. del día 11 de septiembre de 1996, para proceder a la apertura de sobre a las 16.00 del mismo día.



Para superar efectos de la sequía

Ganaderos requieren por lo menos \$US 25 millones

-Gobierno departamental y de defensa civil comenzarán a distribuir tanques de agua.

TRINIDAD, 4 (PRESENCIA).- Los ganaderos del Beni requieren de por lo menos 25 millones de dólares para superar la crisis originada por la sequía reinante en casi todo el país.

El presidente de la Federación de Ganaderos de Beni y Pando, Fernando Velasco Cuellar, dijo hoy que este requerimiento ya fue expuesto ante el gobierno central a través de la Subsecretaría de Ganadería quien asumió el compromiso de realizar gestiones para conseguir recursos.

Explicó que en este momento se está haciendo la elaboración de proyectos con el fin de que se consigan financiamientos, los mismos que pretenderán dar una solución inmediata al problema de la sequía en el departamento.

Velasco manifestó que entre los proyectos que se están elaborando está el de reactualización de los refugios ganaderos, mediante los cuales se pretende dotar de infraestructura y maquinaria pesada al productor pecuario para que pueda superar la falta de agua en sus campos.

Según consideró, la Subsecretaría de Ganadería ha expresado que las gestiones para conseguir estos financiamientos están avanzadas por ello se cree que en el menor tiempo posible se podrá contar con los recursos que sean necesarios.

Velasco indicó que según el informe del subsectorio de Ganadería, Carlos Bruckner, se podría contar con un apoyo efectivo de 3 ó 4 millones de dólares para este sector en el departamento del Beni.

Dentro del apoyo inmediato para los ganaderos benianos está la dotación de aproximadamente 50.000 dosis de vacunas, que llegarán a más tardar hasta fines de este mes, las mismas que serán entregadas a los afiliados de la Federación de Ganaderos de Beni y Pando.

La entrega de estas dosis estará a cargo de FEAGABENI y de la Subsecretaría de Ganadería.

Mientras tanto, hoy el prefecto Antonio Majluf Morales se reunió con los máximos dirigentes de FEAGABENI con el propósito de encauzar las gestiones que se realizan en la búsqueda de apoyo para este sector.

El prefecto señaló que con la Dirección Departamental de Defensa Civil se hará la distribución de algunos tanques de agua que fueron enviados ayer desde la sede de gobierno. Estos tanques beneficiarán a las zonas que estén más afectadas por la sequía.

Majluf manifestó que con ello se pretende dar a las zonas afectadas recipientes en los que puedan tener líquido elemento y utilizarlo en beneficio de todos.

Solidaridad por la dignidad de la familia promueve Iglesia

ORURO (PRESENCIA).- La Iglesia Católica, no sólo demanda, sino participa en la "solidaridad por el amor y dignidad en la familia" a través de la campaña del Movimiento de Solidaridad Cristiana MOSOC que viene realizándose de manera permanente.

"El deseo de conciliar, movilizar, denunciar y efectivizarse la solidaridad que ayude cuando menos a disminuir la violencia en tantos hogares de nuestro pueblo", señala un mensaje dirigido a los párrocos y agentes de

pastoral de la Diócesis, por el Obispo de Oruro, Mons. Braulio Sáez.

El documento añade que a partir de la promoción de los derechos humanos, se intenta un acercamiento más profundo y responsable al desafío que plantea la realidad de nuestro país y por ende la acción pastoral de la Iglesia.

SE AGRAVA
El documento de la autoridad eclesial señala que "con profunda pena comprobamos que se ha agravado la situación de la violencia que puede

llamarse -institucionalizada- en la cual se atropella la dignidad hasta en sus derechos más fundamentales" (Puebla 1259).

La realización de la persona se la obtiene gracias al ejercicio de sus derechos fundamentales, eficazmente reconocidos, tutelados y promovidos. Por eso la Iglesia, experta en humanidad, tiene que ser voz (de la persona, de la comunidad frente a la sociedad), correspondiéndole una actividad de docencia, denuncia y servicio para la

comunidad, y la participación" (Puebla 1268).

Mons. Braulio finaliza su mensaje señalando que "como comunidad cristiana no podemos quedarnos indiferentes, debemos proponer a las instancias intra-eclesiales (párrocos, grupos religiosos y laicales, comisiones diocesanas y otros) la problemática de la campaña MOSOC 1996.

La campaña se desarrollará con la participación de los agentes de pastoral, buscando eliminar la violencia familiar y el respeto a la familia.

Distinguirán a los sindicalistas más destacados de la década

Trabajadores recordarán la histórica "Marcha por la Vida"

Júbilo por la liberación del dirigente minero Lucio Gonzales.

ORURO (PRESENCIA).- Los trabajadores orureños fueron convocados por la Central Obrera Departamental (COD), para realizar un acto especial recordando la histórica Marcha por la Vida que fue cercada en la localidad de Calamarca hace diez años, a fines del mes de agosto. Asimismo, las organizaciones laborales, rendirán un homenaje a los dirigentes sindicales más destacados de la última década.

Una marcha también fue organizada por la dirección regional de la FSTMB, que recuerda los hechos de hace diez años, cuando los trabajadores del país, especialmente los mineros, junto al pueblo boliviano, resistieron al modelo neoliberal impuesto por la oligarquía nacional, expresada a través de los partidos de derecha.

CONVOCATORIA

La convocatoria conjunta de la FSTMB y de la COD, recuerda a los trabajadores orureños la hazaña de los marxistas de hace diez años y los invita al acto público que se realizará el jueves 5 (hoy) a partir de las 14:30 horas en el sector de la Avenida Cívica, donde se cumplirá además un especial homenaje a los protagonistas de la acción más valerosa del sindicalismo boliviano de la última década. En la COD se informó que organizaciones minero-metalurgistas, rentistas, relocalizados, campesinos, cooperativistas, maestros, universitarios, profesionales, organizaciones cívicas y de otros sectores han confirmado su participación en la concentración de este jueves, para conmemorar la acción de los sindicalistas y repudiar una vez más al gobierno neoliberal, rechazando sus medidas que siguen "castigando a los hogares bolivianos".

Un manifiesto conjunto de los organismos sindicales remarca que la "Marcha por la Vida", es un ejemplo para el pueblo boliviano, mostrando que sólo con la unidad y las movilizaciones de los trabajadores se puede enfrentar a los gobiernos antipopulares, que como el actual pretende imponer leyes antisociales, como la de Pensiones, que liquida la seguridad social; un Código Minero que entrega la soberanía nacional a capitales extranjeros y posterga la reacción minera con el pretendido cierre de la Comibol, además de otras leyes que colocan al país con sus grandes empresas en venta.

refiere al documento sindical.

SATISFACCION
Por otra parte, en la COD, se exteriorizó satisfacción por la liberación del dirigente Lucio Gonzales, quien gozará de libertad provisional y se reincorporará a la Secretaría de Relaciones Internacionales de la COD.

Johnny Sanabria de la COD, señaló que "en Oruro siempre mantuvimos la esperanza sobre la liberación de Lucio, sabiendo de su inocencia y conocemos de su integridad moral, por eso nos alegra que esté ya en libertad", añadió que Gonzales podrá demostrar su inocencia con pruebas fehacientes.

Los dirigentes orureños, prefieren no comentar sobre el futuro de Edgar Ramírez Sanabria, se limitaron a señalar que "nos interesa que se fortifique la COB para defender los derechos de los trabajadores, no quisieramos que el máximo organismo sea politizado", concluyeron.



Deslinda responsabilidades

"Unagro" utiliza como abonos el 100% de cachaza y vinaza

SANTA CRUZ (PRESENCIA).- El ingenio azucarero "Roberto Barbery Paz" de UNAGRO, ubicado en la localidad de Mineros, provincia de Santísima Trinidad, utiliza el cien por ciento de la cachaza y la vinaza como abonos de sus propios cultivos, según afirman sus ejecutivos.

En una dirigida al secretario departamental de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, Sergio Antelo Gutiérrez, explican que las aguas del ingenio "luego de ser procesadas en nuestras lagunas de tratamiento, se utilizan en irrigación de cañaverales y arrozales".

Con esa explicación, los azucareros deslindaron toda responsabilidad sobre una posible nueva mortandad de peces que se hubiese dado en la zona de Cuatro Ojos del río Pirai.

Los directivos de UNAGRO, de otra parte, solicitan a Antelo Gutiérrez que en "forma urgente" esteague "técnicos e inspectores para que verifiquen" en el terreno el tratamiento que otorga la factoría a la cachaza, la vinaza y otros subproductos. Asimismo, a las aguas del ingenio.

Recalcan, que en base a una significativa inversión, la empresa realiza un "riguroso control" que, a

su vez, es "eficiente y garantizado" en lo relativo al tratamiento y el destino de los subproductos y las aguas de la fábrica azucarera.

Dicen, que gracias al asesoramiento de expertos colombianos, brasileños, cubanos y peruanos, la cachaza, la vinaza y las aguas industriales son separadas para emplearlas como fertilizantes, fertilización o irrigación en los cultivos de caña y de arroz que tiene la propia empresa en la región donde funciona el ingenio.

En este departamento, en el área rural, en diferentes oportunidades se han registrado casos de mortandad masiva de peces en el río Pirai y sus afluentes. Estas situaciones han sido llevadas a los estrados judiciales, pero, sin resultados positivos para la defensa del medio ambiente. Los sindicatos de envenenar las aguas con desechos y residuos industriales, han sido absueltos de pena y culpa. Sin embargo, Moisés Jaramuz, ministro de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, ha indicado que se realizarán inspecciones relámpago para establecer si las industrias son o no responsables de la contaminación de las aguas fluviales y, por lo tanto, de la mortandad de peces.



IMPORTANTE EMPRESA PRIVADA REQUIERE

REALIZAR ADQUISICION DE DOS ASCENSORES DE CAPACIDAD PARA 8 PERSONAS CON DESTINO A LA INSTALACION DE UN HOTEL DE CINCO ESTRELLAS EN POTOSI.
MAYORES INFORMES Y ESPECIFICACIONES AL TELEFONO (062) 28334.

Potosí-Bolivia

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ
SERVICIO DEPARTAMENTAL DE CAMINOS
LA PAZ - BOLIVIA

LICITACION PUBLICA Nº 20/96 PRIMERA CONVOCATORIA

LA PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ, EN CONFORMIDAD A LAS NORMAS CONTENIDAS EN EL SISTEMA DE ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS, APROBADO MEDIANTE RESOLUCION SUPREMA Nº 216145, INVITA A LAS EMPRESAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, A PRESENTAR SUS PROPUESTAS PARA LA:

CONCESION DEL COBRO DE PEAJE EN CARRETERAS DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ

EL PLIEGO DE CONDICIONES Y ESPECIFICACIONES, SE PODRAN ADQUIRIR A UN COSTO DE Bs. 1.000.- (UN MIL 00/100 BOLIVIANOS) EN LAS OFICINAS DEL SERVICIO DEPARTAMENTAL DE CAMINOS LA PAZ (ACHACHICALA) A PARTIR DEL DIA JUEVES 5 DE SEPTIEMBRE DE 1996.
LA RECEPCION DE PROPUESTAS SE EFECTUARA EL DIA VIERNES 11 DE OCTUBRE DE 1996 HASTA HORAS 11:00 EN LA OFICINA ADMINISTRATIVA DEL SERVICIO DEPARTAMENTAL DE CAMINOS (AUTOPISTA LA PAZ EL ALTO, ALTURA KM. 4.5 ZONA DE ACHACHICALA) EN SOBRE CERRADO Y LACRADO.
LA APERTURA DEL SOBRE "A" SE EFECTUARA EN EL SALON PRINCIPAL DE LA PREFECTURA EL MISMO DIA A HORAS 16:00.

LA PAZ, SEPTIEMBRE DE 1996

Guia PROFESIONAL

CEMEP

CENTRO MEDICO LA PRENSA

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 - 341185

Medicina General:

Dr. Victor H. Caussin Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP

Dr. Juan C. Glasnovic Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP

Dr. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP

Dr. Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP

B.P. 390222

Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP

Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed.

Suizo Tel. 343379

Dr. Alex Gutiérrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP

B.P. 388163

Dr. Luis Nietaluz Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP

Dr. Jorge Orellana Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP

Dr. Alfonso Méndez Hs. 19:00 a 20:00 CEMEP

Dr. Rolando Mojica Hs. 17:00 a 20:00 Ed.

Cóndor Piso 4 Tel. 367419

Wilfredo Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP

Dr. Adhemar Dávalos Hs. 18:00 a 20:00 CEMEP

Dr. Juan Burgos Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP

Dr. Orlando Torricio Hs. 17:30 a 19:30 Ed. 16

de Julio P. 8 Tel. 374595

Dr. Guillermo Suárez Hs. 18:00 a 20:00 Ed.

OTORRINOLARINGOLOGOS

BANCO DE AUDIFONOS

CENTRO OTORRINOLARINGOLOGICO

RIOS BRAVO

OFERTA POR 90 DIAS

AUDIFONOS

\$US 360

MARCA QUALITONE

IND. NORTEAMERICANA

GARANTIA 1 AÑO

CREDITOS

\$US 22 POR MES

INCLUIDOS CONSULTA Y

EXAMENES COMPLEMENTARIOS

Calle Pedro Salazar Nº 631 Sopocachi, La Paz - Bolivia

Tel. 410451 - 413154, Casilla Postal 4071, Fax (591-2) 415970

CORB, Cochabamba, Tel. 55999

CAMBIO DE CONSULTORIO

Dr. Félix Sánchez de la Matta

Cirujano ginecólogo - obstetra

Especialización: México - Cali, Colombia

Cirugía ginecológica - Detección precoz del cáncer

ginecológico - Embarazo de alto riesgo - Prenatal - Atención

partos - cesáreas - Transtornos menstruales - Menopausia -

Planificación familiar - Laparoscopia.

Atención: 10:00 a 12:30 y 15:00 a 19:00 Hs.

Consultorio: Edif. El Condor, calle Batallón Colorados 9º Piso, Of. 905.

Teléf.: 330362-378704-Emergencias: 220303, dom. 786879

FARMACIAS DE TURNO

327245

LAS 24 HORAS

Por la capitalización del SAMAPA

En riesgo la instalación de alcantarillado en El Alto

Donación de 14 millones de dólares por el gobierno alemán podría revertirse. Las autoridades de la comuna alteña plantean la urgente creación del SAMAPA El Alto. Organizaciones alteñas se reunirán para analizar el caso de su capitalización.



Por la capitalización del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (SAMAPA) corre riesgo la instalación del alcantarillado en la ciudad de El Alto, en vista de que la donación del gobierno alemán de 14 millones de dólares sería revertida.

Humberto Claure, titular de la Oficina Mayor Técnica de la comuna, dio cuenta que el actual directorio de esa empresa

aprobó una resolución dando vía libre a la capitalización del SAMAPA, la cual es desconocida por los concejos municipales de ambas ciudades.

Los gobiernos municipales de esas ciudades deberían tener conocimientos sobre la capitalización del SAMAPA, siendo esta empresa suministradora de servicios a ellas, dijo.

Claure reveló que el pasado 26 de agosto, el Ministerio de

Capitalización, a través de una misión presentó un informe, donde aparte de establecer la capitalización del SAMAPA dio a conocer un calendario de acciones para capitalizarla hasta fines de este año. Se hará lo más rápidamente posible, para alejarla, en la misma dimensión, de la realización de elecciones.

EFFECTOS NEGATIVOS
En criterio de Claure, la decisión del directorio del SAMAPA,

donde El Alto no está representado, afectará de manera contundente a los pobladores de esa ciudad, en vista de que con la capitalización de esa empresa subirán las tarifas del consumo de agua potable.

Dijo que actualmente SAMAPA establece las tarifas con un profundo contenido social, pero al hacerse cargo una empresa privada, ésta fijará las tarifas con un criterio lucrativo.

LA DONACION

Sobre los 14 millones de dólares que provienen de la donación del gobierno alemán, Claure dio cuenta que data de 1992 y está destinada para la instalación del sistema de alcantarillado en la ciudad de El Alto.

La donación fue fruto de una larga maduración, en la que se hicieron estudios del alcantarillado sanitario en aquella ciudad, donde se incluyó una enorme planta de tratamiento de aguas servidas en Puchokollo y se implementó un largo proceso de licitación de obras. Hasta la fecha se suscribieron los contratos grandes.

A juicio de Claure, el contrato que más avanzó es el de la fabricación de tubos de conjunción elástica. Para su utilización solamente falta la firma del actual alcalde de La Paz, Ronald MacLean, quien es también presidente del directorio del SAMAPA.

La autoridad dio cuenta que en esa situación se informará detalladamente a las organizaciones alteñas, con la finalidad de que adopten una posición, ya que la capitalización del SAMAPA afectará con todo su rigor a los pobladores de El Alto.

Estuvieron a punto de enfrentarse en El

Denuncian que comunarios quieren apropiarse de los terrenos

Unos 160 vecinos de la Urbanización Cooperativa Veleros y Mina Chojilla de El Alto, se hallan en estado de emergencia para defender sus terrenos. Denuncian que dirigente de campesinos de la ciudad de La Paz instó a tomar los terrenos.

Unos 600 comunarios de Sequí, situado en el radio urbano de la parte norte de la ciudad de El Alto, intentaron ocupar por la fuerza los lotes de la Urbanización Cooperativa Veleros y Mina Chojilla, el pasado lunes 2 de este mes.

Los comunarios estaban dirigidos por el líder de los campesinos del radio urbano y suburbano de La Paz, Javier Poma, según la denuncia de Calisto Cabrera Chura, presidente de la junta de vecinos, y atropellaron a los vecinos que viven en el lugar. Sin embargo, por la prudencia con la que enfrentaron los propietarios de las viviendas la acción de los comunarios, no se produjo un enfrentamiento.

Cabrera denunció que Poma, quien nada tiene que ver en El Alto, puesto que hay otra organización que aglutina a los campesinos, pretende apropiarse de algunos lotes.

PROBLEMA DE PROPIEDAD
El representante de la junta de vecinos informó que los comunarios fueron encabezados por Poma y José Mendoza, quien en su condición de propietario

de los terrenos rústicos sus propiedades al sudor del lugar. Menospreciando sus derechos vendió.

El dirigente vecinal de la Paz trajo consigo miembros de las comunas de Jichucirca y Kullu, quienes se comprometieron a defender la situación.

Con la finalidad de evitar enfrentamientos, la junta de vecinos del lugar parte a las autoridades comunales alteñas, a la Policía y a la Federación de Juntales (FEJUVE) de El Alto.

El dirigente vecinal dijo que los pobladores dispuestos a defender sus lotes hasta la muerte, ya que les costó el ahorro de toda su vida.

Cabrera informó que los terrenos comprados de Poma, quien urbanizó las de Río Seco, Franz Tamayo y Brasil. Los 160 vecinos que viven en el lugar compraron lotes en 1.500 y 1.700 dólares.



La necesidad de viviendas y el engaño de los loteadores siguen provocando enfrentamientos en El Alto.

En la nueva Av. 6 de Marzo

Se cobrará peaje para recuperar inversión

Para comenzar la modernización, el alcalde alteño plantea concertación con afectados por la Av. 6 de Marzo. Manifiestan que la ampliación y modernización de esa vía incrementará significativamente el valor de los terrenos e inmuebles.

Para recuperar los recursos económicos que invertirá la Alcaldía de El Alto en la ampliación y modernización del segundo tramo de la Av. 6 de Marzo (carretera a Oruro), se cobrará peaje una vez que estén concluidas las obras.

Esa situación fue anunciada por el alcalde Alberto Jiménez, quien confirmó que el tramo que corresponde a la comuna se ejecutará con recursos propios, en vista de que no fue posible conseguir un crédito para encarar esa obra.

El primer tramo de la vía, que comprende desde la actual parada de los buses interdepartamentales hasta el cruce de Achocalla, se encarará con los recursos de la prefectura, que se desembolsarán a través del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR).

El segundo tramo, que le corresponde ejecutar a la comuna de esa ciudad, comprende desde el cruce de Achocalla hasta la actual tranca de Senkhata.

Jiménez anunció que los trabajos del primer tramo se comenzarán a ejecutar en los próximos días, una vez que se dé a conocer el nombre de la empresa adjudicataria de la obra.

DERECHO DE VÍA Y PROPIETARIOS

El derecho de vía en la mencionada avenida ya fue cedido a través de una resolución municipal aprobada por el Concejo, pero la alcaldía está conciliando con los propietarios que serán afectados con la expropiación de un pedazo de sus bienes inmuebles. Para ese efecto se conformó una comisión donde los propietarios se hallan representados.

A juicio del alcalde de El Alto, el tema de la expropiación no se solucionará fácilmente, ya que se requerirá un período donde se debe definir la superficie de expropiación y las compensaciones, en caso de que las hubiera.

Jiménez manifestó que es partidario de que se arribe a una

conciliación, en vista de que la modernización de esa vía permitirá que los inmuebles y terrenos afectados se revaloricen significativamente, además incrementará las posibilidades comerciales a lo largo de esa avenida. "Esos beneficios si se compra el costo por acciones municipales, se tienen que llegar a concertar en forma adecuada, demodo que todos ganen", agregó.

TRANCA DE SENKHATA

Explicó que el traslado de la actual tranca de Senkhata no dificultará de ninguna manera la ejecución de la avenida, en vista de que recientemente se puso otra capa de asfalto en la carretera a Oruro.

Explicó que el traslado de ese retén responde a los intereses de El Alto, ya que se pretende acceder a un crecimiento armónico, adecuado y planificado a lo largo de esa vía. Las tranacas se adecúan en función de los radios urbanos.

FARMACIAS DE TURNO

327245

las 24 horas

HOY Cine Scala ESTRENO VIERNES PAR

"LA PELICULA MAS VISTA DEL AÑO"
-Bonnie Churchill, NATIONAL NEWS SYNDICATE

★★★★★

El espíritu mágico que hizo de "Forrest Gump" tan popular ha renacido en "Fenomeno"

-Jeff Craig, SIXTY SECOND PREVIEW

No sería una sorpresa si Travolta recibe su 3ra. Nominación al Oscar
-Gene Siskel, WBBM-TV

"Fenomeno es una de las películas más movida y mágica de los últimos años"
-Jim Svejda, KNX RADIO/CBS RADIO



JOHN TRAVOLTA
FENOMENO
-ERIC CLAPTON'S "CHANGE THE WORLD"

TOUCHSTONE PICTURES... BARBARA BUTTE... MICHAEL TAYLOR... JON TRIVOLTA... JOHN TRIVOLTA... "FENOMENO"... ALAN... FOREST WHITAKER... ROBERT DUVALL... THOMAS NEWMAN... ROBBIE ROBERTSON... BRUCE GREEN... GARRETH... PHOENIX PAPAMICHAEL... CHARLES NEWBETH... JONATHAN D. KRANE... GERALD DUFFO... BARBARA BUTTE... MICHAEL... JON TRIVOLTA... www.fenomeno.com

VIVA Y VIBRE DE EMOCION EN CADA ESCENA
CON LOS EFECTOS ESPECIALES DEL SISTEMA DE SONIDO DIGITAL

OBRAS DEL GOBIERNO NACIONAL

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS
INVITACION PUBLICA N° 01/96

PRESENTACION DE PROPUESTAS

PROVISION DE PINTURA PARA SEÑALIZACION CON MICROESFERAS

PROYECTO MANTENIMIENTO Y MEJORAMIENTO
TRAMO COCHABAMBA - QUILLACOLLO

El Servicio Nacional de Caminos, con el financiamiento del Banco Interamericano de Desarrollo (B.I.D.), Convenio de Préstamo BID No. 549/OC-BO, invita a las Empresas Comerciales legalmente establecidas en los países miembros del B.I.D. conforme a estipulaciones, para que presenten propuestas para la provisión de "Pintura para Señalización con microesferas" en el Proyecto "Mantenimiento y Mejoramiento Tramo Cochabamba - Quillacollo", Departamento de Cochabamba.

Las propuestas tendrán que ser formuladas de acuerdo al "Pliego de condiciones legales, administrativas y especificaciones técnicas", que los interesados deberán adquirir de Caja (Centro de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz-Piso 7°), previo pago de 500.00 (Quinientos 00/100 Bolivianos), a partir del 5 de Septiembre de 1996.

Las propuestas conteniendo la documentación conforme al "Pliego de condiciones legales, administrativas y especificaciones técnicas", deberán presentarse en oficinas del Departamento Legal (Centro de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz-Piso 8°) hasta horas 11:00 del día 4 de Octubre de 1996.

En la misma fecha a horas 16:00 se procederá a la apertura de propuestas en dependencias del Servicio Nacional de Caminos (Centro de Comunicaciones La Paz, Piso 8°).
La Paz, 4 de Septiembre de 1996

Ing. Juan Carlos Göttsch
DIRECTOR EJECUTIVO a.i. S.N.C.

Diálogo con Rosa María Alfaro

Las ciudades de hoy: la convivencia entre lo apasionante y lo conflictivo

Rosa María Alfaro, investigadora peruana de temas de comunicación popular estuvo en La Paz para dirigir un seminario sobre "Ciudad, cultura y comunicación". Las ciudades latinoamericanas, cada vez más dinámicas y crecientes, son, desde el punto de vista cultural, un fenómeno apasionante a la par que conflictivo. Sobre este tema conversamos con Rosa María Alfaro.

Rosa María Alfaro, investigadora de temas de comunicación popular, estuvo en La Paz invitada por el municipio de esta ciudad para dictar un seminario sobre el tema "Ciudad, cultura y comunicación".

El seminario desarrollado por la experta peruana respondió, como lo anunciaron sus organizadores, a "la necesidad de atender las nuevas y múltiples necesidades de la población urbana en materia de cultura y hacer que el municipio capte adecuadamente la creciente y multifacética demanda de la ciudadanía".

Para esto el seminario orientó sus objetivos específicos a conocer al sujeto cultural urbano y a establecer instrumentos y estrategias para el quehacer municipal.

El tema de la ciudad como un nuevo y complejo espacio emergente en la realidad de los países de Latinoamérica y sus particularidades en materia cultural fueron el tema de esta conversación que PUERTA ABIERTA sostuvo con Rosa María Alfaro.

LA CIUDAD

En opinión de Alfaro, en toda Latinoamérica, y en el mundo, asistimos a un proceso de urbanización. "La ciudad -dice- aparece como el lugar ideal para vivir, donde hay más oportunidades para el progreso personal, el lugar donde uno se puede entretener mejor; la ciudad es el lugar grande, por el que se puede transitar".

"Incluso el mundo rural se urbaniza -continúa la investigadora peruana-, en el sentido de que para ordenar sus propios códigos tiene siempre el referente de la ciudad, con la que debe estar en comunicación. Hoy en día hay mucha gente que se mueve del campo a la ciudad, que va y regresa. En la cultura actual, casi globalmente, la ciudad aparece como el lugar ideal para vivir, a pesar de la resistencia de los ecologistas que a veces no toman en cuenta este deseo, este imaginario colectivo en torno a la ciudad".

Otro aspecto que Alfaro destaca en relación a la ciudad es que ésta permite a los sujetos tener un sentido de pertenencia más amplio, formar parte de algo más grande.

"Se forma parte de una localidad dentro de la ciudad -dice-, pero además de otras localidades a las que uno se puede desplazar".

Sin embargo, esta fascinación por la urbe tiene un contrapeso. "Las ciudades no están preparadas para responder a esta subjetividad -afirma Alfaro-, a la necesidad de la gente de formar parte de algo, de modernizarse, de convivir mejor y tener acceso al progreso. Entonces, las ciudades acumulan muchos problemas. Desde la insuficiencia de los servicios básicos hasta el hecho que la ciudad se parcela, adquiere una estratificación muy marcada".

Este último problema qui-

zás todavía no sea muy visible en una ciudad como La Paz.

"En urbes de millones de habitantes -dice Alfaro- la gente sólo circula por partes de la ciudad. Hace su mundo, busca su trabajo y circula sólo en determinadas partes, porque para ir al otro lado necesitaría varias horas diarias sólo para transportarse".

El resultado es la fragmentación de las ciudades y de las formas como en ellas se asientan los habitantes: barrios de clase media, barrios lumpenizados, de clases altas, barrios mezclados.

"Entonces -afirma Alfaro- los deseos de pertenencia no son siempre satisfechos. En las ciudades de hoy hay una extraña convivencia entre lo apasionante y lo conflictivo".

TRADICION Y MODERNIDAD

La ciudad, como espacio de convergencia y de convivencia no siempre armónica, plantea de alguna manera la confrontación entre la tradición y la modernidad. Esto parecería particularmente evidente en una ciudad como La Paz.

"Yo no lo vería como una oposición -dice Alfaro-. Lo tradicional puro no existe y, por otro lado, tampoco hay nada que sea absolutamente moderno. Esta tensión es evidencia, por ejemplo, en algunos sectores de dirigentes populares. Hay mujeres que cuando están en determinados ambientes se ponen polera, pero cuando están es

su propio pueblo se ponen pantalón. En Europa he visto indígenas que se visten con su ropa tradicional cuando van a hablar a la opinión pública de esos países, pero cuando están insertos en las ciudades se visten como cualquier persona común y corriente".

"La ciudad es integración -afirma la investigadora- y la integración moviliza a la tradición a innovaciones y a apropiaciones de lo moderno. Oponer tradición y modernidad podría ser peligroso. Habría que trabajar más bien en aquellos espacios intermedios en los que se combina la tradición con la modernidad. No me gustan las oposiciones porque no permiten comprender la complejidad de la realidad".

CREATIVIDAD

Las oposiciones tajantes no son útiles para el análisis cultural porque la cultura como la identidad son antes que nada procesos y no realidades acabadas o cerradas.

Alfaro va más allá y afirma: "La multiculturalidad no solamente es un conjunto de culturas sino que cada sujeto es en sí mismo multicultural".

Para la investigadora lo importante en los procesos de innovación, resultado de la dialéctica entre tradición y modernidad, es que sea el propio sujeto el que se atreva a innovar y a crear y no -dice- que sea otro el que lo induzca y le diga lo que tiene que hacer.

No puede ser, por ejem-



EXPERTA.- Invitada por el municipio paceño, Rosa María Alfaro dirigió un seminario destinado a conceptualizar al sujeto cultural urbano y sus demandas.

plo, que una Alcaldía emita una ordenanza para para modernizar los carnavales o, al contrario, para conservar la tradición.

Abundando en el tema de la innovación y la creatividad, Alfaro manifiesta que le llama la atención la insistencia en los discursos culturales bolivianos en las palabras "conservar" y "recuperar".

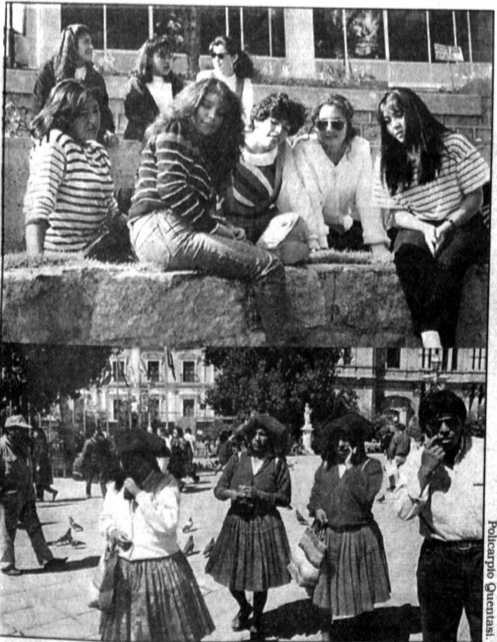
"Me llama la atención -dice- porque así la idea de presente y de futuro se borra".

Quizás la insistencia en la conservación y la recuperación se explique porque la cultura en Bolivia ha sido con mucha frecuencia un instrumento de resistencia.

"Cuando la gente se sienta más segura -responde la investigadora-, cuando haya un fenómeno colectivo de autoestima, yo creo que la

gente va a atreverse a hacer cambios. Es importante que las instituciones, los medios, los municipios y los gobiernos acompañen estos procesos. Es importante valorar lo propio, pero valorarlo para que pueda ser creativo, no para que se quede como está. La cultura ha sido resistencia porque ha sido defensa, porque los sujetos se han sentido inseguros, invadidos, utilizados. Pero cuando desaparezcan los motivos de la defensa yo creo que van a apreciar nuevas culturas. A los gobiernos les compete ayudar a que los motivos de la defensa, de la inseguridad y de la baja autoestima vayan desapareciendo".

¿Ese sería un concepto de democracia? "Sí -responde Alfaro-: libertad para construir imágenes sobre uno mismo y sobre los demás".



LAS CIUDADES.- Diversas, entre la modernidad y la tradición. Los sujetos de la compleja realidad de la ciudad de hoy plantean nuevas demandas culturales.

Manuel Vázquez Montalbán

"La literatura no debe ser impermeable"

MONTEVIDEO (EFE).- El escritor español Manuel Vázquez Montalbán opinó que la literatura no debe supeditarse, pero tampoco ser "impermeable", a la influencia de otras formas de comunicación como el cine y confesó que, como otros escritores, él ha imaginado a veces escenas como si estuviera detrás de la cámara.

Esa influencia también se nota en el lector, y el escritor debe tenerlo muy en cuenta, agregó.

"Hoy en día ningún escritor debe empeñarse en hacer una descripción detallada de una isla misteriosa, salvo que lo haga de una manera absolutamente original, porque todo el mundo ha visto cuatrocientas mil islas misteriosas en el cine y la televisión".

Vázquez Montalbán, que se encuentra en Montevideo invitado por los organizadores de la Feria Internacional del Libro, pronunció una con-

ferencia sobre la situación de la literatura española, en la que llegó a la conclusión de que los paradigmas literarios se mantienen sin cambios desde hace más de 25 años.

Mencionó la aparición en España de un tipo de literatura realizada por jóvenes influenciados por el "rock" y el "cómic", en la que se hace una mitomanía de la marginalidad.

Sus personajes son "outsiders" (marginados) artificiales, jóvenes que dependen económicamente de familias más o menos acomodadas, y sienten desazón no sólo por la sociedad en la que les ha tocado vivir sino por estar en su propia piel.

Vázquez Montalbán, que calificó esa tendencia de "nuevo nihilismo de supermercado o prefabricado", se refirió también a otra tendencia literaria, seguida por escritores menos jóvenes que

los anteriores que no vivieron la guerra civil ni siquiera la posguerra más dura pero están empeñados en recuperar "las sombras de la memoria histórica".

En referencia al franquismo, Vázquez Montalbán indicó que fue el único régimen "fascista" que cumplió un ciclo biológico completo y señaló que prácticamente desde el mismo día en que concluyó la Guerra Civil española (1936-1939) la sociedad civil se empeñó en "reconquistar espacios de libertad".

Durante el franquismo, el "imaginario" de la oposición fue la conquista de la ciudad democrática y, con la llegada de los socialistas al poder en 1982, ese ideal pasó a ser la modernidad.

Los "autos sacramentales" de la modernidad fueron, según Vázquez Montalbán, el Tren de Alta Velocidad, los Juegos Olímpicos de Barce-

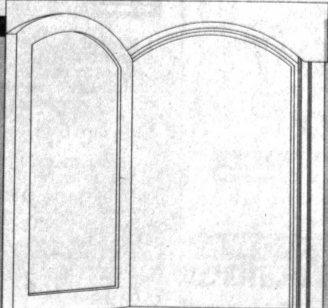
lona y la Exposición Universal de Sevilla.

Pero, en 1992, inmediatamente después de la clausura de la EXPO, y como consecuencia de la salida a la luz de la crisis económica, se instauró en España "el pesimismo histórico" y "los españoles se despertaron pensando que estaban más cerca de Libia que de la punta de Manhattan".

Respecto a la literatura latinoamericana, Vázquez Montalbán achacó la "lentitud" con que actualmente se filtran a Europa las obras de escritores de esa zona del mundo.

El impacto de "gigantes de la literatura" como Cortázar, Fuentes, Vargas Llosa, García Márquez o Donoso produjo una satisfacción tan tremenda que pocos se preocuparon por conocer a otros escritores de esos países", señaló Vázquez Montalbán.

- ▲ Las iglesias bolivianas son desconocidas para los turistas p.3
- ▲ Zulma Yugar, actúa en el Municipal esta noche p.2



- ▲ Derechos de autor en el internet p.3
- ▲ "Elay puej", un Festival que este año irá tras el Paititi p.2

Espectáculos

Las "Vivencias" de Zulma Yugar en el Municipal

Un programa dividido en tres partes, bajo el título de "Vivencias", es el que presenta la cantante Zulma Yugar en el Teatro Municipal hasta hoy.

Temas nuevos, con la compañía de una fusión de instrumentos nativos y electrónicos, inician el concierto. En la segunda parte, la conocida artista orureña realiza un homenaje a cinco mujeres latinoamericanas: Violeta Parra, Alfonsina Storni, Matilde Casazola, Domitila Chungara y Chabuata Granda. Yugar personifica a las ciudades y luego canta una canción relacionada con cada una. De acuerdo a la crítica, esta es la mejor parte del concierto.

Cierra el programa un segmento dedicado a música folklórica, con temas que ya se han vuelto clásicos en el repertorio de Zulma Yugar. Acompañan a la artista en "Vivencias", el grupo Nuevas raíces y músicos de renombre, entre ellos Einar Guillén, Javier Saldías, Juan Carlos Cordero, Luis Guillén.

CALIFICACION

De acuerdo a una muy buena iniciativa de la dirección del Teatro Municipal, se ha decidido calificar cada uno de los espectáculos que se presenten en este escenario así como al Teatro mismo. Para ello se distribuyen hojas con preguntas a algunas personas del público. Este sistema, ya aplicado a Tangokinesis, nos permite saber que el público que asistió estos días al concierto de Yugar le dio al espectáculo la nota de 9 sobre 10.



En Santa Cruz

El Festival Elay Puej' 96 irá en busca del Gran Paitití

SANTA CRUZ, PRESENCIA. En busca del Gran Paitití, es el título del VI Festival folklórico juvenil oriental "Elay puej' 96", que se realizará en Santa Cruz del 5 al 8 del mes en curso.

Aproximadamente 53 conjuntos, mostrarán su danza y música, consagradas a rescatar la riqueza folklórica del oriente nacional. Se ha confirmado ya la intervención de representaciones de esta ciudad, 13 provincias del departamento y delegaciones de Beni, Pando, Tarija y Chuquisaca. Las actuaciones se cumplirán durante la noche en el Coliseo Gilberto Pareja, con capacidad para 3.000 espectadores.

El Festival, organizado por Héctor Molina Peña, tiene la virtud de motivar la participación activa de colegiales, universitarios y jóvenes en general. Su objetivo es rescatar los valores históricos del folklore oriental y al mismo tiempo precautar nuestras tradiciones.

Cada versión del Festival ha girado en torno a un tema en concreto. En 1991 se eligió "Por el folklore y la tradición" (1991). "El encuentro de dos Mundos" caracterizó al Festival en 1992; "Samatá, patria, leyenda y realidad" en 1993; "Los hijos de la luz" fue el tema de 1994; "Las inga, fortalecida perdida" en 1995.

El costo del Festival ha sido estimado en \$us 35.000. Se piensa recaudar por venta de entradas cerca de \$us 8.000. La diferencia será cubierta con el aporte de instituciones públicas y privadas.

El profesor Molina Peña nació en Vallegrande. Actualmente es director del Ballet Folklórico Gran Paitití.



ELAY PUEJ'. Estudiantes de diferentes establecimientos participan en este Festival, que rescata la danza y música de la región oriental de país.

TRADICIONES. Manifestaciones propias de los indígenas de Santa Cruz, Beni y Pando, son presentadas en el Festival "Elay Puej'" que desde mañana arrancará en Santa Cruz.



En concierto, desde el viernes

"Rumillajta" y la música andina

El Teatro municipal "Alberto Saavedra Pérez" será escenario de un concierto del grupo "Rumillajta".

El espectáculo de 90 minutos, recorrerá con la música pueblos de Bolivia, Perú y Ecuador, países de los que se interpretará cuecas, tonadas, huayños, sanjuanitos, etc. Entre los temas que figuran en el programa se en-

cuentran "Matita de ají", "Mapuche auca", "Jallajalla", "Tierra de fuego", "Negra del alma", "Tempestad", "Pasuca linda", "Isa del sol", "Tacanwaya" y otros.

"Rumillajta", palabra quechua que significa "pueblo de piedra", está integrado por Adrián Villanueva en los vientos y la voz.

Nestor Tintaya en los vientos, Juan Carlos Cordero en la guitarra, Juan Laura en el charango y Max Ponce en los vientos. El grupo tiene por objetivo constituirse en una muestra de la grandeza que existe en la cultura andina.

De acuerdo a un comentario, el folklore de Bolivia tiene en este grupo una expresión de sonido autóctono de la música vernacular. Los instrumentos nativos co-

bran un relieve muy particular dentro las características propias de la pentatónica. Es digno de ponderar, continúa el mismo comentario, que la esencia del folklore nacional está presente en "Rumillajta", desde la música, pasando por los instrumentos y hasta la vestimenta.

Este grupo se fundó hace 16 años. Viajó con su música a varios países de América y Europa. El año pasado, junto a Luzmila Carpio, actuó en el Queen Elizabeth Hall de Londres. Para el mes de octubre sus integrantes han programado una gira por Estados Unidos.

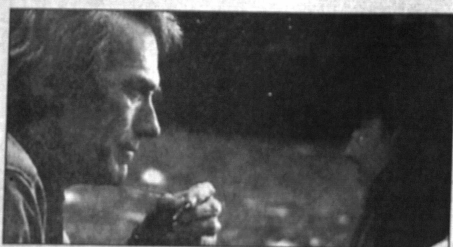
Hasta el momento este grupo ha grabado más de quince placas discográficas.



LOS ANDES EN EL MUNICIPAL. La música que proviene de los pueblos andinos de Bolivia, Perú y Ecuador, caracterizados por tradiciones profundamente marcadas, estará presente desde mañana en el Municipal junto a "Rumillajta".



LUIS RICO. El viernes 6, en la Casa del corredor (Calle Murillo 1040), este cantautor boliviano presentará su disco compacto "Luis Rico y su banda". Diez músicos le acompañarán en la velada. Se anuncia un show donde se interpretará las canciones incluidas en el mencionado álbum. El grupo Rico rescata temas clásicos ya en el repertorio nacional y composiciones propias.



LOS PUENTES DE MADISON. Película dirigida y protagonizada por Clint Eastwood, que inicia el ciclo "Sentimental" de la Cinemateca. Se trata, de acuerdo a una nota de prensa, de la versión contemporánea de "Breve encuentro", película dirigida por David Lean. En ésta, Eastwood pinta el romance fugaz de un fotógrafo de la National Geographic y la insatisfecha mujer que lo recibe cerca a los Puentes de Madison. Permanecerá en cartelera hasta el sábado 7.

El domingo, hasta el jueves, irá "Judou" de Zhan Yimou. Exquisita en su acabado, con una historia que fricciona la emotividad del espectador de principio a fin. Zhang Yimou (lo recordamos en nuestro medio por el "Sorgo Rojo"), forma parte de la quinta generación de cineastas chinos. La preocupación de Yimou de ubicar a sus personajes en el mundo rural, vuelve a repetirse a través de la historia de Judou, joven mujer comprada por el dueño de una tintorería en la China de los años 30. En el afán de tener un hijo que pueda heredar su fortuna, somete a la protagonista a vejámenes inhumanos. Llegó el sobrino del dueño y, al enamorarse de Judou, completa el triángulo de las relaciones marcadas por la tragedia.

Este lunes 9 de septiembre comenzamos el nuevo ciclo de SIPIRIPI, con nuevos sectores, nuevos concursos y con

Rayssa

que será tu mejor amiga.
¡No te lo pierdas!
¡Te esperamos..!



Recuerda, los más divertidos y mejores dibujos animados, los encuentras en el infantil más visto en toda Bolivia:

Sipiripi

Sipiripi

LUN. a VIER.
Hrs. 15:30

ATB
RED NACIONAL

LA RED MAS IMPORTANTE DEL PAIS
¡LIDER INDISCUTIBLE!

Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:50 y Noche Hs. 21:30: EL DIA DE LA INDEPENDENCIA (INDEPENDENCE DAY).

16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: TORNA DO.

6 DE AGOSTO
Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: NI IDEA CLUELESS.

CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: LOS PUENTES DE MADISON y El Mundo al Instante.

SCALA
Tel. 323535
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: FENOMENO.

LA PAZ
Tel. 325533
Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: Teatro nacional de la Compañía de Carlos Pumarino: EL CASTILLO DE LA VIEJA HUAYRONKO.

PLAZA
Funciones continuadas a las 14:30: MORTAL BAT Y MISSION IMPOSSIBLE.

MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45 y Noche Hs. 21:00: MANJIL.

MADRID
Matinée Hs. 14:45: MORTAL BAT Y MISSION IMPOSSIBLE. TO PERRO FELIZ TANDA Hs. 18:45: MOMENTO CRITICO. MORTAL BAT Y MISSION IMPOSSIBLE.

Cine y rock en la Cineteca Tr

El viernes 6 la Cineteca Tronco de El Alto, iniciará la versión XIII de su ciclo dedicado a "Cine y rock". En esta muestra se incluyen películas como "The Wall" de Alan Parker, exhibe el 6 y 7. "La vida de Luis Valdez", se proyecta el 8 y 13. "Tango Puro" de Marcelo Piñeyro, se proyecta el 14 y 15. "La vida de Andres Sol", en la vida de Jhon Lennon, se proyecta el 20 y 21. "El video de Diego T", en programa "Vivencias", video de Diego T, se proyecta el 28 y 29. "La obra del siglo XX" de S. Calero.

La Cineteca Tronco encuentra ubicada en Plan 405, Calle 17-B, número 609. Las películas proyectarán en la (16:00) y tanda (19:00).

Italia y Francia en el octavo día de Venecia

VENECIA, (ANSA). Italia un valiente y controvertido sobre la Camorra (mafia napolitana) y Francia con un divertido sobre la batalla de los protagonistas la octava edición del 55.º festival de cine de Venecia. El lunes 14, el "magno" de Antonio Capuano, ganará sin duda una temporada de polémicas por un tema sexual que lucha contra la mafia y que es acusado de haber sido un menor a su vez. "Hombres-femenitas" de Claude Lelouch, en cambio una agradable historia de un divertido fresco eterno enfrentamiento que por una vez no le a cinesista francés el ataque me de la crítica.

El Nunzio Pianese, es un niño de 14 años que, en un mundo de la Campania subyugada por la fuerza organizada, que organiza asustados a mansalva en no día, trata de construir su futuro ayudado por un cura, lucha valientemente contra la Camorra.

Capuano, napolitano, 51 años, en su segundo largometraje, después de un apilado "Viva l'altre", también centrado sobre problemas de la infancia en Nápoles degradada por la pobreza y la desigualdad, decide realizar un film contra la Camorra, que facilita las cosas separando a los buenos de los malos.

Lelouch es de todos los actores franceses el que a lo largo de su vida ha sido el más polémico. Le ha perdonado su vida, conquistado al público, los duques y reyes, los hombres y una mujer.

"Hombres-mujeres" de Lelouch, es el mismo regodeo por las pataletas y las minifaldas y revueltas del guión, piden a los personajes, es enojo antes del plano final por estar relegados a un momento de las cosas secundarias.

En cambio, con la historia de un carismático hombre de ojos a quien un amante rechaza le diagnostica un cáncer. El actor mexicano, que al resultado de enfermarse al curar al enfermo, Lelouch truye un divertido "marivault".

Un año de su muerte Homenaje a Marina Nuñez del Prado en La Paz y Lima

El próximo 9 de septiembre, día en que se cumple un año de la muerte de la Boliviana Genial Marina Nuñez del Prado, las fundaciones "Nuñez del Prado" en La Paz y "Marina Nuñez del Prado de Falcon" de Lima (Perú), organizan actos de homenaje a la escultora paceña en homenaje a su memoria.

En La Paz se ha previsto la participación de familiares, amigos y autoridades en actos que comenzarán a las 10:30 a.m. en la Casa Museo Nuñez del Prado (Av. Ecuador 2034). Luego del sencillo homenaje, se depositará una ofrenda floral en el Cementerio General donde yacen los restos de Dña. Marina.

En Lima, ciudad donde

falleció la artista, también el 9 de septiembre próximo, a las 18:30 (hora del Lima en que falleció la artista), en el Jardín de Esculturas de la casa donde viviera sus últimos años de vida, diversas personalidades de reunirán en dicho espacio para allí a la hora señalada guardar UN MINUTO DE SILENCIO, acto a que se invita a todos lo que le conocieron y valoran su hecho por ella.

Al mismo tiempo, en Lima se presentará el primer número de un boletín de la Fundación "Marina Nuñez del Prado de Falcon", mismo que se ha denominado "Marina... Crea y promueve arte", edición dedicada integralmente a la escultora.



PINTURA DE TORO BEJARANO.- Artista nacional que expone una serie de pinturas en el Salón "Antonio Gonzales Bravo" de la Casa de la Cultura Franz Tamayo de esta ciudad. En la oportunidad muestra una serie de 12 cuadros con diferente temática. Estará abierta hasta el 13 de septiembre.

Festival de Cultura en Sucre El 15 de este mes se conocerá el programa oficial del evento

SUCRE (EFE).- El próximo 15 de septiembre se dará a conocer el Programa Oficial del Cuarto Festival Internacional de la Cultura (FIC) Sucre '96, confirmó el coordinador regional de ese encuentro, René Antezana Juárez.

El responsable aseguró que, después de intensos trabajos de evaluación y consulta, fue definida la totalidad de artistas que participarán en el festival.

Antezana puso de relieve la labor de diversas personalidades para conformar una programación de alto nivel. Mencionó en especial al Secretario Nacional de Cultura, Alberto Bailey Gutiérrez, y a los embajadores de Bolivia en Ecuador, Cuba y Paraguay, Gastón Araoz, Franklin Anaya y Eloy Avila, respectivamente.

Agradeció también la colaboración prestada por Fernando Castro, agregado cultural a la Embajada de Bolivia en Montevideo.

Entretanto, la organización del FIC ha ingresado a aspectos de detalle, como la seguridad física de todos los participantes y asistentes.

Para ese efecto, en coordinación con las Fuerzas Armadas y la Policía, se ha emprendido la preparación de personal y efectivos que serán desplegados durante el Festival, particularmente en su inauguración, clausura y reuniones estelares.

El Comité organizador está planificando, además, el cierre de las calles de la zona central de Sucre, para garantizar un rápido y tranquilo desplazamiento del público entre los numerosos escenarios del festival.

Por otra parte, los guías seleccionados están recibiendo cursos de protocolo y recepción turística, de manera de servir con eficiencia al público y a los artistas que arribarán a la ciudad.

En Cochabamba Se exponen pinturas y tejidos de México

En ambientes del Centro Pedagógico y Cultural Simón I. Patiño de la ciudad del valle, la Embajada de México, la Embajada del Uruguay y la Secretaría Nacional de Pro han organizado una exposición de pinturas y tejidos de las naciones mencionadas, y que se mantendrá abierta al público del 5 al 10 de septiembre. La muestra ha sido organizada con motivo de la X Reunión de Mandatarios de Estado del Grupo de Río, que se realizó precisamente en Cochabamba.

Procedente de México Ro-

sario Guajardo exponen una serie de óleos, juntamente con tejidos originarios de los Altos de la zona de Chiapas. Del Uruguay se ha traído una selección de la pintura contemporánea denominada "Naturaleza, viajes y vivencias uruguayas".

Respecto de la muestra de tejidos de Chiapas, los organizadores informan que los mismos constituyen una de las actividades artesanales más representativas y hermosas del Estado de Chiapas, localizado en el sureste de la República Mexicana.

Homenaje a Murillo en la localidad de Suri

El próximo sábado 7 del mes en curso, en la localidad de Suri, se realizará una ceremonia de homenaje al CCXXXIX del nacimiento del protomartir Pedro Domingo Murillo. La misma es preparada por el Centro Cívico Suri-La Paz y el Consejo Provincial de Inquisivi, acto al que se anuncia asistirán autoridades departamentales e invitados especiales. Así lo hace saber un boletín de prensa de la Secretaría Nacional de Cultura.

El acto será en la localidad de Suri en razón a que desde su niñez Murillo ha estado ligado a la misma. El mismo boletín de la Secretaría de Cultura anota que según investigaciones realizadas en torno al origen de Murillo, se ha podido establecer que éste fue hijo del Cura Juan Criaco Murillo y Salazar de María Asencia Carrasco, aunque oficialmente y según sursa en la revista del Archivo de la Biblioteca Nacional de Sucre de 1942, Alfredo Valenzuela hace conocer que Pedro Domingo fue expósito, adoptado por Juan Criaco Murillo. Fue expuesto a la puerta de doña Ninfa Salazar de Murillo, el 18 de septiembre de 1757 quien nació en el Cantón Suri de la Provincia Inquisivi del departamento de La Paz. Su partida de Bautismo es del 13 de octubre de 1758", se anota.

"Fremen" busca difundir una parte olvidada de Bolivia

La belleza de nuestras iglesias permanece desconocida para los turistas extranjeros

Dorcas Ross

Michel Livet, Consultor en Viajes a nivel nacional y mundial, es el gerente de "Fremen", una empresa singular pues entre sus paquetes incluye visitas a Iglesias. Livet comenta que lo hacen "porque les gusta" y no porque haya mucha gente interesada en ese tipo de visitas. "En realidad, dice, el número es tan reducido que se podría contar alzas las manos - pero de todos modos vamos".

"Fremen" es en La Paz, una de las doscientas Agencias de Turismo que ofrecen distintas clases de servicio, desde Turismo de aventura, trekking, (caminatas y escala de montañas) hasta los conocidos "City Tour". Otras van a Copacabana, Sorata, Laja y a algunos pueblos de Yungas, donde parte del atractivo constituyen las Iglesias, muchas de ellas de la época colonial o republicana. Estas no sólo gozan de una riqueza ornamental, religiosa o arquitectónica; también son parte de la historia de Bolivia y su cultura.

Las agencias de turismo no son las únicas que difunden la riqueza del departamento. La prefectura ha publicado en varias ocasiones folletos como "Conozca La Paz, Circuitos Turísticos". El folleto incluye sugerencias de visitas a Copacabana, Tiwanaku, Jesús de Machaca, Comanche, Rutas Precolombinas, Nor y Sud Yungas, Sorata, Puerto Acosta, Pelechuco, Valles y Rutas Tropicales. Dentro de estas sugerencias, Jesús de Machaca es de interés especial, porque el atractivo principal de la visita son las iglesias del lugar.

POCOS TURISTAS PARA LAS IGLESIAS

Según Livet uno de los problemas para que, pese a su importancia, la visita a las Iglesias en nuestro país no tenga gran público primero tiene que ver con el programa de actividades concretas que tienen los turistas, quienes tratan de conocer lo más representativo del país. "Nosotros estamos tratando de ampliar la oferta, de abrir la imagen que tiene Bolivia, es decir, no solamente Lago-Tiwanaku", opina Livet.

Este empresario asegura que en general hay poca demanda para visitar Iglesias, las visitas son "a pedido" no tienen programas fijos en ninguna agencia.

Aunque agencias de viaje como Fremen están intentando reforzar este "Turismo cultural", no cuentan con el suficiente apoyo para lograrlo. "El problema es que nadie apoya este tipo de iniciativas, a pesar de la demanda creciente del turismo en general y de la ayuda de SENATUR (Secretaría Nacional de Turismo) que apoya en el sentido de la imagen exterior de Bolivia, es decir mostrar que ya no hay cólera, no hay golpes, vengan, etc" dice Livet.

Agrega que hay algunas personas que visitan estas Iglesias por su cuenta, ese es un flujo difícil de medir, sin embargo, oficial o no las visitas cuentan con un gran obstáculo: accesibilidad. Muchas de las Iglesias (camino a Oruro, por ejemplo) no son fáciles de visitar, además, la mayoría están cerradas, porque han sido víctimas de varios robos. Livet piensa que es el temor lo que lleva a la comunidad a "cancelar" sus Iglesias. "Hasta campanas les han robado, entonces cuando llevas allá un grupo, tienes que andar correteando al que tienen la llave, convencerle, pagarle por la molestia y recién puedes entrar..."

EL CIRCUITO

Entre las Iglesias del circuito



EN UN DIA DE FIESTA.- Iglesia de la provincia Ingavi, en la Fiesta de San Bartolomé.

que propone "Fremen", figuran Calamarca, Caquiaviri, Ayo Ayo, Santiago, Santo Domingo y San Andrés de Machaca. En su mayoría éstas pertenecen a la época de la colonia y surgieron a la llegada de las diferentes órdenes religiosas, especialmente las franciscanas y jesuítas en el Oriente. Estas forman un círculo alrededor de La Paz, se extienden en radios, un modo muy característico de los religiosos de esa época de difundir la palabra de Dios. Una visita a estas Iglesias le cuesta a un turista alrededor de \$us 40, dependiendo del número de personas.

La visita consiste, por ejemplo, en un día entero en Caquiaviri, Calacoto y otras cercanías. Aunque se trata de combinar la visita a las Iglesias con aguas termales, la Ciudad de Piedra en Oruro, ver la Puyaymundi (Cactu que florece cada cien años) etc.

Hay Iglesias bellísimas en los contornos del lago Poopó, varias Iglesias que son patrimonio Cultural Nacional, que para ser visitadas necesitan de la autorización del arzobispado pacense lo cual supone un trámite engorroso y largo. Livet atribuye esto al temor de las

comunidades de ser robados: "el problema es -dice- que no hay plata para protegerlas, reaccionarlas mucho menos. En varias Iglesias hay goteras, que estropean los altares, los lienzos, etc"

Ocasionalmente una empresa europea que hace tours por toda Bolivia y sus Iglesias, en ocasión de alguna fiesta religiosa en algún punto del circuito, organiza viajes que duran más o menos quince días, esto cuando hay gente suficiente y muy interesada, que viene desde Europa para conocer Bolivia.

En un intento por promover este "Turismo Cultural-Religioso" Aerosur inició un programa de vuelos a las misiones, programa que tuvo que ser cancelado por falta de financiamiento.

OTRO PROYECTO

Fremen partió esta semana con un grupo de doce antropólogos a la ruta de Oruro, buscarán la combinación de la naturaleza de la región con la cultura. "Vamos a combinar las Iglesias, con las minas que hay allí, las chullpas, aguas termales, etc, para formar un paquete más interesante" dice Livet antes de despedirnos.



IGLESIAS.- A la izquierda y derecha la iglesia de Santiago de Machaca. Al centro "Najquara", data de 1918.

Protegerán derechos de autor en el internet

GINEBRA, SEP (EFE).- La Organización Mundial para la Propiedad Intelectual (OMPI) prepara una actualización de las normas internacionales de amparo de los derechos de autor y la propiedad intelectual ante los nuevos avances tecnológicos, entre ellos la red Internet.

El objetivo principal de esta nueva legislación será cubrir más específicamente sistemas de difusión, recopilación y almacenamiento electrónico de datos como la red mundial cibernética Internet.

Representantes de los 157 estados miembros de OMPI se reunirán en Ginebra del dos al veinte de diciembre para discutir y aprobar las nuevas normas y decidir su período de vigencia.

Uno de los proyectos de legislación se refiere a la protección de obras literarias y artísticas transmitidas y almacenadas de forma digital en Internet y cualquier otro sistema de comunicación e intercambio similar.

Así, la difusión al público de obras dentro de estos sistemas será considerado como una "publicación" y la reproducción temporal de

cualquier manera, incluido el almacenamiento en una memoria de ordenador, es una "reproducción" y por lo tanto estará sujeta a las normas y restricciones propias de ello.

También se estipulará que la puesta a disposición de obras por comunicación alámbrica o no dentro de un sistema interactivo o de recepción por solicitud está cubierto por las normas sobre el derecho de comunicación al público.

Los Estados signatarios deberán declarar ilegal la importación, fabricación y distribución de dispositivos de neutralización de la protección intelectual y deberán establecer sanciones contra los culpables.

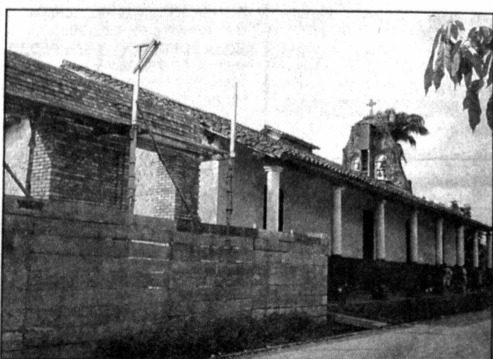
Los programas de ordenador quedarán amparados como obras literarias de acuerdo con la Convención de Berna, al igual que las bases de datos y la transmisión digital de obras artísticas de todo tipo.

Un capítulo especial se dedicará a proteger a los fabricantes de bases de datos y su contenido y distribución.

MUND

Institucional

CATEDRAL DE RIBERALTA.- La presidente del Centro de acción "Vaca Diez", Sra Sachí de Kallhara, y un grupo de damas hicieron entrega de un donativo como aporte para la construcción de la catedral de Riberalta, la misma que se encuentra a un paso de ser concluida. También contribuyeron con donativos y vitualias para varias localidades de la región.



PASSPORT SCOTCH.- Una caravana recorrió hace algunos días diferentes locales de la ciudad para presentar "Passport Scotch Whisky". Esta visita estuvo acompañada de regalos y promociones exclusivas. La gente de Contaco Gulco, empresa encargada de la distribución del auténtico whisky escocés, sorprendió a los parroquianos de centros de diversión nocturna como La Ronería, Rumors, América Karaoke, Pericles, Camelot, entre otros.

Incremento del presupuesto 96

El Concejo Municipal necesita más dinero para pagar deudas

El presupuesto contemplaba Bs 20.000 por año destinados al regalo de "cortes de tela", para que los del Concejo Municipal se hagan trajes para el desfile cívico del 16 de julio. Ahora esa suma se destinará a la ciudad.

Los casi Bs 6.000.000 del presupuesto deben incrementarse en un 5 a 7%, según el secretario del Concejo Municipal de La Paz, Rodolfo Gálvez. La directiva del Concejo cedió a la evidencia de que su presupuesto 96, calificado de austero, no es suficiente, por lo que se estudia su reformulación. Para la presente gestión se prevé Bs 60.000 para cubrir deudas, monto insuficiente, porque no se había advertido que las anteriores gestiones dejaron deudas "abultadas" que no pueden ser cubiertas. A ese problema se suma también la necesidad de nuevos gastos, como el pago por reposición de equipos.

De todas las deudas que tiene el Concejo, en criterio de Gálvez la más "fantástica" es la que se tiene con los medios de comunicación social, por servicios de publicación no pagados. Ella se suman otras "pequeñas", dijo.

MOVIMIENTO DE PARTIDAS

El déficit del presupuesto sería considerable, pero para cubrir los concejales están considerando el movimiento interno de varias partidas, por lo

que su incremento será pequeño. Pero en toda esta reformulación los montos de la planilla 100 (servicios personales o sueldos) no varían, porque no serán tocados, aclaró Gálvez.

Informó que se prevé eliminar una partida denominada "Textiles", para que los Bs 20.000 que le corresponden sean transferidos a obligaciones de utilidad. Gálvez indicó que con esa partida, cada mes de julio, hasta 1995, en el Concejo Municipal se obsequiaba un corte de tela, con el justificativo de confección de trajes para asistir al desfile cívico por el 16 de julio.

Para 1996 también se había aprobado esa partida, pero oportunamente se impidió la distribución de los referidos cortes de tela.

El entrevistado reiteró en varias oportunidades que la reformulación, que es estudiada por el Concejo, no será "gran cosa", sino modesta, porque su aumento no llegará siquiera al 10% y se realizará este mes. Asimismo, aclaró que el monto adicional requerido tendrá que ser cubierto por el ejecutivo municipal, que es la única fuente de recursos del Concejo.

Sobre últimas irregularidades

Mac Lean en el banquillo del Concejo

La publicación de tres cartas del alcalde Ronald Mac Lean y su interino, Eduardo Valdivia, con fechas y registros totalmente contradictorios, generó mayor sospecha de irregularidades que estarían cometiéndose en el ejecutivo municipal.

Las diferentes bancadas del Concejo Municipal acordaron convocar al alcalde pazeño, Ronald Mac Lean, a presentarse ante ese cuerpo deliberante a informar sobre las últimas irregularidades observadas en el ejecutivo municipal, informó ayer el concejal Mario Tapia.

El caso que más preocupa a los concejales es el del exdirector de Administración Territorial, Luis Iturralde, quien fue denunciado de cometer irregularidades en la aprobación de la urbanización "Colinas de Santa Rita". Este funcionario renunció a su cargo el 29 de agosto, indicando ser víctima de intereses políticos electorales de los concejales.

Tapia indicó que la solicitud de informe al Concejo sobre ese tema y otros, será comunicada al alcalde una vez que éste se constituya en sus funciones, luego de retornar de un viaje a Chile.

CARTAS QUE PREOCUPAN

Un problema que se sumó a la renuncia de Iturralde, fue la aparición de dos notas oficiales firmadas por el alcalde Mac Lean, extrañamente fechadas el 2 de septiembre último, cuando esa autoridad se encontraba en Chile.

La primera, D. S. A. Of. N° 420/96, está dirigida a Iturralde y es de aceptación a la renuncia que éste presentó, así como de información de que se instruyó la realización de una auditoría técnico-administrativa a la

Dirección de Administración Territorial.

La segunda, D. S. A. Of. N° 422/96, está dirigida al asesor legal general de la alcaldía, instruyéndole "proyectar la correspondiente resolución municipal que abrogue la Resolución Técnico Administrativa N° 56/96, de fecha 23 de julio del presente año", que aprobó la urbanización "Colinas de Santa Rita".

Otro dato extraño es que antes de ambas notas está el documento D. S. A. Of. N° 419/96, firmado por el alcalde interino Eduardo Valdivia, pero fechado el 3 de septiembre, dirigido a la presidenta del Concejo Municipal, dándole a conocer la renuncia de Iturralde y la decisión de realizar la auditoría técnico administrativa.

UNA MUESTRA CONTUNDENTE

Para Tapia, la existencia de esas tres notas con fechas y registros contradictorios, es otra muestra del manejo irresponsable del ejecutivo municipal. Esas cartas llevan a concluir que en la ciudad habría dos alcaldes funcionando simultáneamente, pese a que el titular estaba de visita en Chile.

La pasada destitución del director de Recursos Humanos, las sospechas de irregularidades en el renunciante Iturralde y las cartas contradictorias muestran que eran falsas las consignas de capacidad, honestidad y eficiencia que Mac Lean proclamó para su administración, concluyó el concejal opositor.



Ronald Mac Lean, alcalde de la ciudad de La Paz.

En 46 distritos educativos

Escuelas paceñas ya forman sus bibliotecas de aula

El departamento de La Paz tiene 66 distritos educativos provinciales, con 2.450 unidades de las áreas preescolar y primaria, y 405.942 estudiantes. Estos serán beneficiados con 1.522.000 textos. Son 268 títulos diferentes para cada establecimiento.

Una mayoría de los distritos educativos del departamento de La Paz ya recibió los libros que forman parte de las bibliotecas de aula, en el marco del proyecto "zonas accesibles". La entrega de los textos está dividida en cho "zonas accesibles", para que cada una de éstas los haga llegar a las diferentes escuelas de las 20 provincias.

La directora departamental de Educación, Isabel Ardaya, dijo que la prefectura paceña, precisó ayer que 46 de los 66 distritos educativos provinciales del departamento recibieron los textos, para su distribución a las unidades educativas de los ciclos preescolar y primario.

Según esa autoridad, la meta es entregar 1.522.000 textos agrupados en 268 títulos diferentes para cada establecimiento, que beneficiarán a 405.942 niños y adolescentes de 2.450 unidades educativas en las 20 provincias.

POBLACIONES QUE RECIBIERON

La Dirección Departamental de Educación precisó que hasta la fecha se distribuyó un total de 542.717 textos, lo que significa cerca de un tercio del total previsto.

La autoridad recordó que a nivel nacional se distribuirán 6,5 millones de textos, cuyo costo de impresión significó la

inversión de 11 millones de dólares. La distribución de los 1.522.000 textos en el departamento de La Paz demandará un gasto de Bs 79.967.

Las poblaciones que ya recibieron los libros son: Achacalla, Mecapaca, Palca, Sorata, Laja, Desaguadero, Tiwanaku, Guacuí, Viacha, Nazacara, Santiago de Machaca, Catacora, Comanche, Caquiaviri, Charaña y Calacoto. Calamarca, Sapahaquí, Ayo Ayo, Patatamaya, Umala, Callapa, Sica Sica, Curahuara de Carangas, Papapampa, Colquencha, Luribay, Colquiri, Yaco, Calroma, Ichoa, Inquisivi, Quime y Cajuta.

El Ch'ukuta (notas breves)

ALCALDIA EMITIRÁ BONOS PARA CAPITALIZARSE

La alcaldía paceña decidió emitir bonos financieros municipales con el objetivo de capitalizarse y utilizar esos recursos en la ejecución de obras para la ciudad.

El oficial mayor de Hacienda, Javier Cuevas, informó que el Concejo Municipal aprobó la emisión de los bonos por un monto de 11 millones de dólares, a través de la Agencia de Bolsa "Probolsa". Dentro del Plan Anual de Obras existe una serie de proyectos de preinversión e inversión que serán financiados por estos bonos. Por ejemplo, en el primer caso está el tema del catastro y, en el segundo, la ejecución de obras de las cuales hay un detalle bastante grande, complementó.

MERCADOS SIN SENTAJE DIARIO

En los próximos días, la

Federación de Vendedoras de Mercados de La Paz firmará con la alcaldía un convenio para eliminar el pago del sentaje diario en los mercados de la ciudad, a cambio del pago de una patente por actividades permanentes.

El secretario general y de modernización de la comuna, Leonardo García, informó que con el plan de reestructuración municipal se prescindiría de los servicios de los gendarmes (sentajeros) que cometían actos de corrupción en este cobro diario.

En adelante, el pago de la patente, que podrá ser mensual o anual, se hará en el sistema bancario nacional.

COMITES DE VIGILANCIA RECIBEN CAPACITACION

Los presidentes de los comités de vigilancia de los 75 municipios del departamento de La Paz participarán hoy y mañana en el 2º seminario taller de capacitación y asistencia técnica sobre la Ley de Participación Popular y sus reformas, planificación participativa, formulación de planes anuales operativos, saneamiento básico y formación de consejos provinciales.

Esta actividad se realizará en la Casa Mayor, calle 9 de Obreros, y será inaugurada a horas 9:00 por el prefecto Germán Quiroga.

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE

CONVOCATORIA PUBLICA N° 027/96

DIRECCION NACIONAL DE CONSERVACION DE LA BIODIVERSIDAD

BANCO INTERNACIONAL DE RECONSTRUCCION Y FOMENTO (BIRF) 28620-80

PARQUE NACIONAL Y AREA NATURAL DE MANEJO INTEGRADO KAA-IYA DEL GRAN CHACO

INVITACION

Se invita a todas las empresas importadoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la adquisición de cinco motocicletas, de la siguiente característica:

MOTOCICLETA 185 c.c.

Las especificaciones técnicas pueden ser retiradas de las oficinas de la Dirección Nacional de Conservación de la Biodiversidad, situadas en la calle Batallón Colorados N° 24, Edificio "El Cóndor", piso 13, oficina N° 2, a partir del día 2 de septiembre del presente año; previa la cancelación de Bs 50.- (cincuenta 00/100 Bolivianos).

Los interesados deberán presentar sus ofertas en la dirección antes mencionada.

Los documentos de propuesta se recibirán en sobre cerrado y lacrado hasta hrs. 11:00 a.m. del día 11 de septiembre de 1996, para proceder a la apertura de sobres a hrs. 16:00 del mismo día.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ SERVICIO DEPARTAMENTAL DE CAMINOS

INVITACION DIRECTA No. 03/96

Invita a las Casas Comerciales e Importadoras especializadas en el ramo en la venta de insumos para AUTOMOTORES, EQUIPO PESADO, REPUESTOS Y MATERIALES Inscritas legalmente en el País, a presentar propuestas para la provisión de:

LLANTAS CON CAMARAS PARA MOTO NIVELADORES Y PALA FRONTALES

De acuerdo a los Términos de Referencia y Pliego de Especificaciones Técnicas, que podrán recabar previo pago de Bs. 500.- (QUINIENTOS 00/100 BOLIVIANOS) a partir de la fecha sección caja del S.D.C. La Paz, (Autopista La Paz-El Alto, zona Achachicala).

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado en el Departamento Legal del S.D.C. La Paz, (dirección señalada líneas arriba), hasta Hrs. 11:00 a.m. de fecha 26 de septiembre de 1996.

La Paz, 3 de septiembre de 1996.

Ing. DAEN, Eduardo Gálvez Valdivia
DIRECTOR DEPTAL. DE CAMINOS LA PAZ

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO DE LA PAZ SERVICIO DEPARTAMENTAL DE CAMINOS INVITACION DIRECTA No. 02/96

Invita a las Casas Comerciales e Importadoras especializadas en el ramo en la venta de insumos para AUTOMOTORES, EQUIPO PESADO, REPUESTOS Y MATERIALES Inscritas legalmente en el País, a presentar propuestas para la provisión de:

LLANTAS CON CAMARAS PARA VOLQUETES Y PLATAFORMA DE REMOLQUE

De acuerdo a los Términos de Referencia y Pliego de Especificaciones Técnicas, que podrán recabar previo pago de Bs. 500.- (QUINIENTOS 00/100 BOLIVIANOS) a partir de la fecha sección caja del S.D.C. La Paz, (Autopista La Paz-El Alto, zona Achachicala).

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado en el Departamento Legal del S.D.C. La Paz, (dirección señalada líneas arriba), hasta hrs. 11:00 a.m. de fecha 26 de septiembre de 1996.

La Paz, 3 de septiembre de 1996.

Ing. DAEN, Eduardo Gálvez Valdivia
DIRECTOR DEPTAL. DE CAMINOS LA PAZ



MUNICIPALIDAD DE ORURO
ALCALDIA

COMUNICADO H. ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO AUDITORIA FABRICACION PUPITRES Y SILLAS CICLO PRE/BASICO

De conformidad a los Artículos 39° y 40° del D.S. 23215, la Unidad de Auditoría Interna de la H. Alcaldía Municipal de Oruro, invita al Lic. Omar Aruzamen Panazo, ex-Oficial Mayor Administrativo, con C.I. 664939 Or., pasar a tomar conocimiento de los resultados de la Auditoría Especial, referente a la Fabricación de Pupitres y Sillas, en Oficinas de la Unidad de Auditoría Interna de la H. Alcaldía Municipal de Oruro.

UNIDAD DE AUDITORIA INTERNA H.A.M.O.
Oruro, agosto 28 de 1996



YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
GERENCIA INDUSTRIAL

INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas y/o personas legalmente establecidas, a presentar propuestas para:

TERCERA CONVOCATORIA

SERVICIO
GID-524-96 TRANSPORTE PERSONAL LINEA N° 1 TAQUIÑA - REFINERIA
GID-525-96 TRANSPORTE PERSONAL LINEA N° 2 RUBEN DARIO - REFINERIA
GID-526-96 TRANSPORTE PERSONAL LINEA N° 3 QUILLACOLLO - REFINERIA
(Pliego Modificado).

Las propuestas deben ser presentadas en la División Materiales GID, Av. Salamanca N° 0722 (Cochabamba) hasta hrs. 15:30 del día 16 de septiembre de 1996. Fecha apertura de propuestas: 18 de septiembre de 1996.

Los pliegos podrán ser obtenidos en la División de Materiales GID-Cochabamba, Av. Salamanca N° 0722 y el Departamento de Materiales, Distrito GID Refinería Palmisola Santa Cruz, a partir del día 5 de septiembre de 1996 en los siguientes horarios, de 14:00 a 16:00 (Cochabamba) y de 08:00 a 14:00 (Santa Cruz), previo pago en nuestra Sección Caja de Bs. 20,24 más impuestos de Ley y reposición de formulario.

Cochabamba, 1 de septiembre de 1996

RELACIONES PUBLICAS DE YPFB

NOTA.- La cancelación de los pliegos será por única vez, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.

Y.P.F.B. RECOMIENDA
"AHORRAR LA ENERGIA"



COOPERATIVA DE TELEFONOS
AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA.

INVITACION PUBLICA No. 13/96

La COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS SUCRE "COTES" LTDA. invita a firmas importadoras legalmente constituidas en el país para efectuar la "PROVISION DE UNA VAGONETA"; las propuestas deberán ser presentadas hasta Hrs. 17:00 del día lunes 23 de septiembre de 1996 en Secretaría de Asesoría Legal de la empresa, de acuerdo a las Especificaciones Técnicas y Términos de Referencia Administrativos, que podrán adquirirse previo pago de DOSCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS (Bs. 200.-) en Sección Caja de la Cooperativa. La apertura de propuestas será realizada el mismo día a Hrs. 19:30.

Para cualquier consulta o aclaración dirigirse a Asesoría Legal de la Cooperativa en la siguiente dirección:

Calle Urcullo No. 182
Teléfono: (064) 40000 - Int. 206
Casilla : 281
Sucre - Bolivia

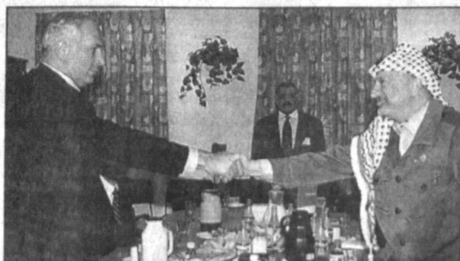
"COTES" LTDA.

Apretón de manos pero no abrazo

Netanyahu y Arafat se comprometen con la paz

TEL AVIV, (ANSA). El premier de Israel, Benyamin Netanyahu, y el presidente de la Autoridad Nacional Palestina, Yasser Arafat, concretaron ayer su primera esperada reunión y, aunque no acordaron un nuevo impulso a la retirada israelí de Hebrón, establecieron un comité conjunto para resolver diferendos "a medida que se presenten".

Netanyahu y Arafat se reunieron en el paso fronterizo de Erez, donde ambos se saludaron con un apretón de manos que puso fin a los temores expresados repetidamente por el premier israelí de ser "abrazado" por el líder palestino. Acosados por las consecuen-



cias del bloqueo que sufre el proceso de paz, ambos confirmaron su intención de proseguir con las negociaciones bilaterales, sobre la base de los acuerdos de autonomía.

Las cuestiones pendientes, dijo Netanyahu al concluir la reunión con Arafat, serán resueltas por un comité de coordinación que las examinará a medida que se presenten.

Netanyahu y Arafat tuvieron que superar su recíproca aversión personal y política para poder reunirse en el paso de Erez y concretar el diálogo antes del previsto viaje de Netanyahu a Washington, donde el tema de las negociaciones de paz serán cuestión principal.

Pese a campaña norteamericana

La UE reiteró su rechazo a la "repugnante" Ley Helms

BRUSELAS, (REUTERS). La Unión Europea rechazó ayer los intentos de Estados Unidos de conseguir apoyo para sus sanciones contra Cuba, pero diplomáticos dijeron que el peligro de una guerra comercial se está alejando.

El comisario de Comercio de la Unión Europea, Sir Leon Brittan, dijo que la ley Helms-Burton es "repugnante", "equivocada" y "es la peor base para entablar el diálogo".

Pero funcionarios de la comisión ejecutiva de la UE dijeron que la propuesta del enviado especial estadounidense, Stuart Eizenstat, para la conformación de un "esfuerzo internacional" para introducir la democracia en Cuba será estudiado con seriedad.

Eizenstat, quien admitió que es casi imposible ganar apoyo internacional para la ley, está concentrando sus esfuerzos para coordinar e intensificar la oposición contra el gobierno de Fidel Castro.

Tras reunirse con funcionarios de la UE, empresarios europeos y líderes sindicales, Eizenstat dijo estar muy entusiasmado por la actitud que generó la propuesta de Estados Unidos para lanzar una campaña a fin de aislar al gobierno cubano.

"No puedo frenar la oposición a la ley", dijo. "Pero lo que estoy pidiendo es un mayor esfuerzo, un mayor compromiso y un mayor deseo de introducir la democracia en lo que verdaderamente es el último régimen represivo del hemisferio occidental", agregó.

Eizenstat instó a los aliados de Estados Unidos a que formen parte de un "genuino esfuerzo internacional" similar al apoyo de Washington a los deseos europeos para consolidar la democracia en el antiguo bloque oriental.

Laley Helms-Burton, una

fusión de décadas de legislación anticastro, fue aprobada en julio pese a las protestas de los aliados de los Estados Unidos.

Entre otras cosas, la ley permite a ciudadanos estadounidenses demandar a empresas de Estados Unidos que se benefician de las inversiones hechas con propiedades confiscadas por La Habana después de la revolución de 1959.

Aunque las implicaciones prácticas de la ley han sido suspendidas hasta el próximo año, la Unión Europea, junto con Canadá y México, se preocupó por el bloqueo.

Brittan dijo al parlamento que aún después de la reunión Eizenstat el martes estaba convencido de que la UE debería seguir con planes de tomar represalias contra leyes que afectan intereses del bloque.

En julio, los cancilleres de la UE entregaron a la comisión el mandato de que aplique cuatro medidas para proteger los intereses europeos.

Estos prohíben a personas y a compañías de la UE que cumplan con cualquier decisión de las cortes de Estados Unidos, les prohíben contratar cualquier pago o servicio, prohíben a los demandantes en las cortes de Estados Unidos viajar dentro de la UE y colocan a los demandantes en una "lista de observación".

La UE también está decidida a llevar a cabo un enfrentamiento ante la Organización Mundial de Comercio (OMC).

Las nuevas propuestas de Estados Unidos buscan la reducción de la actividad del nivel de gobierno y de ser privado para asegurarse que la ayuda financiera cuba llegue a la gente en el gobierno.

La Madre Teresa ya se encuentra fuera de peligro

CALCUTA, (ANSA). La Madre Teresa está "fuera de peligro" y "esta misma semana" podría dejar la clínica donde fue internada el 20 de agosto pasado, luego de sufrir un ataque de fiebre malarica, dijo ayer uno de los médicos que la atendió.

El doctor Surendra Kumar Sen, director del Woodlands Nursing Home de Calcuta, afirmó "a nosotros nos gustaría tenerla en observación aún algunos días, pero quizás ella querrá irse en seguida".

Hace tres días que la misionera y premio Nobel de la Paz pide insistentemente a los médicos que la dejen volver al convento de las Misioneras de la Caridad, la orden que ella misma fundó hace algunas décadas.

Tras su ingreso en la clínica, la Madre Teresa tuvo complicaciones en el corazón y en los pulmones, pero ahora ya las superó.

El doctor Sen precisó que la Madre Teresa toma solo medicinas por vía oral y que se nutre normalmente.

Para la llegada del Papa

Francia toma medidas de seguridad en iglesias

PARIS, (ANSA). Las medidas de seguridad fueron ampliamente reforzadas a partir de ayer alrededor y en el interior de la basílica de Saint-Laurent-sur-Sevre (Francia occidental), adonde el papa Juan Pablo II llegará el 19 de septiembre.

Las medidas fueron necesarias después de que el lunes se descubriera en el lugar una bomba.

La gendarmería se niega a dar detalles sobre las medidas adoptadas, pero la municipalidad habla de patrullas de agentes en uniforme y de civil que vigilan la zona.

Todas las cestas de papeles alrededor de la iglesia y en el centro de Saint-Laurent-sur-Sevre fueron eliminados y la iluminación pública permanecerá encendida 24 horas al día hasta el 20 de septiembre.



MARIA El papa afirmó ayer que con su respuesta positiva a la petición del Ángel ("soy la sierva del Señor" y luego en toda su vida). Maria fue ejemplo de "sierva fiel de la voluntad de Dios".

Juan Pablo II, que en condiciones discretas, estas palabras en el día dirigido a más de diez mil personas que asistieron a la tradicional audiencia general de los miércoles en la plaza San Pedro.

HOY ROMANTICO ESTRENO

Cine 6 de agosto

!!! EL MUNDO ES UNA JUNGLA !!!

Una divertida comedia con mucho placer, vestidos, popularidad y chicas lindas...

WAZA

NI IDEA

PARAMOUNT PICTURES PRESENTA UNA PRODUCCION DE ROBERT LAWRENCE Y SCOTT RUDIN UNA PELICULA DE ANNY HECKERLING

ALICIA SILVERSTONE CUBBLES SPENCER KAVIN RACHTIMAN MONTY PEARCE DAVID KITAY PRODUCTORES ADAM SCHROEDER Y BARRY BERG PRODUCTOR TWINK CAPLAN

PARTEITURA MUSICAL DISPONIBLE EN CASSETTES Y CASSETTES LEA LA NOVELA DE POCKET BOOKS

PRODUCCION DE SCOTT RUDIN Y ROBERT LAWRENCE DISTRIBUIDOR ANNY HECKERLING

UN FILM DE SCOTT RUDIN Y ROBERT LAWRENCE

UNITED INTERNATIONAL PICTURES

IMPRESIÓN DE MÓDULOS

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARÍA NACIONAL DE EDUCACIÓN

CONTRATO DE PRÉSTAMO BID 931/SF-BO
UNIDAD DE APOYO Y SEGUIMIENTO - PROGRAMA DE LA REFORMA EDUCATIVA

LICITACIONES PÚBLICAS N° 041/96 Y N° 042/96
PRIMERA CONVOCATORIA

El Ministerio de Desarrollo Humano y la Secretaría Nacional de Educación a través de la Unidad de Apoyo y Seguimiento a la Reforma Educativa (UNAS), invita públicamente a las imprentas legalmente constituidas a presentar propuestas para las siguientes licitaciones:

Licitación Pública Nacional N° 041/96 Impresión del Tercer Módulo de Lenguaje y Matemáticas en Castellano

Licitación Pública Nacional N° 042/96 Impresión del Tercer Módulo de Lenguaje y Matemáticas en Lenguas Quechua, Aimara y Guarani

Financiamiento: Procede del contrato de préstamo N° 931/SF-BO, suscrito entre la República de Bolivia y el Banco Interamericano de Desarrollo (B.I.D.).

Presentación de Propuestas: Las propuestas deberán presentarse antes de las 11:30 del 16 de septiembre de 1996, en nuestras oficinas ubicadas en la Calle Heriberto Gutiérrez N° 2374.

Acto de apertura de Propuestas: El acto de apertura de propuestas se realizará el día 16 de septiembre de 1996, a horas 15:30, en nuestras oficinas.

Origen de los Bienes: Los bienes impresos elegibles deben provenir de los países miembros del B.I.D.

Se seguirá un proceso de evaluación en dos etapas: la Primera Etapa considerará una evaluación de requisitos técnicos, legales y administrativos, y una Segunda Etapa de evaluación de ofertas económicas y de los plazos de entrega de los licitantes.

Las garantías de seriedad de ofertas se emitirán por montos fijos de: Licitación N° 041/96 \$us. 3.000.- y la Licitación N° 042/96 \$us. 4.500.- con validez de 120 días.

Valor del documento de cada licitación: Bs. 200.- Los interesados en adquirir los documentos de licitación podrán hacerlo a partir del día lunes 26 de septiembre, previo depósito de este valor en nuestra cuenta corriente N° 0177 170011 del Banco Industrial S.A. a nombre de UNAS DIFEM. Secretaría Nacional de Educación - Unidad de Apoyo y Seguimiento a la Reforma Educativa. Calle Heriberto Gutiérrez N° 2374 - Casilla de correo N° 6406. Telf. 390706 - 371038 - 373281 Fax: 433218 - 433665. La Paz, Bolivia.

La Paz, septiembre de 1996

EQUIPO COMPUTACIONAL

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARÍA NACIONAL DE EDUCACIÓN

CONTRATO DE PRÉSTAMO BID 931/SF-BO
UNIDAD DE APOYO Y SEGUIMIENTO - PROGRAMA DE LA REFORMA EDUCATIVA

LICITACIONES PÚBLICAS N° 007/96
PRIMERA CONVOCATORIA

El Ministerio de Desarrollo Humano y la Secretaría Nacional de Educación, a través de la Unidad de Apoyo y Seguimiento a la Reforma Educativa (UNAS), invita públicamente a las empresas interesadas en presentar propuestas para la:

Provisión de Equipo Computacional (Equipo de Computación y Lectora Óptica)

Financiamiento: Procede del contrato de préstamo N° 931/SF-BO, suscrito entre la República de Bolivia y el Banco Interamericano de Desarrollo (B.I.D.).

Presentación de Propuestas: Las propuestas deberán presentarse antes de las 11:30 del 16 de septiembre de 1996, en nuestras oficinas ubicadas en la Calle Heriberto Gutiérrez N° 2374.

Acto de apertura de Propuestas: El acto de apertura de propuestas se realizará el día 16 de septiembre de 1996, a horas 15:30, en nuestras oficinas.

Origen de los Bienes: Los materiales y equipos elegibles deben provenir de los países miembros del B.I.D.

Se seguirá un proceso de evaluación en dos etapas: la Primera Etapa considerará una evaluación de requisitos técnicos, legales y administrativos, y una Segunda Etapa de evaluación de ofertas económicas y de los plazos de entrega de los licitantes.

La garantía de seriedad de ofertas se emitirá por un monto fijo de \$us. 500.- con validez de 120 días.

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir de viernes 6 de septiembre de 1996. Consultas del interior y/o exterior sobre especificaciones y/o la forma de envío de documentos de licitación, podrán efectuarse vía fax.

Valor del documento de cada licitación: Bs. 200.- Los interesados en adquirir el documento de licitación deberán depositar este valor en nuestra cuenta corriente N° 0177 170011 del Banco Industrial S.A. a nombre de UNAS DIFEM.

Secretaría Nacional de Educación - Unidad de Apoyo y Seguimiento a la Reforma Educativa. Calle Heriberto Gutiérrez N° 2374. Casilla de correo N° 6406. Telf. 390706 - 371038 - 373281 Fax: 433218 - 433665. La Paz, Bolivia.

La Paz, septiembre de 1996

La guerrilla sigue atacando en varias zonas colombianas

BOGOTÁ, (REUTER). - La guerrilla colombiana volvió ayer a atacar en diferentes regiones del país causando la muerte de seis personas, entre ellos cuatro civiles, informó la policía.

Las nuevas acciones se registraron en el departamento del Cañar, una zona agrícola, ganadera y petrolera ubicada en el noreste del país.

En el municipio de Aguazul, rebeldes de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia mataron a un hacendado y a su hijo y posteriormente emboscaron una patrulla de la policía, causando la muerte a un oficial, un suboficial y dos civiles.

Asimismo, un helicóptero del Ejército, que apoyaba operaciones contra la guerrilla en la zona, fue averiado por disparos de fusil y metralladora y debió aterrizar de emergencia, resultando llesos sus tripulantes.

Las FARC lanzaron desde el viernes una ofensiva calificada por el gobierno como la más violenta y sangrienta en la historia reciente del país, la que ha dejado en seis días unos 95 muertos entre militantes, policías, civiles y guerrilleros.

En otros enfrentamientos registrados el miércoles, un grupo de guerrilleros incendió dos autobuses en la carretera Bogotá-Villavieja, aumentando la presión sobre los transportistas para que acataran una orden de paro de los insurgentes.

El servicio de transporte de pasajeros y de carga está suspendido en varias regiones del país, principalmente en los departamentos del Putumayo, Guaviare, Caquetá, Arauca, Santander y Norte de Santander, por amenazas de la guerrilla.

Entre tanto, las fuerzas armadas permanecen en estado de máxima alerta en las principales ciudades del país, luego de que el martes en la noche las FARC hicieron detonar dos bombas de bajo poder en Cali, a 250 kilómetros al sudoeste de Bogotá.

En Brasil Llaman "burro" al presidente Cardoso

RIO DE JANEIRO, (EFE). - El presidente de la Central Unida de Trabajadores (CUT) de Brasil, Vicente Paulo da Silva "Vicentinho", reiteró el apoyo sindical al Movimiento de Campesinos sin Tierra (MST) y arremetió contra el presidente del país, Fernando Henrique Cardoso, a quien llegó a llamar "burro".

El presidente de la República es un burro. Si fuese inteligente haría la reforma agraria hasta por unidad para pasar a la historia", manifestó el titular de la CUT en un encuentro con los dirigentes del MST la noche del martes en Brasilia, revelaron ayer los matutinos Jornal do Brasil y "O Globo".

El presidente Cardoso, que se encuentra en BOLIVIA asistiendo a la Cumbre del Grupo de Río, fue informado de las declaraciones del dirigente de la CUT y ha preferido no responderlas, aseguraron en los medios de comunicación de radioemisoras brasileñas al país andino.

Cardoso manifestó, no obstante, que existe una "exacerbación necesaria y política" y que "las acciones violentas del MST no son reprobables ni productivas".

La resolución del MST de reiniciar hace dos semanas la invasión de haciendas y la ocupación de tierras públicas como medidas de presión, provocó el anuncio gubernamental de ruptura de las negociaciones y una vasta movilización policial preventiva.

En Colombia

Descubren red de "narcolavado" en inversiones extranjeras

BOGOTÁ, (EFE). - La Fiscalía de Colombia descubrió una red de empresas que han lavado, en menos de año y medio, más de 150 millones de dólares con operaciones de inversión extranjera, informó ayer el diario "El Espectador".

Según la Fiscalía, la red descubierta se llama MobilAmi, que nada tiene que ver con la multinacional de nombre similar, y para hacer sus trabajos en Colombia abrió una oficina en Bogotá.

De la Mobil Ami forman parte otras sociedades de fachada, como Mobil Geology Hada, Mobil Ami Research, Mobil Ami Caribbean Research, Mobil Ami South Construction y Mobil Ami Caribbean Technology.

Para el blanqueo de dinero, los propietarios de estas empresas de papel constituyeron sociedades ficticias en Panamá, Islas Caimán y la Isla de Man, en el Mar de Irlanda, y crearon en Colombia empresas que aparentemente son las beneficiarias de las inversiones extranjeras, añadieron las fuentes.

A las compañías registra-

das en el país andino les colocan nombres similares a los de firmas multinacionales para facilitar las transacciones comerciales, explicó la Fiscalía a "El Espectador".

Para la Corporación Invertir en Colombia (COINVERTIR), las cifras sobre inversión extranjera en Colombia "evidencian un lavado de capitales".

La entidad oficial asegura que no hay claridad en las inversiones petroleras de enero a mayo de 1996, que fueron de 516 millones de dólares.

De ellos, 178 millones procedían de Panamá, superando a los Estados Unidos, que invirtió 121 millones de la misma divisa.

Según la publicación, COINVERTIR manifiesta que "no es claro que de un momento a otro Panamá se haya convertido en el mayor inversionista extranjero" en Colombia.

En los cinco primeros meses de 1996, Panamá representó el 35 por ciento de la inversión extranjera en Colombia, mientras que Estados Unidos llegó sólo al 23 por ciento.

En Ecuador

Piden forenses extranjeros para exhumar cadáveres

QUITO, (REUTER).

Asociaciones de defensa de los Derechos Humanos pidieron ayer al gobierno de Ecuador permitir que forenses extranjeros participen en una investigación sobre la existencia de presuntos cementerios clandestinos.

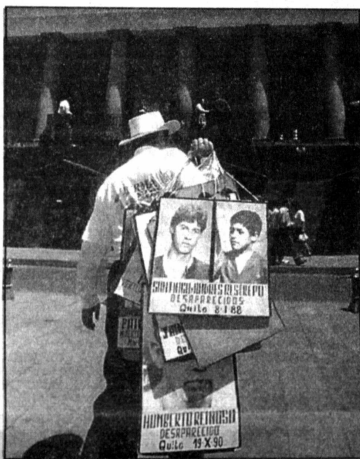
"Nosotros pedimos, en un comunicado remitido al ministro de Gobierno, que acepte formalmente la venida al país de expertos antropólogos forenses como garantía mínima de las investigaciones", dijo el secretario general de la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos, Juan de Dios Parra.

El ex agente policial ecuatoriano Hugo España realizó el lunes graves acusaciones de tortura y asesinato contra varios miembros de la institución, lo que provocó fuerte polémica en el país.

Las denuncias de España alcanzaron incluso a altos funcionarios del gobierno del ex presidente socialcristiano León Febres Cordero.

El Comandante General de la Policía, Marco Hinojosa, declaró tras las graves declaraciones realizadas desde la clandestinidad, que permitiría cualquier tipo de investigación en sus filas.

Asimismo, el presidente Bucaram ordenó desde Cochabamba, donde se desarrollaba la décima



El colombiano Pedro Restrepo camina frente al Palacio Presidencial en Quito cargando fotos de sus dos hijos y otras personas torturadas y asesinadas por la policía ecuatoriana. (Foto REUTER)

Cumbre Presidencial de Río, la investigación inmediata de las denuncias.

España dijo que durante su formación policial participó en un curso donde se le enseñó métodos "novedosos" de tortura y aseguró que existe un cementerio clandestino dentro del recinto de la Escuela de Policía Pusuquí, en el área urbana de Quito.

Según el ex agente, los cursos de tortura se organizaron en el gobierno de Febres Cordero (1984-88) y con el apoyo del ministro de Gobierno, Luis Robles Plaza, para acabar con el naciente grupo guerrillero "Alfaro vive, varajo".

Al terminar el gobierno de Febres Cordero, la guerrilla ecuatoriana había desaparecido.

Mientras se desata intensa búsqueda

Nuevo enfrentamiento entre el EPR y tropas mexicanas

MEXICO, (EFE). - Tropas mexicanas y rebeldes del Ejército Popular Revolucionario (EPR) se enfrentaron en las últimas horas en los estados de Guerrero y Oaxaca, en el sur de México, donde hace una semana el ataque de la guerrilla causó 16 muertos y 28 heridos.

Soldados del Ejército se desplegaron el martes por la noche en el poblado de El Huíteco, a ocho kilómetros de Chilpancingo, capital de Guerrero, así como en los municipios de Huatulco y San Pedro Pochutla, en Oaxaca, con apoyo de la Policía Judicial Federal y las corporaciones policiales estatales.

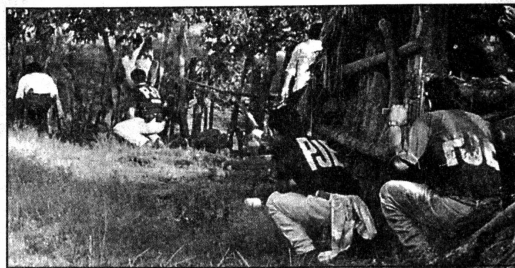
La Secretaría de la Defensa Nacional aseguró que, hasta el momento, no se han registrado bajas en el Ejército en las operaciones que se registran simultáneamente en los dos estados, donde se presume la presencia de comandos del EPR.

Un portavoz militar declaró ayer a EFE que aún no es posible evaluar el resultado de estas acciones porque los operativos para capturar a los activistas del EPR se mantienen, y eludió precisar si han causado bajas entre los rebeldes.

Por su parte, la Secretaría de Gobernación informó sobre la detención de cuatro supuestos integrantes del EPR en Oaxaca, dos de ellos cerca del puerto turístico Bahías de Huatulco, en el municipio de San Pedro Pochutla.

Uno de los detenidos declaró a la policía que aceptó participar en el ataque del jueves pasado en el poblado de La Crucecita porque unos individuos le ofrecieron 2.000 pesos (unos 265 dólares) sin especificar la tarea que le sería encomendada.

Cerca del poblado El Huíteco, una pequeña comunidad rural situada a ocho kilómetros de Chilpancingo, se registraron escaramuzas entre rebeldes y militares durante más de cinco horas.



Agentes de la Policía Judicial Federal de México preparan sus armas durante el curso de un combate con guerrilleros del Ejército Popular Revolucionario en el cerro Huíteco, cerca de Chilpancingo, Guerrero. (Foto REUTER)

sin que hasta el momento se haya informado oficialmente del número de bajas.

Según fuentes extraoficiales citadas ayer por el diario "Unomásuno", en el enfrentamiento se produjeron 14 víctimas, siete del EPR y siete policías, aunque estos datos no fueron confirmados por el Gobierno mexicano.

En ese lugar, al menos 300 soldados, apoyados por helicópteros, avionetas y vehículos blindados, cercaron a los rebeldes después de una persecución por las cañadas.

Por la noche, se incrementó la vigilancia en puntos estratégicos del puerto turístico de Acapulco, especialmente en las instalaciones de la empresa Petróleos Mexicanos (PEMEX) y las estaciones eléctricas y de agua potable ante la posibilidad de actos de sabotaje por parte del EPR.

En Oaxaca, en el poblado de La Perla, municipio de San Mateo Piñas, se reprodujeron los enfrentamientos entre el EPR y el Ejército con un número indeterminado de muertos y siete rebeldes detenidos, según versiones periodísticas.

Hasta el momento, siete insurgentes han sido detenidos en Oaxaca desde los ataques ocurridos contra instalaciones policiales hace una semana.

Califican de "chiste" a la amenaza de Pinochet

SANTIAGO DE CHILE, (EFE y ANSA). - Dirigentes políticos chilenos restaron ayer importancia a considerarlo como un "chiste" las amenazas veladas del general Augusto Pinochet de repetir el golpe de 1973 si en Chile se instala un gobierno socialista.

Pinochet, en un homenaje que le ofrecieron el martes en el Club La Unión, afirmó que "hay que tener cuidado" frente a la posibilidad de que surja en Chile un Gobierno socialista y añadió que si ello sucede, se puede "repetir el hecho", refiriéndose al cruento golpe de 1973, en el que fue derrocado el socialista Salvador Allende.

"Me da la impresión de que estaba haciendo chistes", afirmó ayer Ricardo Lagos, ministro de Obras Públicas de Chile y el líder socialdemócrata de Chile, a quien las encuestas de opinión le sitúan a la cabeza de las preferencias electorales de los chilenos.

"No comento los chistes", agregó Lagos.

Por su parte, Alejandro Foxley, jefe de la democracia cristiana, el partido del Presidente Eduardo Frei, restó importancia a las amenazas de Pinochet y las atribuyó al "folclore" de este mes de septiembre, dedicado tradicionalmente al Ejército.

Más críticos fueron los dirigentes del Partido Socialista, grupo integrado en la coalición gobernante, que calificaron como "amenazante e inconstitucional" el comentario de Pinochet, quien debe abandonar la comandancia del Ejército en 1998, dos años antes de las próximas elecciones generales.

Según Camilo Escalona, presidente del Partido Socialista, "estas intervenciones políticas violan la regla constitucional de la presidencia poli-

tica y de la no deliberación de parte de los institutos armados".

"Pinochet no respeta su propia Constitución de 1980", agregó Escalona.

ATENTADO

Pinochet dijo ayer que no descansará hasta descubrir a los responsables del atentado contra su vida y del desembarco de armas cubanas para combatir el régimen militar que encabezó entre 1973 y 1990.

"Espero antes de terminar mis días descubrir cuáles fueron los artifices que prepararon el desembarco de armas y el atentado en el Cajón del Maipo porque merecen una sanción de la justicia", dijo Pinochet, aún jefe del Ejército.

En el Cajón del Maipo, zona precordillerana frente a Santiago, el 7 de septiembre de 1986 Pinochet salió ileso de un atentado en el cual murieron cinco de sus escoltas.

En tanto, el ex presidente Patricio Aylwin replicó con extrema dureza a las afirmaciones de Pinochet en el sentido de que los autores materiales del atentado en su contra están libres y andan recorriendo las calles de Chile o de otros países. Aylwin recordó que los autores del atentado contra Pinochet cumplieron condena de cárcel y hoy están exiliados y no paseando por las calles de otras ciudades luego de recibir el indulto de su parte.

"Es bueno que el país recuerde que la mayor parte de los autores materiales e intelectuales de los más de 3.000 homicidios o desaparición de personas que esclareció la Comisión Verdad y Reconciliación quedaron impunes por la amnistía", replicó Aylwin.

**M
A
T
E
R
I
A
L
E
S
C
O
L
A
R**

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARÍA NACIONAL DE EDUCACIÓN

CONTRATO DE PRÉSTAMO BID 931/SF-BO
UNIDAD DE APOYO Y SEGUIMIENTO - PROGRAMA DE LA REFORMA EDUCATIVA

LICITACIONES PÚBLICAS N° 007/96
PRIMERA CONVOCATORIA

El Ministerio de Desarrollo Humano y la Secretaría Nacional de Educación, a través de la Unidad de Apoyo y Seguimiento a la Reforma Educativa (UNAS), invitan públicamente a las imprentas interesadas en presentar propuestas para la:

Provisión de Material Escolar
(Lápices, gomas de borrar, cajas de cartón, tajadores y etiquetas)

Financiamiento: Procede del contrato de préstamo N° 931/SF-BO, suscrito entre la República de Bolivia y el Banco Interamericano de Desarrollo (B.I.D.).

Presentación de Propuestas: Las propuestas deberán presentarse antes de las 11:30 del 26 de septiembre de 1996, en nuestras oficinas ubicadas en la calle Heriberto Gutiérrez N° 2374.

Acto de apertura de Propuestas: El acto de apertura de propuestas se realizará el día 26 de septiembre de 1996, a horas 15:30, en nuestras oficinas.

Origen de los Bienes: Los materiales y equipos elegibles deben provenir de los países miembros del B.I.D.

Se seguirá un proceso de evaluación en dos etapas: la Primera Etapa considerará una evaluación de requisitos técnicos, legales y administrativos, y una Segunda Etapa de evaluación de ofertas económicas y de los plazos de entrega de los licitantes.

La garantía de seriedad de ofertas se emitirá por un monto fijo de \$us. 500.- con validez de 120 días. Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del día 2 de septiembre de 1996. Consultas del interior y/o exterior sobre especificaciones técnicas y/o la forma de envío de documentos de licitación, podrán efectuarse vía fax.

Valor del documento de cada licitación: Bs. 200.- Los interesados en adquirir el documento de licitación deberán depositar este valor en nuestra cuenta corriente N° 0177 170011 del Banco Industrial S.A. a nombre de UNAS DIFEM.

Secretaría Nacional de Educación - Unidad de Apoyo y Seguimiento a la Reforma Educativa.
Calle Heriberto Gutiérrez N° 2374 - Casilla de correo N° 6406.
Telf. 390706 - 371038 - 373281 Fax: 433218 - 433665.
La Paz, Bolivia.

La Paz, septiembre de 1996

**IMPRESIÓN
H
I
S
P
A
N
O
L
O
C
R
Í
A
I
P
R
E
T
A
T
I
F
A
C
L
I
C
I
A
H
E**

MINISTERIO DE DESARROLLO HUMANO
SECRETARÍA NACIONAL DE EDUCACIÓN

CONTRATO DE PRÉSTAMO BID 931/SF-BO
UNIDAD DE APOYO Y SEGUIMIENTO - PROGRAMA DE LA REFORMA EDUCATIVA

LICITACIONES PÚBLICAS N° 007/96
PRIMERA CONVOCATORIA

El Ministerio de Desarrollo Humano y la Secretaría Nacional de Educación, a través de la Unidad de Apoyo y Seguimiento a la Reforma Educativa (UNAS), invitan públicamente a las imprentas legalmente instituidas a presentar sus propuestas para la:

Licitación Pública N° 027/96
Impresión de Historieta - Cartilla - Políptico - Afiche

Financiamiento: Procede del contrato de préstamo N° 931/SF-BO, suscrito entre la República de Bolivia y el Banco Interamericano de Desarrollo (B.I.D.).

Presentación de Propuestas: Las propuestas deberán presentarse antes de las 11:30 del 25 de septiembre de 1996, en nuestras oficinas ubicadas en la calle Heriberto Gutiérrez N° 2374.

Acto de apertura de Propuestas: El acto de apertura de propuestas se realizará el día 25 de septiembre de 1996, a horas 15:30, en nuestras oficinas.

Origen de los Bienes: Los bienes impresos elegibles deben provenir de los países miembros del B.I.D.

Se seguirá un proceso de evaluación en dos etapas: la Primera Etapa considerará una evaluación de requisitos técnicos, legales y administrativos, y una Segunda Etapa de evaluación de ofertas económicas y de los plazos de entrega de los licitantes.

La garantía de seriedad de ofertas se emitirá por un monto fijo de \$us. 500.- con validez de 120 días. Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del día viernes 6 de septiembre de 1996. Consultas del interior y/o exterior sobre especificaciones técnicas y/o la forma de envío de documentos de licitación, podrán efectuarse vía fax.

Valor del documento de cada licitación: Bs. 200.- Los interesados en adquirir el documento de licitación deberán depositar este valor en nuestra cuenta corriente N° 0177 170011 del Banco Industrial S.A. a nombre de UNAS DIFEM.

Secretaría Nacional de Educación - Unidad de Apoyo y Seguimiento a la Reforma Educativa.
Calle Heriberto Gutiérrez N° 2374 - Casilla de correo N° 6406.
Telf. 390706 - 371038 - 373281 Fax: 433218 - 433665.
La Paz, Bolivia.

La Paz, septiembre de 1996



El presidente Bill Clinton habla a la prensa en la Oficina Oval, en torno a la misión en Irak, mientras el vicepresidente Al Gore observa. (Foto REUTERS)

Declaración de Rusia:

EE.UU. pretende ser el "árbitro supremo"

MOSCU, (EFE).- El Gobierno de Rusia emitió ayer una declaración en la que expresa su preocupación por que EEUU, con sus ataques a Irak, pretenda erigirse en "árbitro supremo" de la política mundial. El documento, el segundo que emite el Kremlin en menos de veinticuatro horas ante los ataques estadounidenses contra objetivos militares iraquíes, señala que EEUU "intenta su plantar al Consejo de Seguridad, que, según el estatuto de la ONU, es único que puede autorizar el empleo de la fuerza". El Gobierno ruso hizo hincapié en que, precisamente en ese contexto, ha de examinarse la decisión de EEUU e Inglaterra de ampliar la zona de exclusión aérea.

Objetivo de Washington es proteger el petróleo

WASHINGTON, (REUTERS).- Los ataques de Estados Unidos esta semana fueron una respuesta a las acciones iraquíes contra los kurdos. Sin embargo, el principal temor de la Casa Blanca es una nueva ofensiva de Saddam Hussein contra los estados petroleros en la zona del Golfo. Dirigentes estadounidenses dicen que por esta razón es que su respuesta militar se concentró en el sur del país, a una distancia considerable de la región kurda.

Los buques estadounidenses han disparado misiles crucero contra instalaciones antiaéreas en el sur de Irak. En el norte no se ha hecho nada parecido. El secretario de Defensa de Estados Unidos, William Perry, ha aclarado que Washington tiene un mayor interés estratégico en el sur: proteger los estados del Golfo que fueron el blanco en 1990 de la invasión iraquí a Kuwait.

"La misión fue cumplida", afirma Clinton

Estados Unidos lanza más ataques contra Irak

- En Bagdad se escucharon fuertes explosiones al caer la noche, pero no se supo inmediatamente cuál fue la causa. También hubo intenso fuego de artillería antiaérea. EEUU dijo que no participó en esos incidentes.

BAGDAD, (REUTERS y EFE).- Estados Unidos desató ayer una serie de ataques con misiles sobre Irak y comenzó a hacer respetar, junto con sus aliados, una zona de exclusión aérea a los aviones de la fuerza aérea de ese país. "Nuestra misión está cumplida", dijo el presidente Bill Clinton a los periodistas en la Casa Blanca. "Los iraquíes se han retirado y sus fuerzas se han dispersado, pero aún es demasiado pronto para afirmar que esto será permanente o que no se tomarán nuevas medidas".

Apenas dos horas antes en Bagdad se habían escuchado fuertes explosiones al caer la noche, pero no se supo inmediatamente cuál fue la causa. También hubo intenso fuego de artillería antiaérea. Sin embargo, Estados Unidos dijo que no participó en esos incidentes.

El secretario de Defensa de Estados Unidos, William Perry, afirmó que aviones iraquíes desafiaron en dos ocasiones la nueva zona de exclusión que entró en vigencia al mediodía.

NEGAN ATAQUE El presidente estadounidense, Bill Clinton, y el Pentágono negaron que los aviones propios o aliados hayan participado en ningún incidente sobre el cielo de Bagdad. Por segunda vez, la cadena de televisión "CNN" había informado desde Bagdad de un intenso fuego antiaéreo en los barrios del sur de la capital de Irak.

"No hemos sido nosotros", afirmó un portavoz del Pentágono, quien aseguró que las fuerzas norteamericanas no se han visto involucradas en ningún incidente sobre el cielo de Bagdad.

Entre los objetivos que el presidente de EEUU dio por cumplidos están la destrucción total o parcial

de las defensas antiaéreas iraquíes y lo que denominó como "cambio en la situación estratégica en el sur de Irak".

DOS INCIDENTES Durante el primer día en que los aviones aliados han patrullado la nueva zona de exclusión aérea establecida en Irak han ocurrido dos incidentes, según informó ayer el secretario de Defensa de EEUU, William Perry.

El primer incidente se registró cuando un cazabombardero "F-16" de EEUU disparó ayer contra un radar iraquí que lo identificó desde tierra pero fuera de la nueva zona de exclusión creada al sur del paralelo 33.

El segundo incidente fue una amenaza de confrontación por parte de dos aviones "MiG" iraquíes, que volaron desde el norte del país hacia la zona de exclusión aérea en el sur hasta encontrarse con los aviones aliados que patrullan la zona.

Sin penetrar en el área prohibida, los aviones iraquíes dieron la vuelta y evitaron enfrentarse a los aliados.

AMENAZA RUSA El ministro ruso de Asuntos Exteriores, Yevgueni Primakov, advirtió ayer que las represalias militares de EEUU pueden tener "consecuencias catastróficas" y conducir a la "anarquía" en las relaciones internacionales.

Primakov, quien habló antes de la tercera acción militar de EEUU, amenazó con un veto ruso al proyecto británico de resolución apoyado por EEUU y presentado anteayer, al no se modifica para incluir una condena al uso de la fuerza por parte de todos.

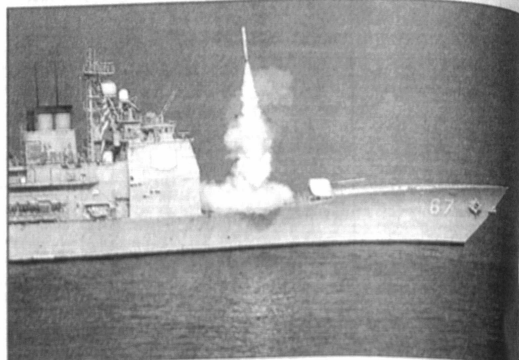
Gran Bretaña, que considera esencial que el Consejo responda cuanto antes a la intervención iraquí, estudiaba emiendas presentadas por varios países, con el objeto de conseguir el máximo apoyo posible dentro del organismo para su texto.

Además de Rusia, China ha expresado reservas, y Francia, que lo criticado veladamente las acciones de EEUU, también quiere cambios en el proyecto británico.

BAGDAD Por otra parte, el presidente iraní, Saddam Hussein, no ha prohibido a cualquier avión extranjero sobrevolar el espacio aéreo de Irak. Los aviones de Estados Unidos, Francia y el Reino Unido continuaron ayer sus tareas de vigilancia en el sur y el este del país.

Los aparatos de EEUU, Francia, Reino Unido y Francia, aliados de la coalición contra Bagdad, mostraron ayer sus "vigilantes" en las zonas de exclusión aérea de Irak, al norte del paralelo 33, desde ayer, cuando, antiaéreo iraquí intentó derribar un avión británico.

Estados Unidos reportó ayer, día 2, una ofensiva iraquí en represalia por las acciones iraquíes que tuvieron el pasado fin de semana en el este del país contra la población kurda. Entre el lunes y martes, Irak lanzó 44 misiles crucero o cohetes que ocurrieron con veinticuatro horas de desde aviones y barcos de aliados en la zona.



Un misil Tomahawk es lanzado desde el crucero norteamericano Ticonderoga contra objetivos iraquíes en el norte del Golfo Pérsico. (Foto REUTERS)

PARA CREER TIENE QUE VER LIQUIDACION TOTAL



LO QUE UD. ESCOJA

ZATT



FASHION

DAMAS CABALLEROS Y NIÑOS

Av. Sanchez Lima 2362
altos de ZATT SUPERMERCADOS - Sopocachi
Teléfono 323139

DISFRUTA EL SABOR DE GANAR CON LOS



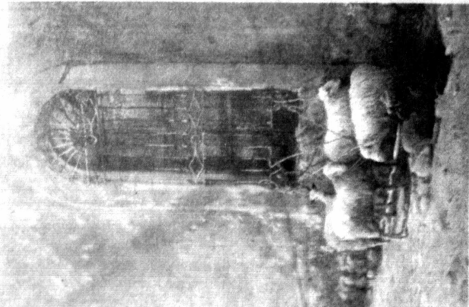
Haz coincidir tus tapas con los símbolos de tu tarjeta, gana vales por 50 dólares y llévate los productos que tu elijas en Supermercados Zatt.



Cliente Zatt... Cliente Zattisfecho.



¿Lobo o cordero?



¿Recuerdas la fábula del lobo y el cordero? Terminaba así: "La ra-
za la tiene siempre el más fuer-
te". ¿Quién ejercía el poder es el
que manda, y de ahí proceden todos los
abusos. La del lobo y el cordero es una
fábula de la que vivimos todos los
días.

El equilibrio entre la víctima y el
verdugo es uno de los más difíciles de
encontrar. Es preciso imponer la pro-
pia voluntad, con riesgo de ser tiránico,
o hay que ceder, con el peligro de quedar
siempre sometido? No todos somos igua-
les. Algunos tienden a ser verdugos,
mientras otros hacen de víctimas. Es
cuestión de temperamento, de educa-
ción, de motivación inconscientes.

Para conocer a cuál de las dos cate-
gorías perteneces -lobo o cordero-, responde
a las siguientes preguntas, tomadas de un
test de los psicólogos Franceses M. y F.
Gauquelin. Cada pregunta tiene tres pos-
sibles respuestas, señala con una cruz las
letras a, b, o c, según la respuesta esté
más de acuerdo con tu modo de pensar y
de actuar.

1. ¿Consideran los demás que tú siempre
quieres tener la razón, a costa de lo que
sea?
a. Si b. No c. No lo sé
2. En el amor o en la amistad:
a. Eres tú el que rompes con los otros.
b. Eres tú el abandonado por los otros.
c. Eres abandonado y rompes tú con ellos.
3. ¿Imponías de niño a los otros los jue-
gos que a ti te gustaban?
a. Con frecuencia.
b. A veces.
c. Nunca.
4. ¿Has sido engañado/a o estafado/a
alguna vez?
a. Nunca. b. Alguna vez. c. Con frecuen-
cia.
5. ¿Juegas a la lotería o a las quinielas?
a. Si, es ya una costumbre.

6. ¿Prefieres tener siempre la última pala-
bra en las discusiones?
a. Con frecuencia.
b. A veces.
c. Nunca.
7. ¿Tomas decisiones importantes sin con-
sultar a nadie o informas antes a tus fami-
liares?
a. No consultas nunca.
b. Has consultado en alguna ocasión.
c. Prefieres siempre pedir consejo antes de
tomar las decisiones importantes.
8. ¿Tienes, con frecuencia, la sensa-
ción de que sabes hacer las cosas mejor
que a los demás?
a. Si, eso me parece.
b. No, casi siempre las hago yo peor.
c. Depende.
9. Las leyes han de ser respetadas:
a. Al pie de la letra.
b. Normalmente, pero guiándose por el buen
sentido.
c. Interpretándolas, según los casos.
10. Si te enteras de que alguien te envidia
a. Sufrirás.
b. Te sientes orgulloso.
c. Te quedas tan fresco.
11. Si alguien te acusa equivocadamente en
público:
a. Te callarás enseguida y expones tus
razones.
b. Tratas, con calma, de hacerle comprender
que está equivocado.
c. Prefieres callar y marcharte.
12. ¿El fin justifica los medios?
a. Estás de acuerdo con esa afirmación.
b. No estás de acuerdo.
c. Te parece que, en algunas ocasiones, es
correcto.
13. Mientras juegas un partido, el árbitro se
equivoca y te penaliza fuertemente:
a. Te quedas intranquilo, le sigues dando
vueltas al problema y terminas rindién-
dote.
b. Piensas que los errores forman parte del
juego y no te preocupas más.
c. Discutes con el árbitro para hacerle
comprender su error.
14. Si alguien te ofende o trata injustamente:
a. Le guardas rencor durante mucho tiempo.
b. Llegas a perdonarlo.
c. Dependes de los casos.

• Columna I
Nada hay que se te resista, y tienes
siempre las más poderosas razones para
convencer a los demás y obligarlos a tu
voluntad. Así tratas de imponer y te das
de salir casi siempre con la tuya. Ten en
cuenta que no siempre los más fuertes son
los más apreciados o los más felices.

• Columna II
Perteneces a esa categoría de personas
por fortuna numerosa, que no quiere
recibir golpes ni dardos. Cuando te das
cuenta de que eres una víctima, tratas de
aprender la lección para no dejarte pisar
la próxima vez. Procuras no comenzar tú
el ataque, pero, si es necesario, eres capaz
de sacar las uñas y de defenderte.

• Columna III
Eres seguramente un corderillo, un
bueno y disponible en relación con los
demás, que no harías daño ni a una mosca.
Pero ten cuidado, porque no todos son como
tú. La confianza que pones en los demás es
quizás excesiva y te puede acarrear gran-
des desaguisados. De cuando en cuando saca
fuera tus garras: hay que defenderse de los
prepotentes y de los aprovechados.

"DIMENSIONES NUEVAS"

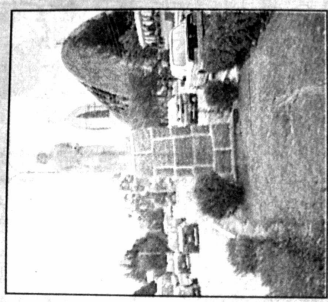
• SOLUCIONES

- En las columnas de la siguiente tabla,
rodéas con un círculo la letra a, b o c según
corresponda a cada una de tus respuestas.
- | | I | II | III |
|---|---|----|-----|
| 1 | a | c | b |
| 2 | a | c | b |
| 3 | a | b | c |

*** ORDEN E PROGRESO * FORAVAGUT**

7-IX-1922 a 7-IX-1996, CLXXIV Aniversario de la Independencia de la hermana República del Brasil. En este número de homenaje, en el cuadro de abajo, nombramos 10 estados de su vasto territorio y a continuación las respectivas capitales, no en el orden deseado, por lo que en los cuadros en blanco coloca el nombre de las ciudades capitales: BELO HORIZONTE - PORTO ALEGRE - RECIFE - FORTALEZA - CUIABÁ - PORTO VELHO - SALVADOR - VITORIA - MANAUS - CURITIBA

AMAZONAS	
ESPIRITU SANTO	
MINAS GERAIS	
PARANÁ	
RIO GRANDE DO SUR	
MATO GROSSO	
PERNAMBUCO	
RONDONIA	
BAHIA	
CEARÁ	



JOSE BONIFACIO DE ANDRADA E SILVA, el patriarca de la Independencia, uno de los promotores para que el Brasil proclamase su libertad hace 174 años. Fue un eminente político, poeta y hombre de ciencia nacido en Santos en el año 1763. Monumento erigido en su memoria en la zona de San Miguel (Zona Sur) de La Paz.

SORPRENDA A TODOS
Suprécate para ser mejor y ganar más

El consejo de un buen amigo cambió mi situación.
"Hemphill Schools es el camino. Aprovecha los ratos
libres estudiando en la casa una carrera corta y en
menos de lo que piensas sorprendes a todos".
¡Quisiera repetir tenid Seguí su consejo.

Saliste de inmediato informarte a Hemphill Schools
del curso que más me atraía. He aquí lo que me pasó:
puedo más tiempo leyendo y estudiando. Estudie en
Hemphill Schools. No hay plazo que no se cumpla.
Dentro de poco tiempo usted puede estar ganando un
mejor sueldo... ¡Y estar en el camino del éxito!

ESTUDIANDO EN HEMPHILL SCHOOLS
USTED OBTIENE CERTIFICADO DE EGRESO
DEL MINISTERIO DE EDUCACIÓN NACIONAL
(RESOLUCIÓN MINISTERIAL No. 395)

Hemphill Schools
Educación a Distancia

CUPÓN
OBTENGA MÁS INFORMACIÓN
ENVIÉ EL CUPÓN
HOY MISMO

Nombre _____
Calle _____
Ciudad _____
Estado _____
Código Postal _____
Teléfono _____

Envíe este cupón a:
Hemphill Schools
Calle 9707 La Paz, Bolivia
Sección 295

PRESENCIA

juvenil



INTEGRACIÓN LATINOAMERICANA: ¿La Madre del Desarrollo?

Ilustración: ANTONIETA MEDEROS



¿CUANDO LLEGARÁ LA MADUREZ?

Señores:
"Presencia Juvenil"

Los jóvenes de este tiempo tienen sus sensaciones y diferencias con las anteriores generaciones en cuanto a problemas sentimentales, familiares, económicos, etc., sólo que ahora en el mundo y concretamente en nuestro país la vida es mucho más difícil y lograr satisfacciones, éxitos, en fin, felicidad, cuestan grandes sacrificios y con poco esfuerzo sólo se logra la mediocridad.

En la actualidad muchos de nosotros nos dedicamos a "vivir el momento" como decimos y no vemos más allá de nuestros ojos, es decir nuestro porvenir, preferimos pasar el valioso tiempo al cien por cien en fiestas, diversiones pasajeras, etc., más de lo que nombre es malo, pero si examinamos, tal vez lleguemos a lamentarlo, pues todo lo exagerado es malo, hasta el estudio desorbitado.

Si nada más que decirles me despierto de unos instantes, su amiga:

Los despierto, pero no es así, el apoyo moral y psicológico, pero no es así, la ayuda emocional de contrahacerlos de los padres y nuestra formación de adultos responsables al final la juventud no se para simplemente, se la debe aprovechar al máximo, tanto en responsabilidades como en momentos de relax, que nunca volveré esta edad, estas energías y vivas.

- MERCY TORREZ O.
- Estudiante universitaria
- La Paz

Pepito
el entusiasta

querido embajador.

Es innegable la onda de desilusión y desamorcamiento que sacude todo el territorio por lo a raíz del empate entre nuestra selección y la peruana.

El optimista teme también la experiencia, no queda indiferente, pero no desfilase, levanta su ánimo y extrae las experiencias positivas aun de las



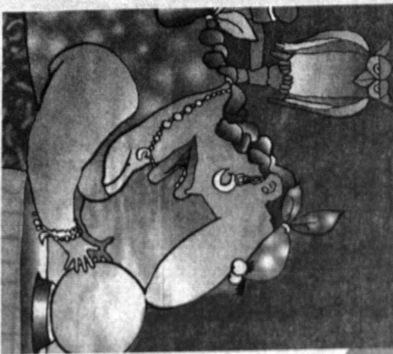
Una ventana a tu inspiración

SIN TITULO

Si es cierto
que este mundo
está al revés

Como también
es cierto
que es nuestro

Ma. del Pilar Hurtado T.



PINCH 7.05

¿Qué futuro le espera a Latino América en el siglo XXII?

¿La integración latinoamericana es una utopía o una buena opción para el desarrollo económico de este lado del mundo?, ¿es una utopía o una urgencia?

¿Qué opinas?
¡Escribenos!

¿Me Escribe?

Señores Suplemento Juvenil:

Ame todo saludos a todos los que conforman el suplemento de Presencia Juvenil. Seguramente les pido el favor de que publiquen la dirección de un amigo cubano que desea tener correspondencia con personas de toda el mundo, no dudando de su gentileza, les quedo infinitamente agradecido.

Su dirección es la siguiente:
- ANTONIO LISSABET REYES
- Garayalde N° 24
- entre 20 de Mayo y Bravo
Iniciación

[illegible]

curso el 4º grado de un
IPEVE que en mi país sig-
na el ingreso a la escuela
del Instituto Pre-Vocacional
Carretera Escuelas. Tiempo y
lugar, que entonces, poco
a poco me gustó la matemá-
tica y conocer mejor su
lógica en otros de los
acontecimientos, atención a
los hechos en el mundo.
Fui alumno de: **TOÁNTERO RAYUEL,
CIENFOS ROSA,
Problemas de álgebra**
en 17
- entre 11 y 12
- **Alto, Ricardo Rodríguez**
- **México - CUBA**

Música y Guitarra

PORE FERNANDO MORA

"Vena abierta"

Intérprete: Mercedes Sosa

Fern. B7 Am7 E7 Fern
 America Latina tiene que v de la mano
 Fern B7 A
 por un seminario alemán, por un cohete más chico
 A7 Bbdim Bb7 E7
 sus hijos que no poderían olvidar nuestro pasado
 Fern B7 E7 Fern
 tenemos muchas perlas los latinoamericanos

Y he ahí va a quedarse a un lado, nadie entrará
al costado
nada de morir, vamos a buscar lo que
decemos
Y nadie va a quedarse a un lado pronto ha de
llegar
tiempo de vivir, tiempo de vivir

[illegible]

Solamente en la Luna,
Damiro

Vanessa... há
habitantes em
outros planetas...?

A cartoon illustration of a man with a large, prominent nose and a woman looking at a book. The man is on the left, looking towards the right. The woman is on the right, looking down at a book she is holding. The man's nose is very large and has a small tuft of hair on it. The woman has short dark hair and is wearing a headband. The book she is holding has the word 'FACETS' written on it. The background is plain white.

LE CUENTO, HONORABLE, QUE UN ADULTO Y NO MAL, SEGERA MAS O MENOS UN LITRO DE SALIVA POR DIA.

5. OBTENIENDO MÁS DE CINCO MEJORES DE
BOSQUES TEMPLES, PARA PLANTAR CADA UN
LA QUE HANBRICADO SOLO TRES ILLOS DE CORDILLERA
UN OMBROSO CRIARER CORDILLERO QUE UN DEFENDIENDO
LA PLORA Y PRIMA DE NUESTRO GOBIERNO.

Un estudio sobre los hábitos alimenticios de hombres y mujeres, controla que ellos prefieren los platos abundantes, picantes, calientes, salados y grasientos como arroz, mientras que ellas prefieren el arroz con guiso, los livianos, picados, poco sal, los frijoles, la carne fría y el pollo sal. No se comparó el consumo de los alimentos y otros alimentos.

Carrión: "Venas abiertas"
Interpretar: Mercedes Sosa

Pregunta: ¿Es posible la
unión latinoamericana?

Disco - Debate: Viernes 6 de septiembre a horas
11-00.

Conductor: José Luis Allaga

Participan:

- RADIO COLOR FM 101 (La Paz)
- RADIO "SAN RAFAEL" (Cochabamba)
- RADIO "CENTENARIO FM" (Ribeirópolis)
- RADIO "ARCO IRIS" (Tupiza)
- RADIO TV "CHILLO" (Tupiza)
- RADIO "MUNDO HORIZONTE FM" (Buenos Aires)

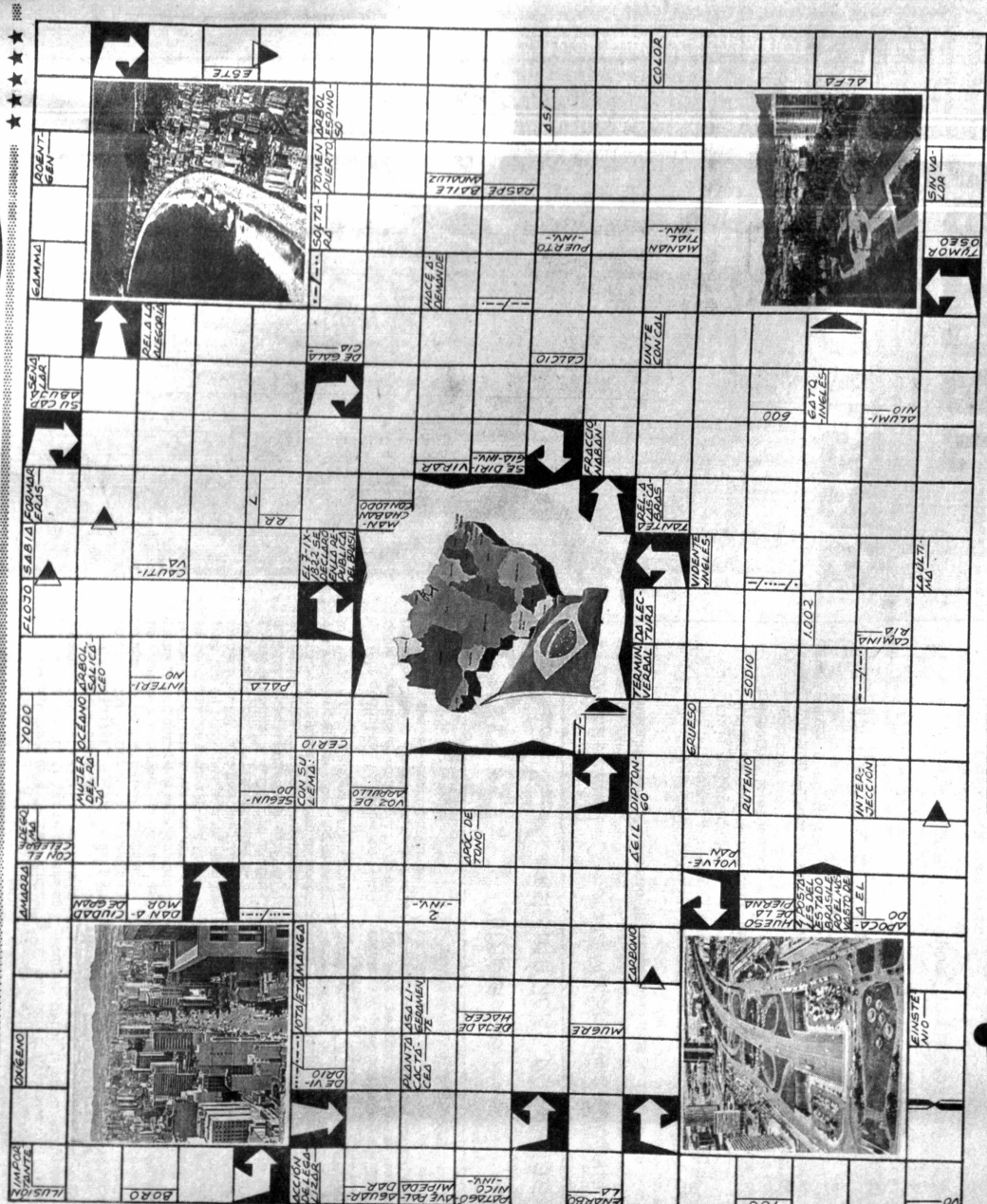
Solución al
BIBLIOGRAMA N° 1.186

PRESENZIA

juventi

juvoni

PRESENTING



ATENCIÓN

Los ganadores del BIBLIOGRAMA N° 1186 son:

- 1) MARIA DE LOS ANGELES CORTES MORALES (Oruro)
- 2) HUMBERTO YUGAR BALDERRAMA (La Paz)
- 3) NANCY LOURDES CHOQUE COPA (El Alto)
- 4) JOSEPH MENDEZ PEREIRA (Cochabamba)

Premios: Un Libro de Ciencia-Ficción, Una Revista para colorear y una Caja de Colores.

LIBRERIA OLIMPIA les agradece su concurso y les invita a visitarnos en nuestra agencia principal y sucursales en La Paz.

¡CALIDAD!

La lista de útiles y el Material Escolar y de oficina en:

Librería Olimpia

Ingavi 1051
Telf: 251781
Bailiván 1232
Telf: 394848
Handel Center 9Local 14
Telf: 355533 LA PAZ

Las soluciones las recibimos en un plazo de 12 días en el buzón de la planta baja del Edificio "Esperanza" (Of. Interior diríjase por correo o depositar directamente en las agencias distritales de este matutino.

Los ganadores de La Paz y El Alto podrán recoger sus premios en LIBRERIA OLIMPIA (Calle Bailiván N° 1232). Los del exterior podrán recabarlos de las agencias de PRESENCIA a partir de una semana posterior a su publicación.

Nombres.....
Dirección.....
Ciudad o Loc.....Tel.....

juvenil

PRESENCIA

II parte Psicología del

Si quieres jugar fútbol aprende a autocontrolarte

"El tipo de hombre que eres en la vida, es el tipo de jugador que eres en la cancha".

Si quieres jugar fútbol aprende a autocontrolarte

Una característica importante en todo deportista, es la **agonística**, aquella motivación que determina que la persona sea capaz de dejar su vida por la victoria, es la furia, es la entrega, la "garrá".

La agonística se siente en la sangre como cuando un grupo de cazadores se internan en la selva, se debe estar dispuesto a todo... sin perder el control.

El comportamiento del futbolista en la cancha debe ser agresivo, pero no violento. La agresividad es la esencia de la activación para la entrega. La agresividad positiva determina decisiones de alto riesgo, como es una gambeta en el área chica, la salida valiente del arquero hacia los pies del atacante. La violencia, en cambio es la esencia de la destrucción, del error, del hacerse expulsar, como cuando el jugador avasalla al árbitro luego que éste cobró un penal, o un "foul" con mala intención, o el ofuscamiento cuando se tiene el arco a disposición.

Por ello, es necesario que un futbolista aprenda a autocontrolarse, a utilizar su agresividad sin perder la cabeza, hacer que la cabeza maneje la agresividad y no la violencia domine a la cabeza.

Los mejores futbolistas además de sus habilidades y de su inteligencia, tienen altos niveles de autocontrol.

¿Entonces es malo enojarse?

Los padres somos los principales responsables del manejo emocional que tengan nuestros hijos, si nuestros hijos ven que sus padres se enojan y que saben expresar ese enojo, de manera adecuada, lo más probable será que ellos también aprendan a manejar su enojo.

La rabia es una **emoción fruto de la frustración**, como todas las emociones no es **buena ni mala, simplemente es**. El sentido de que le demos será consecuencia de lo

FUTB



Por: LIC. BISMARCK PINTO TAPIA*

En mi casa no saben manejar sus rabias, entonces no sabré nunca cómo manejar la mía

Será más difícil, porque tendrás que aprender algo que no te supieron enseñar, y si no lo supieron enseñar es que tal vez ni papá ni mamá cuando niños tuvieron ejemplos adecuados del manejo de las broncas.

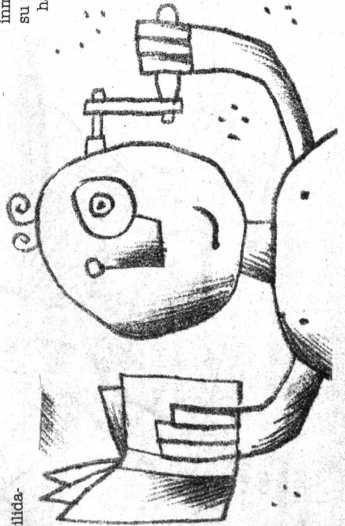
Si los papás nos diéramos cuenta de que la rabia nunca es el problema, sino que es efecto de cómo estamos construyendo el mundo, podríamos cerrar la boca, detener el puñetazo, porque sabríamos que la destrucción no es construcción. Se necesita ser más valiente para controlar un golpe que para darlo.

Azagorta solía decir: **"el tipo de hombre que eres en la vida, es el tipo de jugador que eres en la cancha"**. No estás aprendiendo a ser jugador de fútbol solamente cuando estás en el campo de juego, sino todo el tiempo. Si eres capaz de **manejar tu rabia** cuando el profesor te ríe, cuando tu papá te grita, comprendiendo que tal vez no tienen otra forma de expresarse porque no tuvieron la oportunidad de aprender; decirte a ti mismo: "es posible que exista otra manera de manejar esto, cuidado con las consecuencias, usa tu corteza cerebral, no metas la pata".

Así cuando el público te insulte, una defensa se las tome contigo, serás hombre sobre todas las cosas, no perderás el control, el objetivo es la victoria no matar al contrario y mucho menos salir expulsado... ¿sabes? la vida a veces nos obliga sinrín de obstáculos, nadie ha dicho que vivir sea fácil, fíjate cómo lucha la planta por dar flores, algunas lo consiguen, otras no; fíjate cómo aprende un bebé a caminar, no lo hace saltando como saltimbanqui inmediatamente después de haber nacido, llegará su tiempo para caminar y se caerá muchas veces, hasta que un día le verás corriendo detrás del gato para jalarle la cola. Paciencia y control, aprender de nuestras caídas, entregármolas a la vida aún a pesar de los obstáculos.

Si llegas a ser un futbolista de la Selección Boliviana de Fútbol, tendrás que haber pasado por muchas victorias y también derrotas, tendrás que haber aprendido a tomar decisiones inmediatamente, no dejar pasar ningún segundo, entonces comprenderás que la vida realmente se parece al fútbol, y jugarás al fútbol de la misma manera como vivas.

* Director de la Carrera de Psicología UMMS. Catedrático de las carreras de Psicología y Ciencias de la Comunicación UOB.



juvenil

PRESENCIA

Los amores imposibles de la integración

Por Rómulo BARRIONA Lora

Integración. Palabra que quizás para muchos constituya una expresión más del diccionario de la lengua referida a la unión, enlace o agrupación de elementos que persiguen un objetivo o fin determinados. En cambio, para otros, su definición arroja significados adicionales en planos mucho más concretos y específicos. Tal es el caso por ejemplo de los conocidos acuerdos de complementación e integración económica que buscan la optimización de los indicadores en rubros pertenecientes a esta área.

La prioridad que se le da en este caso a la integración proviene de las necesidades de los países por alcanzar ya no aisladamente, sino en conjunto, las ambiciosas metas trazadas en aspectos estrictamente económicos, sean estos de crecimiento en las exportaciones, con ascensos im-portantes del Producto Interno Bruto, o con la reducción del índice inflacionario a través del aprovisionamiento de los mercados.

La integración por tanto tiene durante este último tiempo un significado más amplio, especializado y en consecuencia más ambiguo, lo que de inmediato hace que asomemos cada vez que oímos esa expresión con un mundo reservado para expertos que hablan y filosofan de la economía, de esa economía que hasta el momento no integra al resto de la sociedad con la repartición de sus beneficios, la otorgación de posibilidades similares a los ciudadanos o con privilegios a los que más lo necesitan.

Pero alejándonos un poco de ese marco demasado economicista, ¿será factible hablar de otro tipo de integraciones que consoliden, por ejemplo, los lazos de unión y hermandad compartidos por las naciones latinoamericanas? Si esto en realidad fuera así, ¿de qué manera se podría canalizar esos propósitos tan peregrinos y atormentados, durante tal vez en el pasado la senda para latinoamericanamente concebida por el libertador Bolívar?



está referido a la flamante red mundial de comunicaciones internets, que pone de manifiesto con su comprensión el auge de las integraciones a todo nivel, sólo que en esta ocasión los enlaces ya no son comerciales sino de preferencia comunicativa e informativa.

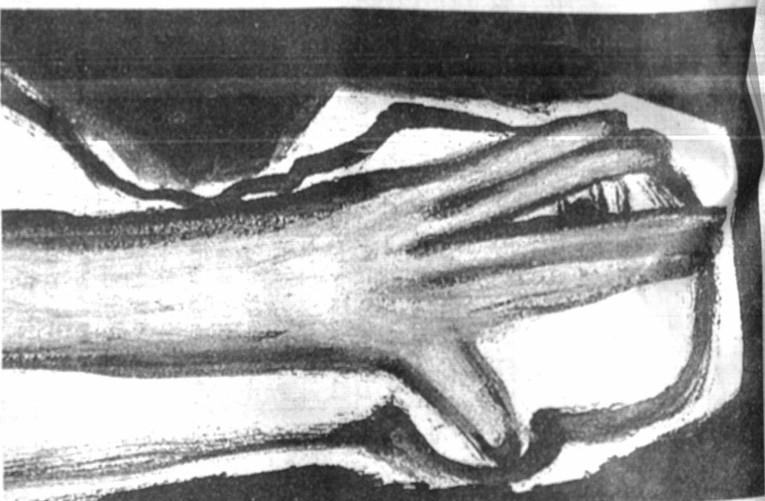
Estas diferencias nos permiten ver las distintas facetas de los procesos integracionistas, cada una

con sus ventajas y desventajas, con sus alcances y limitaciones, pero al mismo tiempo nos dejan también con un enorme mar de interrogantes del tipo de integración al que podría acceder "ahora" el componente social latinoamericano, que es, al final de cuentas, el que recibe los beneficios de las expectativas o las costosas y pesadas cargas de los tratados.

Una vía que a no dudarlo podría producir ese tipo de acercamiento entre los pueblos de América Latina se halla en la integración política, pero una integración que a estas alturas se plantea difícil, amorfa, cotidiana desde el plano intelectual emocional, antes que del plano objetivo, concreto y realista.

Alcanzar dicho propósito radicado a contrapelo de la Nueva Política Económica instaurada en el mundo entero, y con las vastas experiencias que arrojan los nacionalismos, socialismos y demás ensayos colectivistas, suena mucho más a utopía que cuando esa palabra estuvo de moda durante los años sesenta. Bajo su virtud a que ese tipo de integración adquiere una complejidad bastante pronunciada, con demasiadas que quizás muchos de nosotros no la podamos prever con facilidad debido a la oscuridad que supone la puesta en marcha del proyecto. De principio ahí se abordan cuestiones de soberanía, identidad y consensos que en los hechos nos muestran lo arduo y costoso que son, más aún, si consideramos que la dicotomía latinoamericana es bastante heterogénea pese a la presencia de un idioma compartido.

Y si quisiera decir de los intereses, de las fronteras físicas e imaginarias posibles por todos o de los nacionalismos arraigados desde el momento en que se recuperó la libertad del dominio español. En fin, por lo expuesto pareciera más posible sacar una calculadora y hacer las operaciones correspondientes para ver si resulta o no el logro de las integraciones económicas, antes que anticiparnos a los resultados de las pretendidas integraciones políticas.



Esperanzas de mar con sabor a "río"

Por Ana Rosa LÓPEZ VILLEGAS

Con los ojos puestos en un presente marcado por la explotación de los recursos naturales, los latinoamericanos de hoy, en su búsqueda de un futuro, se enfrentan a la realidad de la explotación de los recursos naturales. En este contexto, la integración económica se plantea como una vía para superar la explotación y lograr el desarrollo. Sin embargo, la integración económica no es un fin en sí misma, sino un medio para lograr otros fines. La integración económica debe ser vista como un proceso que busca mejorar las condiciones de vida de los latinoamericanos, especialmente en el campo de la producción y el comercio. La integración económica debe ser vista como un proceso que busca mejorar las condiciones de vida de los latinoamericanos, especialmente en el campo de la producción y el comercio.

Olimpiadas matemáticas bolivianas

Problemas para la Olimpiada Matemática Boliviana

Combinatoria y el binomio de Newton

1° n rectas paralelas de un plano se cruzan por una serie de m rectas paralelas. ¿Cuántos paralelogramos pueden ser sepa-

2° Hallar el coeficiente de x^4 en el desarrollo $(1+x^2-x^3)^n$

3° Resolver la ecuación:

$$m! - (m-1)! = 1 \text{ donde } m \geq 1, m \in \mathbb{N}$$

$$(m+1)! = 6$$

Nota: $n! = n \cdot (n-1) \cdot (n-2) \dots 3 \cdot 2 \cdot 1 \cdot n \cdot \text{factorial}$

4° Hallar las sumas

$$a) C_n^0 + 3 C_n^1 + 3 C_n^2 + \dots + 3 C_n^{n-1} + C_n^n$$

$$b) C_n^0 + C_n^1 + \dots + C_n^n$$

$$\text{Nota } C_n^k = \frac{n!}{k!(n-k)!}$$

5° (Checoslovaquia, 73). ¿Cuántos pares distintos de subconjuntos disjuntos, tiene un conjunto de n elementos?

6° ¿Cuántos números de k cifras tiene nuestro sistema de numeración?

7° ¿Cuántas rectas están determinadas por 8 puntos de modo que entre los ocho puntos no hay 3 colineales? ¿Cuántos triángulos están determinados por los mismos ocho puntos si no hay 4 coplanarios?

Comunicación e

integración

Por RONALD GREEN*

En estos días el país oficial estuvo visitado por Presidentes que conforman el denominado "Grupo de Río" y que en una cita rápida han suscripto la "Declaración de Cochabamba" en la que figuran temas importantes, que fueron consensuados en diferentes canchales donde diplomáticos y embajadores han tenido jornadas agotadoras de preparación.

Esta reunión, que se realizó por primera vez en tierra cochabambina, con pequeña muestra fornicaria pero poca chicha, con mucha seguridad pero sin tomar en cuenta a los ciudadanos de a pie, con mucha prensa pero sólo de la llamada "grande" y "poderosa", es una más de las muchas que se vienen realizando desde hace muchos años y donde las figuras principales cambian de nombre y de acompañantes, pero donde de una u otra forma se viene reiterando la necesidad de lograr una mayor integración entre nuestros países y regiones.

Las reuniones son importantes y los acercamientos también, pero los resultados en concreto para los millones de habitantes de los diferentes países tienen todavía muchos cuestionamientos, que surgen en la falta de explicación sobre lo que se pretende alcanzar, que no debería ser más que "la mayor suma de felicidad posible para todos nuestros pueblos", en frase conocida y eloquente del Libertador Simón Bolívar.

Sin embargo, a partir del poder de los Medios de Comunicación y de la instauración de las políticas de ajuste, en las que la economía de mercado manda, y el Estado tiene que prescindir de sus tareas dejando de participar en actividades que le fueron propias, durante décadas, como la educación, la comunicación y la salud, nos quieren convencer que la Comunicación es tarea sólo de los Medios de Difusión y que los comunicadores sociales son sólo los periodistas.

En consecuencia se habla de Periodismo como si éste fuera

la única forma de la Comunicación, mientras que a la inversa cuando se habla de Comunicación, todo el que hace un acto de comunicación es un Comunicador Social, con lo cual la comunicación es perfecta y siempre en beneficio de pocos que hablan en nombre de la libertad de expresión, información y opinión, atribuyéndose la representatividad de millones de seres humanos.

Si reformamos la idea del Libertador, cuando se monta a su caballo blanco, para marchar a lo largo de la Cordillera de los Andes liberando países, con el único fin de lograr "la mayor suma de felicidad posible", tenemos que recuperar el valor preciso de las palabras, de lo contrario seguiremos cediendo día a día a la idea hegemónica, que al generalizar todo busca la implantación de nuevos valores y nuevos patrones de comportamiento, con la imposición de la cultura mayoritaria a las minorías étnicas y culturales, y además pretendiendo igualarnos en un pensamiento globalizante y único.

De lo que se trata es de pensar la Comunicación y la Integración en toda su complejidad y en toda su dimensión. Los Medios de Difusión tienen su lugar, pero eso no agota la idea de comunicación y por lo tanto no tenemos que olvidarnos cuando hablamos de prensa, radio o televisión, y estamos pensando en la comunicación. "No se puede aceptar que el ejercicio de la libertad de comunicación dependa de la fortuna, de la educación o del poder político. El derecho a la comunicación pertenece a todos" (Aerías Novae 18).

No son aceptables como ley del mercado y del consumo, por ejemplo, las versiones que aseguran y defienden que la televisión funciona con el objetivo de presentar lo más llamativo, lo que apele a los sentimientos primitivos sólo con la finalidad de tener mayores audiencias y más publicidad.

Mientras eso sucede en los Medios de Comunicación, mientras los Presidentes, sus Cancilleres, embajadores y secretarías se reúnan en diferentes "Cumbres", nuestros países se siguen dividiendo en diferentes Naciones, porque los campesinos, los obreros, las armas de casa y los jóvenes de las zonas suburbanas, reciben un tipo de educación y los sectores pudientes otro.

La crisis económica, que sacude de la misma forma a millones de brasileños, argentinos, pe-

ruanos, bolivianos o mexicanos, aumentó abismalmente las diferencias, creando un grupo de privilegiados frente a millones de excluidos y sin posibilidades de superación, aspecto que en la "Declaración de Cochabamba", al referirse a los Derechos Humanos fue mencionado de al margen.

Todo esto también tiene que ver con la realidad y la diferencia que vive, respecto al viajar por los distintos lugares del territorio nacional, comparando con las capitales de nuestros países, ya que la realidad se mira de manera absolutamente diferente, porque la concentración de la riqueza, de la información y de posibilidades, es abismal con relación a las zonas rurales.

Además, las tecnologías están marcando un nuevo mapa mundial, sin tomar en cuenta las culturas de los países ni las lenguas locales, y dentro de la "placota" de los satélites está estableciendo que los ciudadanos deben de ser brasileños, bolivianos o colombianos y parecen a ser "intercambios" o "interrelaciones" o "interrelaciones" o "interrelaciones", de acuerdo al nombre de los satélites y a su ubicación en la órbita geostacionaria, ya que esa comunicación es la determinante dentro o fuera de un territorio, por más o menos selectivo que sea.

Lo mismo ocurre con el acceso a Internet desde las capitales de los países, que cuentan con mucho más posibilidades que las zonas alejadas o rurales donde no hay ni Módem, ni módems, ni computadoras, y donde los pocos poseedores de la "verdad" tecnológica hacen de las suyas ante los posibles usuarios inocentes que compran sin tener la capacidad de determinar el acceso que tendrán a dichas tecnologías. Sin embargo, no hay que ser sólo pesimistas, ya que las posibilidades de armar nuevas fuerzas de presión están presentes en la volun-

tad social de comunicarse, porque es parte intrínseca de la naturaleza humana y se expresa constantemente con formas y objetivos propios.

A nivel de la Integración de los países andinos y latinoamericanos, esta situación se vive cotidianamente en las diferentes poblaciones fronterizas donde los peruanos se relacionan sin problemas con bolivianos y chilenos, los colombianos con venezolanos, los uruguayos con brasileños y argentinos y los panameños con colombianos, sin necesidad de

gente de saber lo que le pasa a su vecino o en el barrio o en el club de madres, porque las dos realidades conviven, coexisten y están todos los días en pugna, pero sin lograr anularse una a la otra.

Por eso, los políticos y los gobernantes, deberían tener conciencia de este valor intrínseco de la comunicación, para disputarlo como un patrimonio colectivo y no dejarlo enajenar por manos privadas como si fuera una empresa deficitaria del Estado.

Esto porque ellos deberían empezar a darse cuenta que la opción del mercado sólo atiende las cuotas más rentables de la sociedad, lo que genera discriminación, exclusión y expulsión, que necesariamente, en algún momento, cuando sean oposición o gobierno les llegará y la sufrirá en carne propia. En cambio si se ocupan y trabajan a favor de la democratización de la comunicación, podrían ser los primeros beneficiarios de la misma para sus campañas proselitistas, pero también para permitir que un número mayor de la población se pueda comunicar sin trabas, prestaciones o costos.

En Bolivia nos sigue faltando una comprensión mayor a todo nivel sobre las preocupaciones que agobian tanto al Libertador Bolívar y que estuvieron referidas, entre otras cosas, a su visión muy exacta de que éramos una región que requería de la integración para garantizar nuestra propia existencia como naciones libres y soberanas, y que por la no adopción oportuna de políticas realistas en el área de la comunicación, pese a los esfuerzos desplegados en ese sentido en muchos de los países, siguen con graves carencias y con limitaciones como las observadas estos días en Cochabamba.

*Catastrófico de Políticas de Información de la Carrera de Comunicación Social de la UCB.

PRESENCIA

juvenil

La Paz, Bolivia, jueves 26 septiembre de 1996

juvenil

PRESENCIA